



URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH  
*STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE*

**OCHRONA ZDROWIA  
I POMOC SPOŁECZNA  
W WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM  
W 2010 R.**

*Health Care and Social Welfare  
in Śląskie Voivodship in 2010*

ISBN 978-83-89641-03-8

**KATOWICE 2011**

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH *SYMBOLS*

Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło <i>magnitude zero</i>
Zero (0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit</i>
(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit</i>
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych <i>data not available or not reliable</i>
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe <i>not applicable</i>
„W tym” „Of which”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej <i>indicates that not all elements of the sum are given</i>

## SKRÓTY *ABBREVIATIONS*

zł	–	złoty	tabl.	–	tablica
<i>zl</i>		<i>zloty</i>			<i>table</i>
tys.	–	tysiąc	cd.	–	ciąg dalszy
<i>thous.</i>		<i>thousand</i>	<i>cont.</i>		<i>continued</i>
mln	–	milion	dok.	–	dokończenie
		<i>million</i>	<i>cont.</i>		<i>continued</i>
ml	–	mililitr	pkt proc.	–	punkt procentowy
		<i>millilitre</i>			<i>percentage point</i>
tj.	–	to jest	Dz. U.	–	Dziennik Ustaw
<i>i.e.</i>		<i>that is</i>			<i>Journal of Law</i>
np.	–	na przykład	Nr(nr)	–	numer
<i>e.g.</i>		<i>for example</i>	<i>No.</i>		<i>number</i>
m.in.	–	między innymi	poz.	–	pozycja
<i>i.a.</i>		<i>among others</i>			
r.	–	rok	z późn. zm.	–	z późniejszymi zmianami
		<i>year</i>			

Opracowanie  
*Preparation of the publication*

**Jan FRYC, Anna MOLEND**

Tłumaczenie na język angielski  
*Translation into English*

**MARTA AKSAMITEK, ALICJA PAWŁOWSKA-PAL**

Projekt okładki  
*Cover design*

**MONIKA LICHOTA-CZAPLA**

Opracowanie graficzne  
*Graphics*

**MONIKA LICHOTA-CZAPLA**

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
*Please indicate source when publishing the SO data*

## **Przedmowa**

Przekazuję Państwu publikację *Ochrona zdrowia i pomoc społeczna w województwie śląskim w 2010 r.* opracowaną przez Urząd Statystyczny w Katowicach.

Publikacja przygotowana została na podstawie bieżącej sprawozdawczości GUS, sprawozdawczości Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, Ministerstwa Finansów oraz innych źródeł pozastatystycznych.

Opracowanie zawiera uwagi metodologiczne, komentarz analityczny oraz część tabelaryczną. Uwagi metodologiczne obejmują źródła danych oraz podstawowe definicje. Komentarz analityczny stanowi syntezę wyników badań ilustrowaną wykresami i mapami. W części tabelarycznej zaprezentowano podstawowe dane z ochrony zdrowia i pomocy społecznej w układzie podregionów i powiatów.

Wyrażam nadzieję, że opracowanie będzie interesującym źródłem informacji dla zainteresowanych problematyką ochrony zdrowia i pomocy społecznej w województwie śląskim.

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego w Katowicach



AURELIA HETMAŃSKA

Katowice, październik 2011 r.

## **Preface**


*I am pleased to present the publication *Health Care and Social Welfare in the Śląskie Voivodship in 2010* elaborated by the Statistical Office in Katowice.*

*The publication has been prepared basing on current reporting of the CSO, the Ministry of Health, the Ministry of Labour and Social Policy, the Ministry of Finance as well as other non-statistical sources.*

*The publication consists of methodological notes, analytic and tabular parts. Methodological notes include sources of data and basic definitions. The analytic commentary is in the form of data synthesis supplemented with maps and graphs. The tabular part contains basic data in the field of health care and social welfare presented by subregions and powiats.*

*I hope the elaboration will be an interesting source of information for all interested in issues connected with health care and social welfare in the Śląskie Voivodship.*

Director  
of the Statistical Office in Katowice



AURELIA HETMAŃSKA

*Katowice, October 2011*

## SPIS TREŚCI

	<u>Strona</u>
Przedmowa .....	3
Uwagi metodologiczne .....	8
Źródła danych statystycznych .....	8
Podstawowe wyjaśnienia metodologiczne .....	9
Podstawowe definicje .....	12
Wyniki badań – synteza .....	20
Ochrona zdrowia .....	20
Pomoc społeczna .....	29

## SPIS TABLIC

	<u>Tablica</u>	<u>Strona</u>
<b>Dział I. OCHRONA ZDROWIA</b>		
Podstawowe dane z ochrony zdrowia (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) ...	1	56
Wybrany personel medyczny (2009, 2010) .....	2	61
Ambulatoryjna opieka zdrowotna (2009, 2010) .....	3	64
Porady udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej (2009, 2010) .....	4	66
Szpitala ogólne (2009, 2010) .....	5	68
Apteki i punkty apteczne (2009, 2010) .....	6	70
Żłobki (2009, 2010) .....	7	72
Medyczne działania ratownicze (2009, 2010) .....	8	74
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na ochronę zdrowia (2009, 2010) .....	9	77
<b>Dział II. POMOC SPOŁECZNA</b>		
Podstawowe dane z pomocy społecznej (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	1 (10)	79
Placówki stacjonarne pomocy społecznej (2009, 2010) .....	2 (11)	81
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży (2009, 2010) .....	3 (12)	83
Korzystający ze świadczeń pomocy społecznej (2009, 2010) .....	4 (13)	89
Wartość udzielonych świadczeń pomocy społecznej (2009, 2010) .....	5 (14)	91
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej (2009, 2010) .....	6 (15)	93

## SPIS WYKRESÓW I MAP

	<u>Strona</u>
Lekarze i pielęgniarki na 10 tys. ludności (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....	20
Struktura lekarzy specjalistów w 2010 r. ....	20
Lekarze na 10 tys. ludności według powiatów w 2010 r. ....	21
Liczba ludności na 1 zakład ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....	22
Liczba ludności na 1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej według powiatów w 2010 r. ....	22
Porady lekarskie udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej na 1 mieszkańca według powiatów w 2010 r. ....	23
Liczba ludności na 1 łóżko w szpitalach ogólnych (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	24
Liczba ludności na 1 łóżko w szpitalach ogólnych według powiatów w 2010 r. ....	24
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności według powiatów w 2010 r. ....	25
Struktura wyjazdów na miejsce zdarzenia w 2010 r. ....	26
Liczba ludności na 1 aptekę według powiatów w 2010 r. ....	27
Miejsca w żłobkach i oddziałach żłobkowych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w miastach (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....	27
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na ochronę zdrowia (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....	28
Struktura wydatków na ochronę zdrowia według jednostek samorządu terytorialnego (2009, 2010) .....	28
Miejsca w domach i zakładach stacjonarnych pomocy społecznej na 10 tys. ludności (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....	29
Struktura mieszkańców domów i zakładów stacjonarnych pomocy społecznej według wieku w 2010 r. ....	29
Struktura mieszkańców domów i zakładów stacjonarnych pomocy społecznej według grup w 2010 r. ....	30
Mieszkańcy domów i zakładów stacjonarnych pomocy społecznej na 10 tys. ludności według powiatów w 2010 r. ....	31
Struktura całodobowych placówek opiekuńczo-wychowawczych dla dzieci i młodzieży według typów placówek (2009, 2010) .....	32
Rodziny zastępcze i dzieci w rodzinach zastępczych (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	33
Struktura rodzin zastępczych według typów w 2010 r. ....	33
Świadczenia pomocy społecznej (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....	34
Struktura udzielonych świadczeń pomocy społecznej według rodzaju świadczeń w 2010 r. ....	35
Korzystający ze świadczeń pomocy społecznej według powiatów w 2010 r. ....	36
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....	37
Struktura wydatków na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej według jednostek samorządu terytorialnego (2009, 2010) .....	37

## CONTENTS

	<u>Page</u>
<i>Preface</i> .....	3
<i>Methodological notes</i> .....	14
<i>Sources of statistical data</i> .....	14
<i>Basic methodological explanations</i> .....	15
<i>Basic definitions</i> .....	18
<i>Results of surveys – synthesis</i> .....	38
<i>Health care</i> .....	38
<i>Social welfare</i> .....	47

## LIST OF TABLES

	<u>Table</u>	<u>Page</u>
<b>Chapter I. HEALTH CARE</b>		
<i>Basic data on health care (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)</i> .....	1	56
<i>Selected medical personnel (2009, 2010)</i> .....	2	61
<i>Out-patient health care (2009, 2010)</i> .....	3	64
<i>Consultations provided in out-patient health care (2009, 2010)</i> .....	4	66
<i>General hospitals (2009, 2010)</i> .....	5	68
<i>Pharmacies and pharmaceutical outlets (2009, 2010)</i> .....	6	70
<i>Nurseries (2009, 2010)</i> .....	7	72
<i>Emergency health care activities (2009, 2010)</i> .....	8	74
<i>Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status on health care (2009, 2010)</i> .....	9	77
<b>Chapter II. SOCIAL WELFARE</b>		
<i>Basic data on social welfare (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)</i> .....	1 (10)	79
<i>Stationary social welfare facilities (2009, 2010)</i> .....	2 (11)	81
<i>Round-the-clock care and education centres for children and youth (2009, 2010)</i> .....	3 (12)	83
<i>Beneficiaries of social assistance benefits (2009, 2010)</i> .....	4 (13)	89
<i>Value of social assistance benefits granted (2009, 2010)</i> .....	5 (14)	91
<i>Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status on social welfare and other tasks in the field of social policy (2009, 2010)</i> .....	6 (15)	93

## **LIST OF GRAPHS AND MAPS**

	<u>Page</u>
<i>Doctors and nurses per 10 thous. population (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) ....</i>	38
<i>Structure of doctors specialists in 2010 .....</i>	38
<i>Doctors per 10 thous. population by powiats in 2010 .....</i>	39
<i>Population per 1 out-patient health care institution (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....</i>	40
<i>Population per 1 out-patient health care entity by powiats in 2010 .....</i>	40
<i>Doctors' consultations provided in out-patient health care per capita by powiats in 2010 .....</i>	41
<i>Population per 1 bed in general hospitals (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....</i>	42
<i>Population per 1 bed in general hospitals by powiats in 2010 .....</i>	42
<i>In-patients of general hospitals per 10 thous. population by powiats in 2010 .....</i>	43
<i>Structure of departures to the place of accident in 2010 .....</i>	44
<i>Population per 1 pharmacy by powiats in 2010 .....</i>	45
<i>Places in nurseries and nursery wards per 1000 children up to age 3 in urban areas (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....</i>	45
<i>Expenditure of local self-government entities on health care (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....</i>	46
<i>Structure of health care expenditure by local self-government entities budgets (2009, 2010) .....</i>	46
<i>Places in homes and stationary social welfare facilities per 10 thous. population (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....</i>	47
<i>Structure of residents of homes and stationary social welfare facilities by age in 2010 .....</i>	47
<i>Structure of residents of homes and stationary social welfare facilities by group in 2010 .....</i>	48
<i>Residents of homes and stationary social welfare facilities per 10 thous. population by powiats in 2010 .....</i>	49
<i>Structure of round-the-clock care and education centres for children and youth by type (2009, 2010) .....</i>	50
<i>Foster families and children in foster families (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) ..</i>	51
<i>Structure of foster families by type in 2010 .....</i>	51
<i>Social assistance benefits (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....</i>	52
<i>Structure of granted social assistance benefits by type in 2010 .....</i>	53
<i>Beneficiaries of social assistance benefits by powiats in 2010 .....</i>	54
<i>Expenditure of local self-government entities budgets on social welfare and other social policy tasks (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010) .....</i>	55
<i>Structure of expenditure on social welfare and other social policy tasks by local self-government entities budgets (2009, 2010) .....</i>	55



## UWAGI METODOLOGICZNE

### ŹRÓDŁA DANYCH STATYSTYCZNYCH

W publikacji wykorzystano sprawozdawczość Głównego Urzędu Statystycznego. W szczególności zaprezentowano dane pochodzące ze stałych badań statystycznych prowadzonych na formularzach:

- ✓ ZD-2 – sprawozdanie z lecznictwa uzdrowiskowego, sanatorium rehabilitacyjnego,
- ✓ ZD-3 – sprawozdanie z ambulatoryjnej opieki zdrowotnej,
- ✓ ZD-4 – sprawozdanie z pomocy doraźnej i ratownictwa medycznego,
- ✓ ZD-5 – sprawozdanie apteki i punktu aptecznego,
- ✓ ZD-6 – sprawozdanie żłobka,
- ✓ PS-01 – sprawozdanie placówki opiekuńczo-wychowawczej,
- ✓ PS-02 – sprawozdanie rodzin zastępczych,
- ✓ PS-03 – sprawozdanie zakładu stacjonarnego pomocy społecznej.

W badaniu **lecznictwa uzdrowiskowego i sanatoriów rehabilitacyjnych** gromadzone są dane o liczbie zakładów lecznictwa uzdrowiskowego oraz sanatoriów rehabilitacyjnych, bazie łóżkowej, liczbie kuracjuszy leczonych w trybie stacjonarnym oraz ambulatoryjnym, a także liczbie udzielanych świadczeń zdrowotnych – zabiegów przyrodoleczniczych i porad.

W przypadku **lecznictwa ambulatoryjnego** zbierane są informacje: o liczbie i rodzajach zakładów ambulatoryjnych i praktyk lekarskich oraz poradach udzielonych przez lekarzy i lekarzy dentystów w zakładach opieki zdrowotnej oraz w ramach praktyk lekarskich, w zakresie podstawowej i specjalistycznej opieki zdrowotnej, zarówno w miastach jak i na wsi. Badanie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej nie obejmuje praktyk lekarskich i stomatologicznych, działających wyłącznie w ramach środków niepublicznych.

W badaniu **pomocy doraźnej i ratownictwa medycznego** gromadzone są m.in. dane o liczbie jednostek systemu ratownictwa medycznego, w tym o szpitalnym oddziale ratunkowym oraz zespołach wyjazdowych wraz z kadrą medyczną tam pracującą, wyjazdach do nagłych wypadków w miejscu ich zdarzenia oraz osobach, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu wypadku. Badanie to obejmuje także liczbę świadczeń zdrowotnych udzielonych ambulatoryjnie w izbie przyjęć oraz w szpitalnym oddziale ratunkowym, a także działalność stacjonarną szpitalnego oddziału ratunkowego.

W przypadku **apteek i punktów aptecznych** przedmiotem badania jest rodzaj placówki, zakres świadczonych usług, a także osoby pracujące.

Badanie dotyczące **żłobka** pozwala na uzyskanie informacji w zakresie liczby żłobków oraz oddziałów żłobkowych funkcjonujących przy przedszkolach, miejscach w placówkach, dzieciach przebywających w żłobkach w ciągu roku oraz według stanu w dniu 31 XII.

W przypadku **zakładów stacjonarnych pomocy społecznej** gromadzone są dane o ich liczbie i miejscach, o liczbie mieszkańców według płci i wieku oraz źródłach finansowania pobytu (np. z emerytury lub renty, zasiłku stałego pomocy społecznej) w poszczególnych rodzajach i typach placówek. Ponadto zbierane są dane o liczbie osób oczekujących na umieszczenie w zakładach, jak również o liczbie osób pracujących w placówkach według zawodów.

W badaniu **placówek opiekuńczo-wychowawczych** gromadzone są dane o ich liczbie według typu, liczbie dzieci i młodzieży przebywających w placówkach według stanu w dniu 31 XII oraz wybranych cechach społeczno-demograficznych wychowanków.

W przypadku **rodzin zastępczych** przedmiotem badania jest liczba rodzin poszczególnych typów, liczba dzieci przebywających w tych rodzinach według stanu na dzień 31 XII, a także wybrane cechy społeczno-demograficzne dzieci oraz osób pełniących funkcję rodziny zastępczej.

W publikacji wykorzystano również dane opracowane m. in. przez niżej wymienione instytucje i jednostki, przy czym jako źródło danych podano instytucję przekazującą informacje prezentowane za ostatni rok:

- ✓ Śląski Urząd Wojewódzki – dane o pracownikach medycznych, lekarzach specjalistach, zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej (z wyjątkiem lecznictwa uzdrowiskowego i sanatoriów rehabilitacyjnych), świadczeniach pomocy społecznej,
- ✓ Narodowe Centrum Krwi – dane o krwiodawstwie,
- ✓ Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna – dane o chorobach zakaźnych i zatruciach,
- ✓ Ministerstwo Finansów – dane o wydatkach budżetów jednostek samorządu terytorialnego,
- ✓ Instytut Psychiatrii i Neurologii – dane o zakładach stacjonarnej opieki psychiatrycznej.

## PODSTAWOWE WYJAŚNIENIA METODOLOGICZNE

1. Prezentowane dane obejmują informacje z obszaru ochrony zdrowia w publicznych i niepublicznych jednostkach opieki zdrowotnej z wyłączeniem **jednostek resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także ochrony zdrowia w zakładach karnych.**
2. Podstawę przemian w systemie opieki zdrowotnej stanowią:
  - ✓ ustawa z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (tekst jednolity Dz. U. 2007 Nr 14, poz. 89, z późn. zm.), na mocy której mogą być tworzone **publiczne i niepubliczne** zakłady opieki zdrowotnej;
  - ✓ ustawa z dnia 5 VII 1996 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 151, poz. 1217, z późn. zm.), na mocy której pielęgniarka lub położna może wykonywać indywidualną praktykę albo indywidualną praktykę specjalistyczną, po uzyskaniu zezwolenia właściwej, ze względu na miejsce wykonywania praktyki, okręgowej rady pielęgniarek i położnych;

- ✓ ustawa z dnia 5 XII 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty (tekst jednolity Dz. U. 2008 Nr 136, poz. 857, z późn. zm.), na mocy której tworzy się **praktyki lekarskie: indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe**. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności.
  - ✓ ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2008 Nr 164, poz. 1027, z późn. zm.), która reguluje zakres i warunki udzielania świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia – NFZ.
3. Dane o **pracownikach medycznych** ochrony zdrowia obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku, jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy; osoby te niezależnie od wymiaru czasu pracy są liczone raz.

Lekarzy, lekarzy dentystów, pielęgniarki, położne oraz farmaceutów wykazano łącznie z osobami odbywającymi staż podyplomowy.

Od 2008 r. dane o lekarzach specjalistach dotyczą lekarzy ze specjalizacją II stopnia oraz posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 20 X 2005 r. w sprawie specjalizacji lekarskich i lekarzy dentystów (Dz. U. Nr 213, poz. 1779, z późn. zm.).

4. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i poradnie (samodzielne). Porady z zakresu ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują również porady udzielone w ramach praktyk lekarzy i lekarzy dentystów realizujących świadczenia zdrowotne finansowane ze środków publicznych (umowy z NFZ) oraz porady lekarskie udzielone w izbach przyjęć szpitali ogólnych. Od 2009 r. porady ambulatoryjne nie uwzględniają działalności orzeczniczej lekarzy medycyny pracy.
5. Dane o **łóżkach w zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych (z pełnym wyposażeniem), zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Do 2008 r. informacje o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennego pobytu. Od 2009 r. dane o łóżkach w szpitalach ogólnych wykazano łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków, bez miejsc dziennego pobytu.

Dane o szpitalach ogólnych wykazano łącznie z filiami szpitali.

Do **oddziałów chirurgicznych** zaliczono: chirurgię ogólną, dziecięcą, urazowo-ortopedyczną, neurochirurgię, urologię, chirurgię szczękowo-twarzową, kardiochirurgię oraz inne o charakterze chirurgicznym; **do oddziałów zakaźnych** – oddziały obserwacyjno-zakaźne; **do oddziałów gruźlicy i chorób płuc** – oddziały pulmonologiczne.

6. Działalność **aptek i punktów aptecznych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. 2004 Nr 53, poz. 533, z późn. zm.).

Dane o **aptekach** dotyczą aptek ogólnodostępnych i nie obejmują aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, działających na potrzeby tych zakładów

7. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów pomocy społecznej prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362, z późn. zm.).

8. Rodzaje **świadczeń pomocy społecznej** oraz zasady i tryb ich udzielania reguluje ustawa o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362, z późn. zm.). Ustawa powyższa określa podział świadczeń z pomocy społecznej na świadczenia pieniężne i niepieniężne. Do świadczeń pieniężnych zalicza się m.in.:

- **zasiłek stały** wypłacany jest z tytułu całkowitej niezdolności do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności,
- **zasiłek okresowy** przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego,
- **zasiłek celowy** przyznawany jest m.in. w celu zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu żywności, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Świadczenia niepieniężne obejmują m.in.: pomoc rzeczową, poradnictwo specjalistyczne, schronienie, posiłek, ubranie, pobyt i usługi w domu pomocy społecznej.

9. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku – według stanu w dniu 30 VI.

10. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

## PODSTAWOWE DEFINICJE

1. **Średnia liczba łóżek** – suma liczby łóżek według stanu na koniec poszczególnych miesięcy podzielona przez 12, tj. liczbę miesięcy w roku.
2. **Osobodni** – łączna liczba dni pobytu leczonych w zakładzie w ciągu okresu sprawozdawczego. Dzień przyjęcia i wypisania liczy się jako jeden dzień pobytu.
3. **Przeciętny pobyt chorego w dniach** – liczba osobodni podzielona przez liczbę leczonych w ciągu roku.
4. **Przeciętne wykorzystanie łóżka w dniach** – liczba osobodni podzielona przez średnią liczbę łóżek.
5. **Umieszczeni** (w ciągu roku) w domu (zakładzie) pomocy społecznej – to osoby umieszczone po raz pierwszy w danym roku.
6. **Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze** udzielają całodobowych świadczeń zdrowotnych w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im środki farmaceutyczne i materiały medyczne.
7. **Hospicjum** – zakład opieki zdrowotnej, sprawujący wielodyscyplinarną opiekę medyczną, psychologiczną i społeczną nad chorymi znajdującymi się w terminalnym okresie choroby oraz opiekę nad rodzinami tych pacjentów.
8. **Lecznictwo uzdrowiskowe** obejmuje szpitale i sanatoria wykorzystujące w leczeniu, rehabilitacji i profilaktyce przede wszystkim naturalne surowce i właściwości lecznicze klimatu na terenach, na których są położone.
9. Na podstawie ustawy z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym (Dz. U. Nr 191, poz. 1410, z późn. zm.) dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują jednostki zgłoszone do systemu ratownictwa (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe) oraz udzielone świadczenia zdrowotne przez zespoły ratownictwa medycznego i lotnicze pogotowie ratunkowe w nagłych przypadkach zagrożenia życia lub zdrowia (z wyjątkiem zachorowań) w miejscu zdarzenia.
10. **Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362, z późn. zm.). Wyróżnia się placówki:
  - ✓ **wsparcia dziennego** – wspierają funkcje opiekuńczo-wychowawcze rodzin świadcząc opiekę dzienną i zapewniając dziecku m. in. pomoc w nauce, pomoc rzeczową, posiłki, organizację czasu wolnego. Poza wymienionymi, specjalistyczne placówki prowadzą zajęcia: socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne i logopedyczne, indywidualne programy korekcyjne, udzielają pomocy w kryzysach szkolnych, rodzinnych, rówieśniczych i osobistych,

- ✓ **interwencyjne** – zapewniają dzieciom znajdującym się w sytuacji kryzysowej doraźną, całodobową opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych. Przygotowują diagnozę stanu psychofizycznego, sytuacji życiowej oraz opis wskazań do dalszej pracy z dzieckiem,
  - ✓ **rodzinne** – zapewniają całodobową opiekę i wychowanie dla dzieci, którym nie znaleziono rodziny zastępczej lub przysposabiającej, umożliwiają wychowanie licznemu rodzeństwu, zapewniają kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
  - ✓ **socjalizacyjne** – zapewniają całodobową opiekę i wychowanie zaspokajając niezbędne potrzeby dziecka. Zapewniają dzieciom kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych, podejmują działania w celu powrotu dziecka do rodziny naturalnej, znalezienia rodziny przysposabiającej lub umieszczenia w rodzinnej opiece zastępczej,
  - ✓ **wielofunkcyjne** – umożliwiają łączenie dziennych i całodobowych działań interwencyjnych, socjalizacyjnych, terapeutycznych skierowanych na dziecko i rodzinę.
11. **Rodzina zastępcza** zapewnia opiekę i wychowanie dziecku pozbawionemu całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej.

Rodziny zastępcze dzielą się na: spokrewnione i niespokrewnione z dzieckiem, zawodowe niespokrewnione z dzieckiem: wielodzietne, specjalistyczne o charakterze pogotowia rodzinnego.

## **METHODOLOGICAL NOTES**

### **SOURCES OF STATISTICAL DATA**

*Reporting of the Central Statistical Office was used while preparing the publication. In particular, data derived from regular statistical surveys have been presented. These surveys were conducted on the following forms:*

- ✓ ZD-2 – Report on health resort facility, rehabilitation sanatorium,
- ✓ ZD-3 – Report on out-patient health care unit,
- ✓ ZD-4 – Report on emergency medical service and first aid units,
- ✓ ZD-5 – Report on pharmacy and pharmaceutical outlet,
- ✓ ZD-6 – Report on nursery,
- ✓ PS-01 – Report on care and educational centres,
- ✓ PS-02 – Report on foster families,
- ✓ PS-03 – Report on stationary social welfare facility.

*In the survey on **health resort facilities and rehabilitation sanatorium** data on the number of health resort and sanatorium-type entities, number of beds, patients treated on an in-patient as well as out-patient basis and the number of services provided are collected.*

*In the survey on **out-patient health care** data on the number and types of out-patient health care units and medical practices as well as consultations provided by doctors and dentists in out-patient health care units and within medical practices in the field of basic and specialist health care in urban and rural areas are collected. The survey on out-patient health care does not include medical and dental practices conducting activities exclusively within non-public means.*

*The survey on **first aid and emergency medical service and first aid units** forms the basis for gathering the data on, i.a., the number of units within the system, including the hospital emergency wards and ambulance teams together with medical personnel employed, interventions in the occurrence places of emergency situations, and persons who were provided with a health service at the place of occurrence. The survey covers also the number of services provided to out-patients in admission rooms and in the hospital emergency wards as well as the in-patient activity of the hospital emergency wards.*

*In case of **pharmacies and pharmaceutical outlets**, the object of survey is the type of facility, scope of services rendered, as well as persons employed in pharmacies and pharmaceutical outlets.*

*The **survey on nursery** provides information in the field of the number of nurseries and nursery wards operating in nursery schools, places in nurseries, and children in nurseries during the year, as of 31 December.*

In the survey on **stationary social welfare facilities** data on the number of places, residents by sex and age as well as sources of financing the stay (eg. retirement pay and pension, permanent benefit of social aid) in individual kinds and types of facilities are collected. Moreover, data on the number of persons awaiting for the placement in the facility as well as on the number of employed persons (by profession) in these facilities are gathered.

In the survey on **care and education centres** data on the number of facilities by type, number of children and youth in these facilities as of 31 XII, as well as socio-demographic features of residents are collected.

In the case of **foster families** the object of the survey is the number of families divided into types, the number of children staying in these families as of 31 XII, as well as chosen socio-demographic features of children and persons having the function of a foster family.

The publication was elaborated using data from the listed below institutions and units. The source of information is understood as the institution transferring information basing on data for the last year:

- ✓ the Silesian Voivodship Office – data on medical personnel, doctor specialists, in-patient health care facilities (excluding health resort facilities and rehabilitation sanatoria), social welfare benefits,
- ✓ the National Blood Centre – data on blood donation,
- ✓ the Province Sanitary-Epidemiological Station – data on infectious diseases and poisonings,
- ✓ the Ministry of Finance – data on revenue and expenditure of local self-government entities budgets,
- ✓ the Institute of Psychiatry and Neurology – data on stationary psychiatric care facilities.

## **BASIC METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**

1. The data presented within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care units excluding health care units of the **Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health care in penitentiaries.**

2. Legal bases of changes in the health care system are:

- ✓ the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991 (uniform text Journal of Laws from 2007, No. 14, item 89, with later amendments), on the basis of which **public and non-public** health care facilities can be established,
- ✓ the Law on the Nursing and Midwiving Profession, dated 5 VII 1996 (uniform text Journal of Laws from 2009, No. 151, item 1217, with later amendments), on the basis of which a nurse or midwife may establish a private practice or private specialized practice after obtaining the appropriate permit from the respective district council of nurses midwives,



- ✓ *the Law on the Occupation of Doctor and Dentist dated 5 XII 1996 (uniform text Journal of Laws from 2008, No. 136, item 857, with later amendments), on the basis of which **individual medical practices, specialized medical practices and group practices** are created. These forms of activities are conducted by private entities rendering health care services for the general population.*
- ✓ *the Law on Health Care Services Financed from Public Funds, dated 27 VIII 2004 (uniform text Journal of Laws from 2008, No. 164, item 1027, with later amendments), which regulates the scope and condition for providing health services, finance from public funds, the rules and procedures of financing as well as activities of the National Health Fund – NHF.*

3. *Data regarding **medical personnel** of the health care service include persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character; these persons are counted once regardless of the time worked.*

*Data regarding doctors, dentists, nurses, midwives and pharmacists include interns.*

*Since 2008, data on doctors specialists concern doctors, who obtained specialists grade II, having the title of a doctor specialist in the given field of medicine in accordance with the decree of the Minister of Health dated 20 X 2005 on Doctor and Dentists Specializations (Journal of Laws No. 213, item 1779, with later amendments).*

4. *Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and out-patient clinics (independent). Consultations in the field of out-patient health care also include consultations provided by medical and dental practices, realizing health activities financed from public funds (agreements with National Health Fund) and doctors consultations provided in admissions of general hospitals. From 2009, consultations provided do not include activities within occupational medicine.*

5. *Data on beds in stationary health care facilities concern beds in rooms for patients (fully equipped), occupied by patients or ready for their admission.*

*Till 2008, data regarding **beds in general hospitals** do not include places (beds and incubators) for newborns as well as places in day wards. From 2009, data on beds in general hospitals include beds and incubators for newborns, excluding places in day wards.*

*Branches of general hospitals are included in the number of hospitals.*

*Included in **surgical wards** are: general surgery, paediatric surgery, orthopaedic trauma surgery, neurosurgery, urology, maxilla-facial and cardiosurgery as well as other surgical wards; in **communicable diseases wards** – communicable diseases wards; in **tubercular and pulmonary wards** – pulmonology wards.*

6. The activity of **pharmacies and pharmaceutical outlets** is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (Journal of Laws from 2004, No. 53, item 533, with later amendments).

Data on **pharmacies** concern generally accessible ones, and do not include hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, which operate for the needs of these facilities.

7. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004 (Journal of Laws from 2009, No. 175, item 1362, with later amendments).

8. Types of **social benefits** as well as rules connected with their granting are regulated by the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws from 2009, No. 175, item 1362, with later amendments). The above mentioned Laws divide social benefits into monetary and non-monetary. Included in monetary benefits are, among others:

- **permanent benefit** paid in respect of age or complete inability to work,
- **temporary benefit** to which a person or a family is entitled to because of long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.
- **appropriated benefit** offered in order to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, the purchase of food, fuel, clothing, indispensable household goods and small repairs and modernization of the dwelling as well as burial costs. It may be given to a person or a family which incurred losses as a result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

Non-monetary benefits include, among others, benefits in kind, specialist consulting, shelter, meal, clothing, stay and services rendered in social welfare homes.

9. In calculations per capita (1000 population, etc.) as of the end of a year, population as of 31 XII is applied, and in calculations characterizing the magnitude of the phenomenon during the year, population as of 30 VI is applied.

10. Due to mathematical roundings, in some cases component totals can differ from the amount given in the item "total".

**BASIC DEFINITIONS**

1. **Average number of beds** – sum of beds as of the end of separate months divided by 12 (number of months in a year).
2. **Days per capita** – total number of days spent by patients in the facility during the reporting period. The day of admission and the day of discharge are treated as one day of stay.
3. **Average patient stay in days** – the number of days per capita divided by the number of patients in the year.
4. **Average bed use in days** – the number of days per capita divided by the average number of beds.
5. **Placed (during the year) in a home (facility)** – are persons who are placed for the first time in a given year.
6. **Chronic medical care homes and nursing homes** provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with pharmaceutical agents and medical materials.
7. **Hospice** – health care facility providing multidisciplinary medical, psychological and social care for patients in a terminal phase of illness, and for families of these patients.
8. **Health resort treatment** includes services rendered by hospitals and sanatoria using in the rehabilitation and preventive therapy primarily natural materials and the healing properties of the climate where the facility is located.
9. On the basis of the Law on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006 (Journal of Laws No. 191, item 1410, with later amendments), data concerning **emergency medical services and first aid** include units reported to the rescue system (emergency medical services, hospital emergency wards, admission rooms, medical air rescue) and health care services rendered by emergency medical services and medical air rescue in emergency situations with risk to life or health (except cases of illness) in the place of occurrence.
10. **Care and educational centres for children and young people** are presented in accordance with the Law on Social Aid, dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws from 2009, No. 175, item 1362, with later amendments). The following centres are differentiated:
  - ✓ **daily assistance centres** – support the family in meeting its educational functions, rendering daily assistance, and provide the child with help in learning, help in kind, meals, organization of free time. Apart from the above mentioned, specialistic centres conduct the following activities: sociotherapeutic, correction, compensation and logopedic, individual correction programmes, help in school, family and personal crises,

- ✓ **intervention centres** – provide children in an immediate crisis situation 24-hour care as well as education adapted to age and abilities. Intervention centres diagnose the psychophysical state of a given child, the child's living conditions as well as recommend the further course of working with the child,
  - ✓ **family centres** – provide 24-hour care and education for children, for whom no foster family was found, enable to bring up brothers and sisters, provide education and equalize growth and school tardiness,
  - ✓ **socialization centres** – provide 24-hour care and fulfill basis needs of children. Provide children with education, equalize growth and school tardiness, undertake actions in order to bring the child back to the natural family, help to find a foster family,
  - ✓ **multifunctional centres** – enable daily and 24-hour intervention, socialization and therapeutic activities directed to the child and the family.
11. **Foster family** provides care and education for the child who has a partial parental care or who has no parental care.

*Foster families are divided into: related and not related with the child; professional, not related with the child; with many children, specialized, emergency type.*

## WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

### OCHRONA ZDROWIA

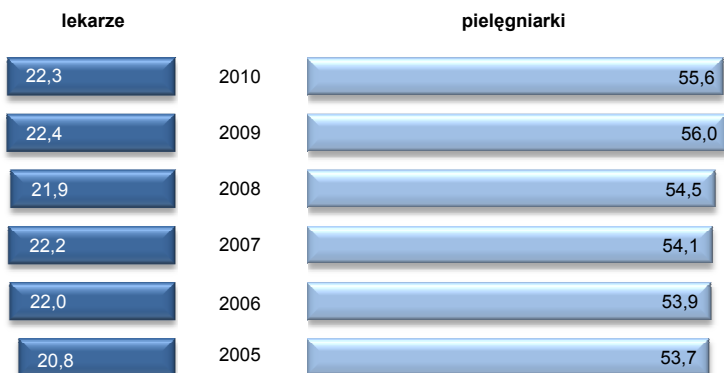
#### PRACOWNICY MEDYCZNI

W 2010 r. (według stanu na koniec roku) opiekę nad pacjentami w podmiotach ochrony zdrowia (zakładach opieki zdrowotnej, praktykach lekarskich) sprawowało: 10,4 tys. lekarzy, 1,5 tys. lekarzy dentyistów, 3,0 tys. farmaceutów, 25,8 tys. pielęgniarek, 2,7 tys. położnych oraz 1,4 tys. ratowników medycznych.

W porównaniu z 2009 r. liczba lekarzy zmniejszyła się o 0,5%, pielęgniarek – o 0,9%, natomiast wzrosła liczba dentyistów o 2,0%, farmaceutów – o 8,9%, położnych – o 1,6% oraz ratowników medycznych – o 25,4%.

#### Lekarze i pielęgniarki na 10 tys. ludności

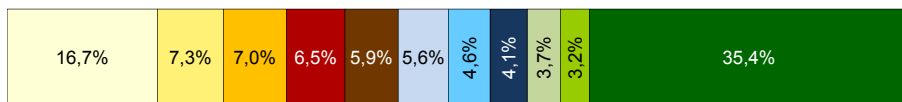
Stan w dniu 31 XII



W końcu 2010 r. lekarze specjaliści stanowili 67,7% ogółu pracujących lekarzy w województwie, tj. 7,0 tys. Najwięcej było lekarzy chorób wewnętrznych, położnictwa i ginekologii, medycyny rodzinnej i chirurgii ogólnej, którzy łącznie stanowili prawie 38% lekarzy specjalistów.

#### Struktura lekarzy specjalistów<sup>a</sup> w 2010 r.

Stan w dniu 31 XII



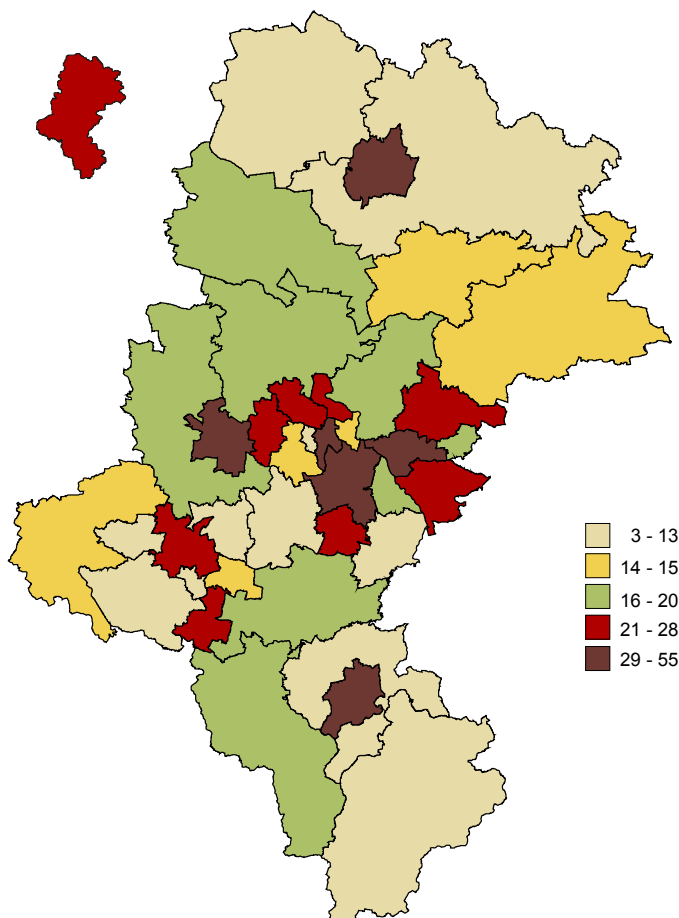
specjalizacje:



<sup>a</sup> Lekarze ze specjalizacją II stopnia i z tytułem specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny. <sup>b</sup> Łącznie ze specjalistami dziecięcymi.

Biorąc pod uwagę przekrój terytorialny według powiatów, najwięcej lekarzy na 10 tys. ludności przypadało w Katowicach, Bielsku-Białej oraz w Częstochowie.

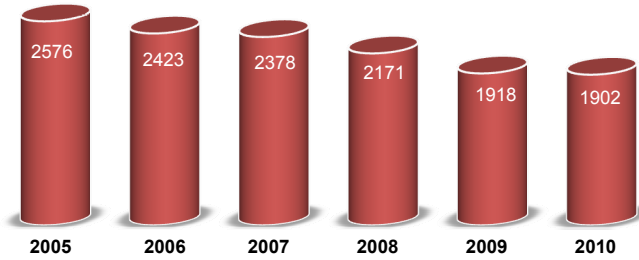
**Lekarze na 10 tys. ludności według powiatów w 2010 r.**  
Stan w dniu 31 XII



### **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**

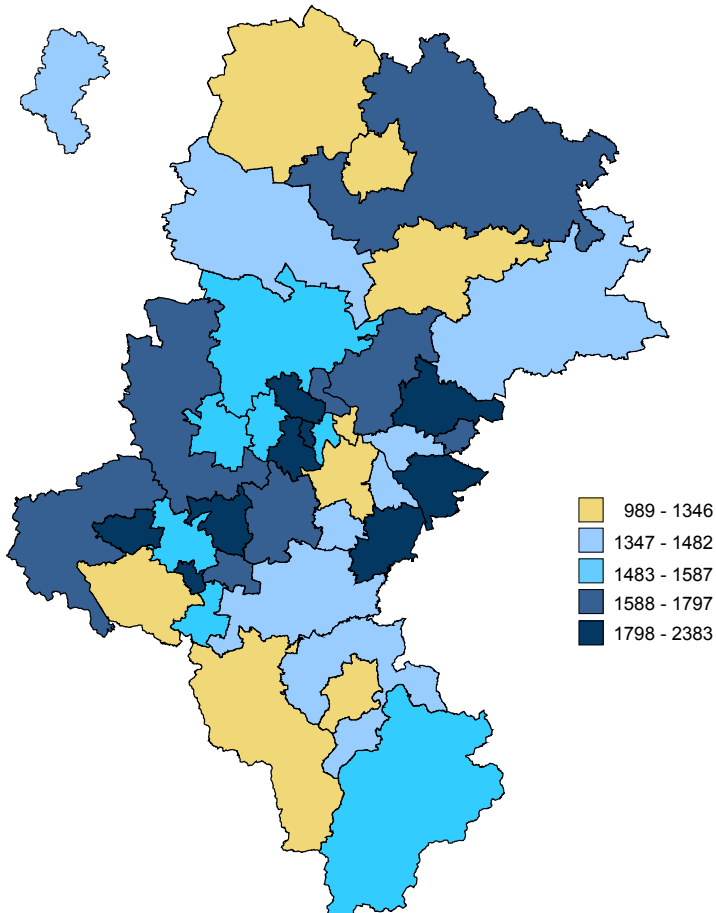
Świadczenia ambulatoryjnej opieki zdrowotnej realizowane są przez zakłady opieki zdrowotnej i praktyki lekarskie. W końcu 2010 r. w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej funkcjonowało ogółem 2,4 tys. zakładów opieki zdrowotnej (o 0,7% więcej niż w roku poprzednim), z czego 9,8% stanowiły zakłady publiczne, a 90,2% zakłady niepubliczne. W porównaniu z 2009 r. odnotowano wzrost liczby zakładów niepublicznych (o 3,4%), zmniejszyła się natomiast liczba zakładów publicznych (o 18,4%).

**Liczba ludności na 1 zakład ambulatoryjnej opieki zdrowotnej**  
Stan w dniu 31 XII



Systematycznie maleje liczba ludności przypadająca na 1 zakład ambulatoryjnej opieki zdrowotnej, co jest wynikiem zwiększania się liczby zakładów oraz zmniejszania się liczby mieszkańców województwa.

**Liczba ludności na 1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej<sup>a</sup> według powiatów w 2010 r.**  
Stan w dniu 31 XII



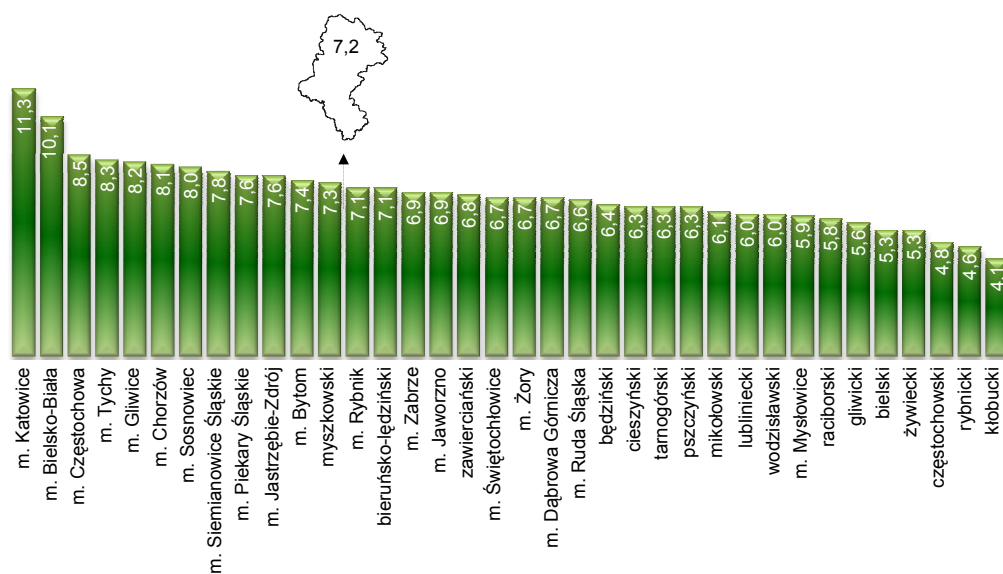
a Zakłady opieki zdrowotnej i praktyki lekarskie.

W 2010 r. odnotowano 0,7 tys. praktyk lekarskich realizujących świadczenia zdrowotne ambulatoryjnej opieki w ramach środków publicznych, przy czym 91,5% z nich stanowiły praktyki stomatologiczne. Ponad 80% praktyk lekarskich mieściło się w miastach. W stosunku do 2009 r. liczba praktyk lekarskich ogółem zmniejszyła się o ponad 2%.

W 2010 r. w placówkach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej udzielono ponad 37 mln porad (łącznie z poradami w izbach przyjęć szpitali ogólnych), a ich liczba zmniejszyła się w porównaniu z rokiem poprzednim o ponad 2%. W placówkach podstawowej opieki zdrowotnej udzielono 19,1 mln porad (51,5% porad ogółem), w placówkach specjalistycznej opieki zdrowotnej (łącznie z poradami udzielonymi przez lekarzy dentystów) – 17,2 mln (46,3%). Pozostałe to porady udzielone w szpitalach ogólnych pacjentom niehospitalizowanym (2,2%).

W 2010 r. w województwie śląskim na 1 mieszkańca przypadało 7,2 porad lekarskich (bez porad stomatologicznych), w 2009 r. – 7,3.

**Porady lekarskie<sup>a</sup> udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej na 1 mieszkańca według powiatów w 2010 r.**



<sup>a</sup> Łącznie z poradami w izbach przyjęć szpitali ogólnych; bez porad stomatologicznych.

W 2010 r. lekarze specjaliści (bez lekarzy dentystów) udzielili ponad 13 mln porad, najwięcej w poradniach: chirurgicznych (18,5%), ginekologiczno-położniczych (12,9%), okulistycznych (10,4%) i neurologicznych (7,9%).

## STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA

Opieka zdrowotna o charakterze stacjonarnym świadczona jest w szpitalach ogólnych oraz innych zakładach opieki zdrowotnej, takich jak: zakłady psychiatryczne, zakłady opieki długoterminowej (opiekuńczo-lecznicze, pielęgnacyjno-opiekuńcze, hospicja) oraz zakłady lecznictwa uzdrowiskowego.



W województwie śląskim w 2010 r. funkcjonowało 117 szpitali ogólnych (łącznie z filiami) wśród których 74 to szpitale publiczne, a 43 niepubliczne. W porównaniu z 2009 r. liczba szpitali ogółem wzrosła o 4. Więcej niż przed rokiem było szpitali niepublicznych (o 13), obniżyła się natomiast liczba szpitali publicznych (o 9).

#### Liczba ludności na 1 łóżko w szpitalach ogólnych

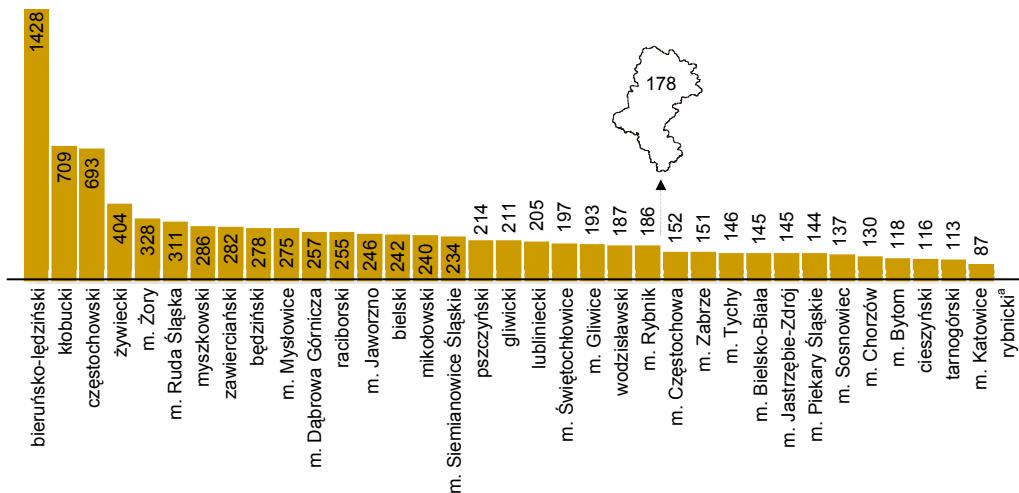
Stan w dniu 31 XII



Liczba łóżek w szpitalach ogólnych według stanu w końcu 2010 r. wyniosła 26,0 tys. i w skali roku zmniejszyła się o 2,4%. Liczba łóżek w szpitalach publicznych wyniosła 21,9 tys., (o 10,2% mniej niż przed rokiem), a w szpitalach niepublicznych 4,1 tys. (o 82,8% więcej niż w 2009 r.). Najwięcej łóżek znajdowało się na oddziałach o specjalnościach chirurgicznych – 22,3%, chorób wewnętrznych – 15,1% i ginekologiczno-położniczych – 8,5%.

#### Liczba ludności na 1 łóżko w szpitalach ogólnych według powiatów w 2010 r.

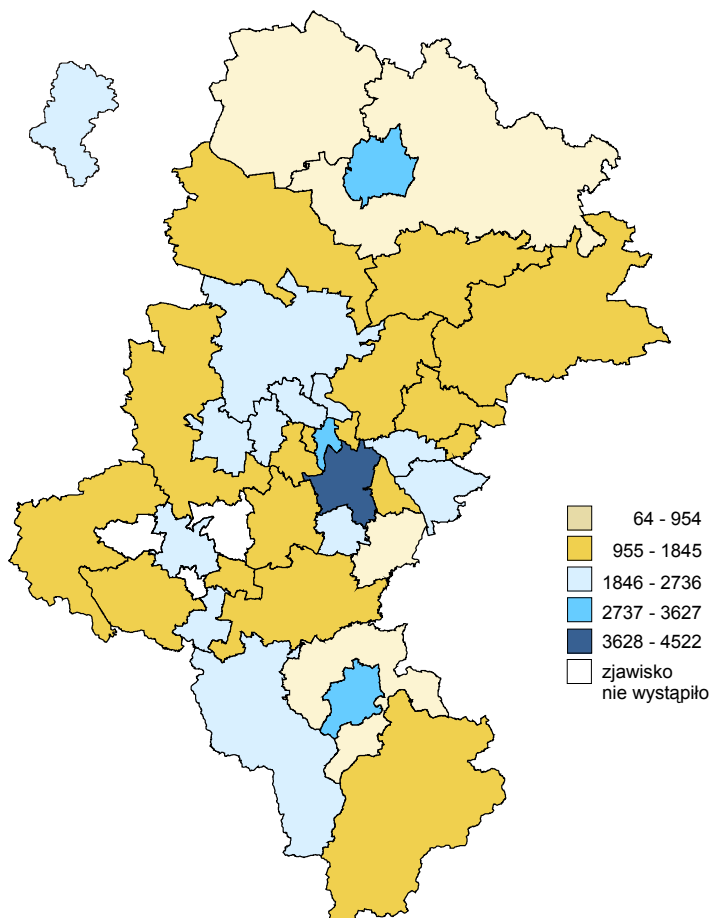
Stan w dniu 31 XII



a Zjawisko nie wystąpiło.

W ciągu 2010 r. w szpitalach ogólnych leczonych było 913,5 tys. osób (bez międzyoddziałowego ruchu chorych), najwięcej (łącznie z międzyoddziałowym ruchem chorych) na oddziałach chirurgicznych – 215,9 tys., chorób wewnętrznych – 144,1 tys. i ginekologiczno-położniczych – 119,4 tys.

**Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności według powiatów w 2010 r.**



Na terenie województwa śląskiego według stanu w dniu 31 XII 2010 r. działało 16 zakładów stacjonarnej opieki psychiatrycznej: 5 szpitali psychiatrycznych, 3 ośrodki leczenia odwykowego alkoholowego, 7 ośrodków rehabilitacyjnych dla uzależnionych od substancji psychoaktywnych oraz 1 ośrodek MONAR. W szpitalach psychiatrycznych leczyło się 20,4 tys. osób (bez ruchu międzyoddziałowego). Liczba tych szpitali w porównaniu z 2009 r. nie zmieniła się, zmniejszyła się natomiast liczba pacjentów (o 5,7%).

W województwie śląskim na koniec 2010 r. funkcjonowało 65 zakładów świadczących stacjonarną opiekę długoterminową, z tego 34 opiekuńczo-lecznicze, 26 pielęgnacyjno-opiekuńczych i 5 hospicjów. W porównaniu z danymi sprzed roku ich liczba zwiększyła się o 6,6%. Łącznie zakłady tego typu posiadały 3,7 tys. łóżek, tj. o 8,5% więcej niż przed rokiem.

W ciągu roku w zakładach tych objętych opieką było 8,6 tys. osób, czyli o 0,7 tys. (o 9,4%) więcej niż w 2009 r. (przybyło 5,4 tys. osób, a ubyło z różnych przyczyn – 5,0 tys.).

Usługi lecznictwa uzdrowiskowego w końcu 2010 r. świadczyło 10 sanatoriów i 3 szpitale uzdrowiskowe (w tym 1 szpital uzdrowiskowy dla dzieci), które dysponowały 2,3 tys. łóżek. W ciągu 2010 r. z placówek tych skorzystało 28,7 tys. kuracjuszy.

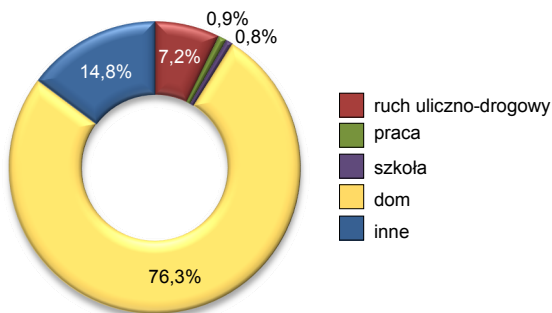
Ponadto w końcu 2010 r. w województwie działalność prowadziły: 1 przychodnia uzdrowiskowa i 1 zakład rehabilitacji leczniczej, w których w ciągu roku leczono 2,6 tys. pacjentów.

Placówki lecznictwa uzdrowiskowego i rehabilitacyjnego na koniec 2010 r. zlokalizowane były w trzech powiatach: bielskim (1 zakład), cieszyńskim (10) i pszczyńskim (4).

## RATOWNICTWO MEDYCZNE

W końcu 2010 r. w ramach ratownictwa medycznego pomoc medyczną w razie nagłego wypadku świadczyło 159 zespołów wyjazdowych ratownictwa medycznego, z tego 52,2% to zespoły podstawowe, a 47,8% specjalistyczne. Zrealizowano 362,1 tys. wyjazdów na miejsce zdarzenia. Najczęstszym miejscem docelowym wyjazdu był dom pacjenta – 276,4 tys. wyjazdów. Podczas przeprowadzonych akcji ratowniczych udzielono pomocy 364,1 tys. osób, z których 6,5% stanowiły dzieci i młodzież do 18 lat, a 37,3% osoby w wieku 65 lat i więcej.

Struktura wyjazdów na miejsce zdarzenia w 2010 r.



W końcu 2010 r. w ramach systemu ratownictwa medycznego funkcjonowało 9 szpitalnych oddziałów ratunkowych i 7 izb przyjęć, w których w 2010 r. świadczeń medycznych w trybie ambulatoryjnym udzielono 339,4 tys. osób. Dzieci i młodzież do 18 lat stanowiły 21,6%, a osoby w wieku 65 lat i więcej – 18,0% pacjentów.

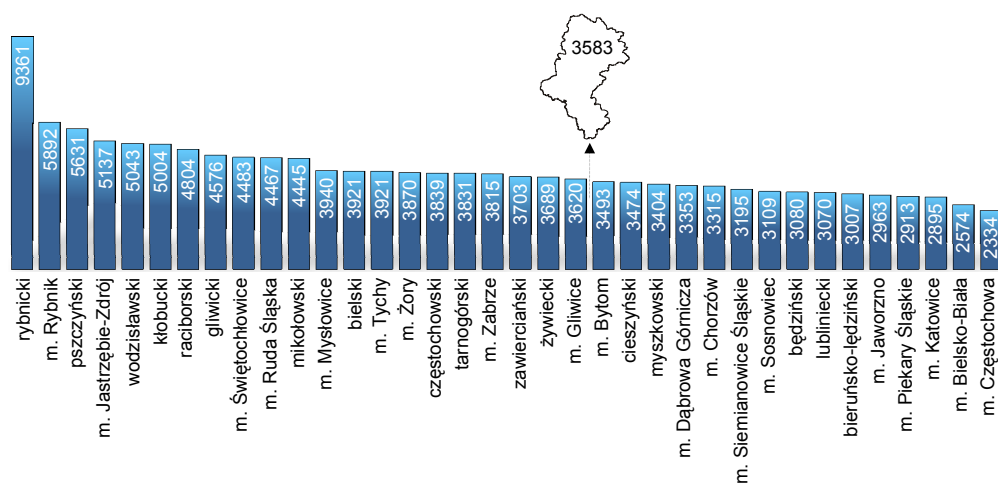
## APTEKI I PUNKTY APTECZNE

W końcu 2010 r. w województwie śląskim działały 1294 apteki i 97 punktów aptecznych. W porównaniu z końcem 2009 r. przybyło 118 aptek, natomiast liczba punktów aptecznych zmniejszyła się o 2. Na wsi funkcjonowało 171 (13,2%) aptek i 97 (100,0%) punktów aptecznych. Dyżury nocne pełniły 222 apteki, spośród których dyżury nocne stałe pełniło 47 aptek, a okresowe 175.

W aptekach i punktach aptecznych w końcu 2010 r. pracowało 2818 magistrów farmacji i 3171 techników farmaceutycznych. Większość pracujących w aptekach to kobiety, które stanowiły 84,2% magistrów farmacji oraz 94,3% techników farmaceutycznych.

W końcu 2010 r. na 1 aptekę i punkt apteczny przypadało 3,3 tys. ludności (3,6 tys. w końcu 2009 r.), najwięcej w Rybniku – 5,9 tys., a najmniej w Częstochowie – 2,3 tys.

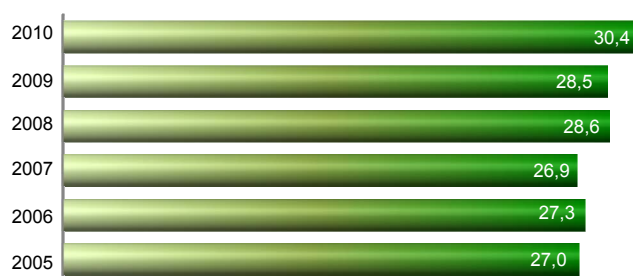
**Liczba ludności na 1 aptekę według powiatów w 2010 r.**  
Stan w dniu 31 XII



## ŻŁOBKI

W końcu 2010 r. w województwie śląskim funkcjonowało 58 zakładów, w tym 53 placówki publiczne. W większości były to placówki jednozmianowe (51 żłobków); działały również 4 oddziały żłobkowe. W ujęciu rocznym odnotowano wzrost liczby żłobków (o 3), natomiast spadek liczby oddziałów żłobkowych (o 1). Omawiane placówki dysponowały łącznie 3351 miejscami i było to o 299 miejsc więcej niż w końcu 2009 r.

**Miejsca w żłobkach i oddziałach żłobkowych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w miastach**  
Stan w dniu 31 XII

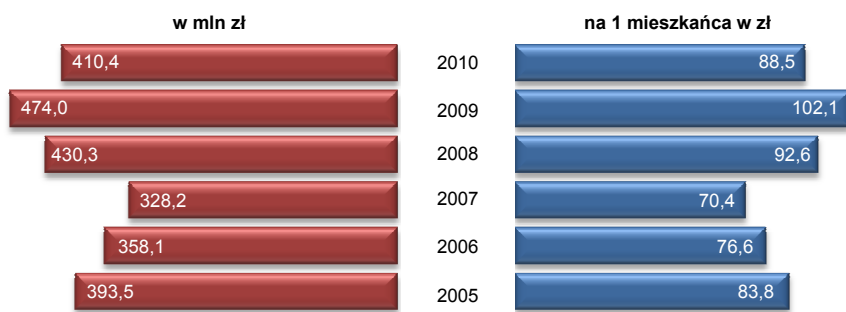


W żłobkach i oddziałach żłobkowych w końcu 2010 r. łącznie przebywało 3378 dzieci, tj. więcej niż przed rokiem o ponad 10%. Najliczniejszą grupę dzieci tworzyły dwulatki (50,2%) oraz dzieci w wieku 1 roku (33,8%). Wśród dzieci przebywających w omawianych placówkach większość stanowili chłopcy 52,2% (przed rokiem 51,3%).

## WYDATKI NA OCHRONĘ ZDROWIA W BUDŻETACH SAMORZĄDÓW TERYTORIALNYCH

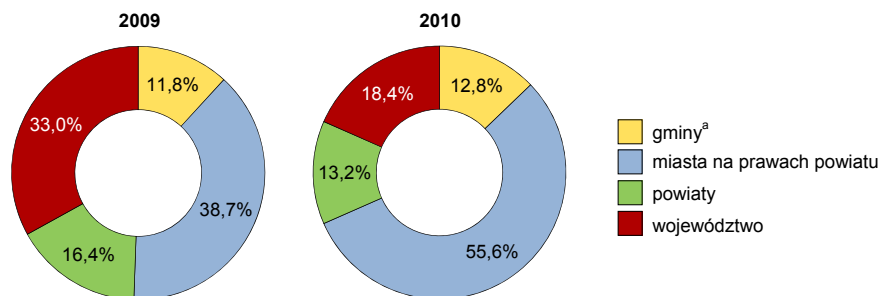
W 2010 r. samorzady terytorialne województwa śląskiego wydatkowały na ochronę zdrowia kwotę 410,4 mln zł, tj. niższą niż w 2009 r. o 13,4%. Udział omawianych wydatków w wydatkach ogółem budżetów samorządu terytorialnego wyniósł 2,2% i w ujęciu rocznym zmniejszył się o 0,4 pkt proc. Wydatki w tym zakresie na 1 mieszkańca osiągnęły wartość 88,48 zł i w skali roku odnotowano ich spadek o prawie 14 zł.

### Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na ochronę zdrowia



Najwięcej na ochronę zdrowia w 2010 r. przeznaczyły samorzady miast na prawach powiatu – 228,0 mln zł i było to więcej niż w 2009 r. o ponad 24%. Najmniej na ochronę zdrowia wydano z budżetów gmin (bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu) – 52,6 mln zł, tj. mniej o ponad 6% w ujęciu rocznym.

### Struktura wydatków na ochronę zdrowia według jednostek samorządu terytorialnego



a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

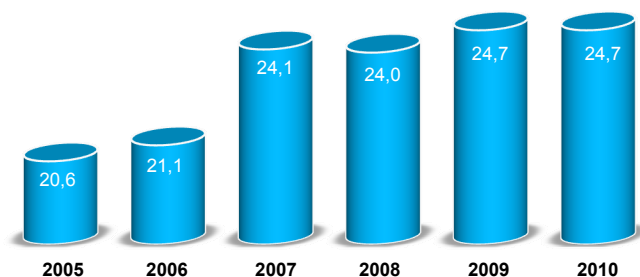
## POMOC SPOŁECZNA

### PLACÓWKI STACJONARNE POMOCY SPOŁECZNEJ

W końcu 2010 r. na terenie województwa śląskiego działało 181 stacjonarnych placówek pomocy społecznej, tj. o 4 więcej niż w końcu 2009 r. Wśród nich 30,4% stanowiły zakłady dla osób w podeszłym wieku, 24,9% dla bezdomnych, 12,7% dla przewlekle psychicznie chorych. Prawie 18% to zakłady dla przewlekle somatycznie chorych oraz dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie. Ponad 4% stanowiły placówki dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży.

Stacjonarne domy i zakłady pomocy społecznej dysponowały łącznie 11,5 tys. miejsc. Wskaźnik miejsc na 10 tys. ludności wyniósł 24,7 i w skali roku pozostał na niezmiennym poziomie.

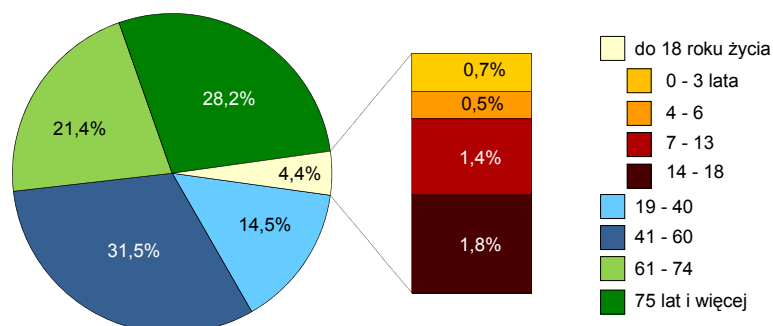
**Miejsca<sup>a</sup> w domach i zakładach stacjonarnych pomocy społecznej na 10 tys. ludności**  
Stan w dniu 31 XII



a łącznie z filiami.

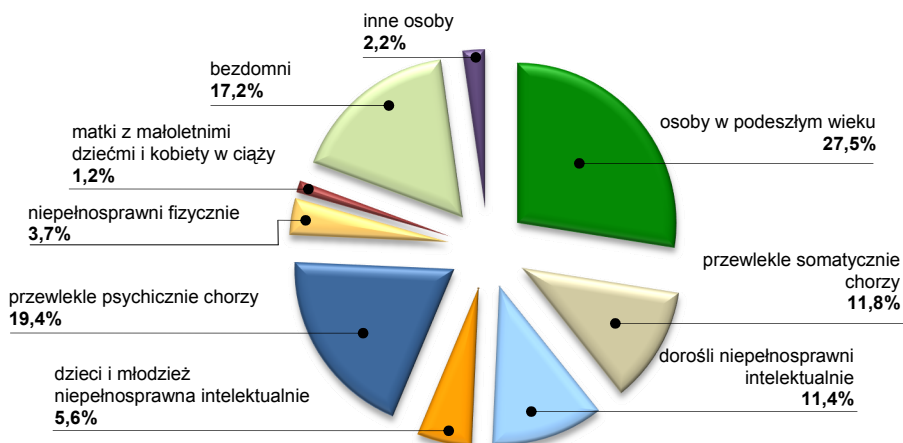
W domach i zakładach pomocy społecznej w końcu 2010 r. przebywało 11,2 tys. mieszkańców, tj. mniej w odniesieniu do danych z końca 2009 r. o 42 osoby (o 0,4%). Spośród nich kobiety stanowiły 44,9% (przed rokiem 44,7%). Biorąc pod uwagę wiek najmniej liczną grupę tworzyły osoby młode do 18 roku życia (486 osób), natomiast najbardziej liczną grupą były osoby w wieku 41 - 60 lat (3521 osób). W skali roku w największym stopniu zmniejszyła się liczba mieszkańców do 18 roku życia (o 5,3%), natomiast zwiększyła się liczba osób w wieku 75 lat i więcej (o 2,5%).

**Struktura mieszkańców domów i zakładów stacjonarnych pomocy społecznej według wieku w 2010 r.**  
Stan w dniu 31 XII



W końcu 2010 r. najwięcej osób przebywało w placówkach dla osób w podeszłym wieku (3,1 tys.), przewlekle psychicznie chorych (2,2 tys.) oraz w schroniskach lub w domach dla bezdomnych (1,9 tys.), natomiast najmniej mieszkańców odnotowano w domach dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży (132 osoby). W porównaniu z końcem 2009 r. wzrost liczby mieszkańców wystąpił m.in. w placówkach dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie (o 13,9%) oraz dla niepełnosprawnych fizycznie (o 8,1%). Spadek liczby przebywających zanotowano m.in. w zakładach dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej intelektualnie (o 24,3%) oraz w domach dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży (o 9,6%).

**Struktura mieszkańców domów i zakładów stacjonarnych pomocy społecznej według grup w 2010 r.**  
Stan w dniu 31 XII



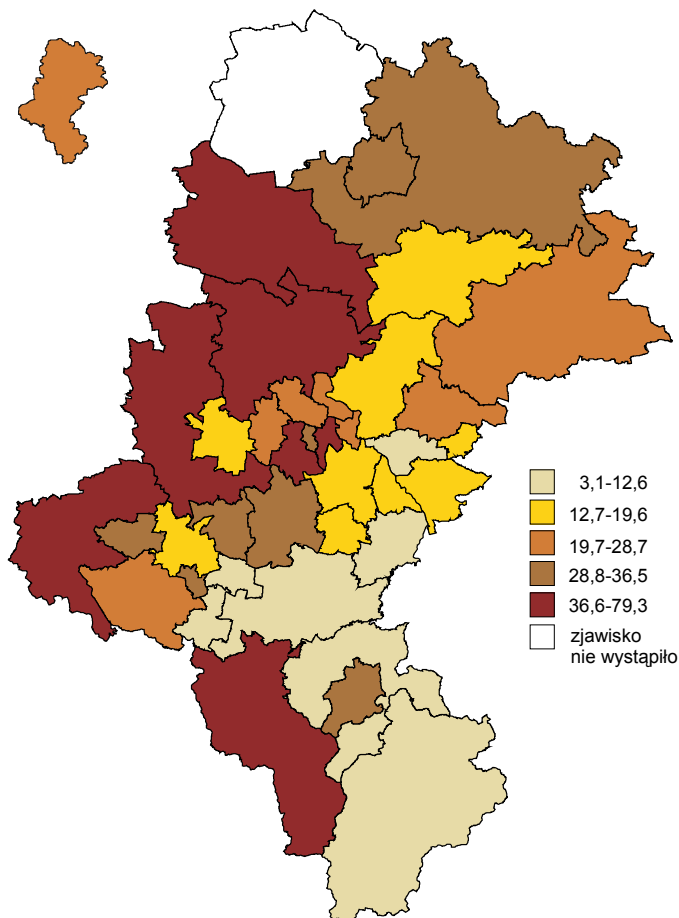
Większość mieszkańców stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej – 80,3% (79,6% przed rokiem) opłacała przynajmniej w części swój pobyt pokrywając koszty z dochodów własnych np. z własnej emerytury, renty, zasiłku stałego, z czego 6,0% z nich pokrywało koszty w pełnej wysokości (6,7% rok temu). Dla 9,9% mieszkańców pobyt opłacany był w całości przez gminę lub budżet państwa (8,1% w 2009 r.), a 3,1% przebywających w tych zakładach zwolniono z odpłatności (6,5% przed rokiem).

Opiekę nad mieszkańcami stacjonarnych placówek pomocy społecznej w końcu 2010 r. sprawowały 6203 osoby, tj. o 2,5% mniej niż przed rokiem. Personel medyczny liczył m.in.: 746 pielęgniarek, 146 fizjoterapeutów oraz 23 lekarzy. W porównaniu z końcem 2009 r. zmniejszyła się liczba pielęgniarek (o 22), lekarzy (o 4) oraz fizjoterapeutów (o 1). W opiece nad mieszkańcami stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej uczestniczyło także 488 wolontariuszy, a ich liczba wzrosła o 53 osoby.

Na koniec 2010 r. najwięcej domów i zakładów stacjonarnych pomocy społecznej działało na terenie powiatu cieszyńskiego (15 placówek) oraz w miastach na prawach powiatu: Bielsko-Biała i Katowice (po 10).

**Mieszkańcy domów i zakładów stacjonarnych pomocy społecznej na 10 tys. ludności według powiatów w 2010 r.**

Stan w dniu 31 XII



**PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**

Opieka nad dziećmi i młodzieżą pozbawioną całkowicie lub częściowo wsparcia ze strony rodziny naturalnej, realizowana jest w ramach zadań pomocy społecznej poprzez placówki opiekuńczo-wychowawcze.

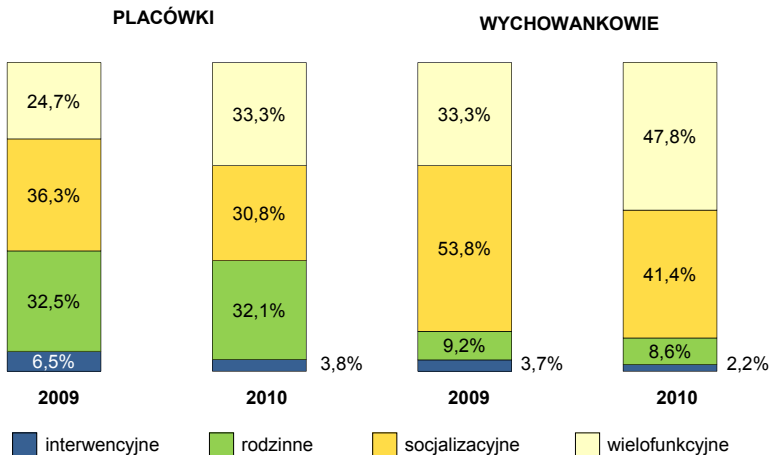
W województwie śląskim w końcu 2010 r. funkcjonowało 359 placówek opiekuńczo-wychowawczych, z tego 281 to placówki wsparcia dziennego, a 78 placówki całodobowe. W skali roku odnotowano spadek liczby placówek ogółem o 4, w tym liczba placówek wsparcia dziennego zmniejszyła się o 5, natomiast wsparcia całodobowego wzrosła o 1 placówkę.

W placówkach, które zapewniały stałą opiekę całodobową w końcu 2010 r. przebywało 2316 wychowanków, z tego w placówkach wielofunkcyjnych 1108, socjalizacyjnych 959, rodzinnych 199 oraz interwencyjnych 50.



### Struktura całodobowych placówek opiekuńczo-wychowawczych dla dzieci i młodzieży według typów placówek

Stan w dniu 31 XII



W końcu 2010 r. w placówkach całodobowych przebywało więcej chłopców (1199) niż dziewcząt (1117). Biorąc pod uwagę wiek najliczniejszą grupę tworzyli wychowankowie w wieku 7 - 13 lat (33,8%) oraz w wieku 14 - 16 lat (32,2%). Podopieczni w wieku 17 - 18 lat stanowili 14,8% ogółu wychowanków w placówkach całodobowych, a w wieku 0 - 3 lata – 8,0%. Najmniej liczną grupę tworzyły dzieci w wieku 4 - 6 lat (7,3%). Ponad 18% wychowanków placówek całodobowych było półsierotami, a prawie 3% sierotami.

W 2010 r. całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze opuściło 943 wychowanków do 18 roku życia (1031 w 2009 r.). Prawie 32% wychowanków powróciło do rodziny naturalnej, ponad 16% zostało umieszczonych w rodzinach zastępczych, a prawie 16% znalazło opiekę w rodzinach adopcyjnych.

Placówki opiekuńczo-wychowawcze w swojej działalności wspierane są pracą wolontariuszy. W 2010 r. odnotowano 1201 wolontariuszy, z czego 248 w placówkach całodobowych, 953 w placówkach wsparcia dziennego.

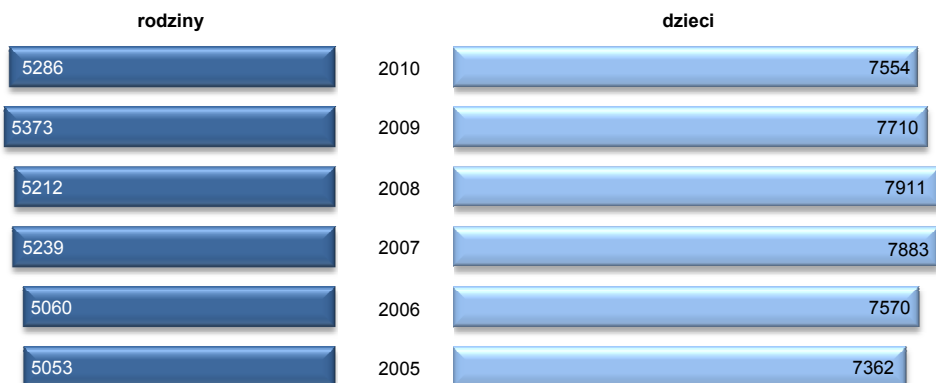
### RODZINY ZASTĘPCZE

Alternatywą instytucjonalnego systemu opieki nad dziećmi i młodzieżą jest wychowywanie dzieci pozbawionych częściowo lub całkowicie opieki rodzicielskiej w rodzinach zastępczych.

W województwie śląskim w końcu 2010 r. odnotowano 5,3 tys. rodzin zastępczych, w których wychowywało się 7,6 tys. dzieci do 18 roku życia oraz 0,5 tys. dzieci, które ukończyły 18 lat w ciągu roku sprawozdawczego, ale pozostały w rodzinie. W ujęciu rocznym zmniejszyła się liczba rodzin zastępczych (o 1,6%), a także liczba dzieci do 18 roku życia przebywających w tych rodzinach o 2,0%. Wzrosła natomiast liczba dzieci, które ukończyły 18 rok życia i pozostały nadal w rodzinie o 2,0%.

Rodziny zastępcze i dzieci<sup>a</sup> w rodzinach zastępczych

Stan w dniu 31 XII

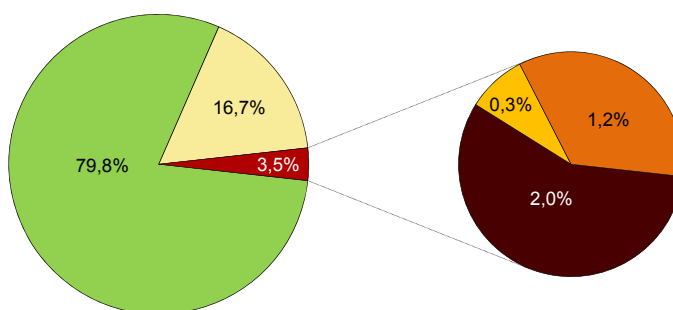


a Do 18 roku życia.

Rodziny zastępcze spokrewnione z dzieckiem liczyły 4,2 tys. i stanowiły 79,8% ogólnej liczby rodzin zastępczych, ich liczba zmniejszyła się w porównaniu z końcem 2009 r. o 1,4%. W rodzinach tych przebywało 5,4 tys. dzieci do 18 roku życia i było to mniej o 1,5% niż przed rokiem. Najmniej odnotowano rodzin zastępczych zawodowych niespokrewnionych z dzieckiem (184), w których wychowywało się ponad 10% ogółu dzieci w rodzinach zastępczych do 18 roku życia.

## Struktura rodzin zastępczych według typów w 2010 r.

Stan w dniu 31 XII



- niespokrewnione z dzieckiem
- zawodowe niespokrewnione z dzieckiem
- o charakterze pogotowia rodzinnego
- wielodzietne
- specjalistyczne
- spokrewnione z dzieckiem

Funkcję rodziny zastępczej częściej powierzano małżeństwom (prawie 60%) niż osobom samotnym (ponad 40%). Ponad trzy czwarte osób pełniących funkcję rodziny zastępczej to osoby w wieku powyżej 40 lat. Ponad 6% ogółu rodzin zastępczych było prowadzone przez osoby w wieku 71 lat i więcej, a niespełna 1% przez osoby do 21 lat. Większość rodzin zastępczych (86,0%) mieszkała w miastach.

Według stanu w końcu 2010 r. najczęściej było rodzin zastępczych, które przyjęły na wychowanie jedno dziecko (73,8%) lub dwoje (17,4%). Rodziny, które przyjęły trójkę dzieci stanowiły 4,8% ogółu rodzin zastępczych, a te które przyjęły czworo i więcej dzieci – 3,9%.

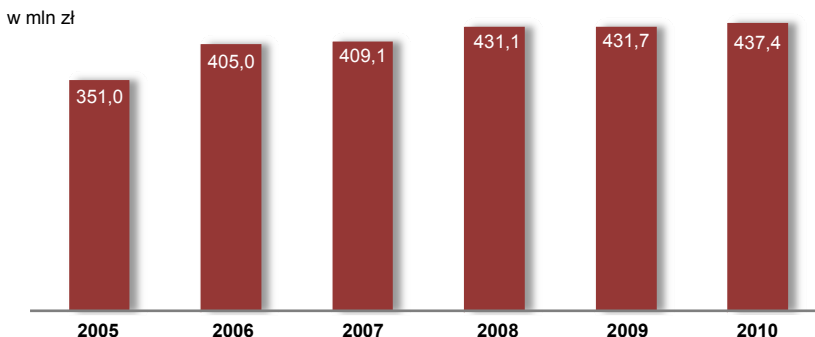
Wśród dzieci przebywających w rodzinach zastępczych najmniej było dzieci najmłodszych w wieku 0 - 3 lata (8,0% ogółu dzieci w rodzinach zastępczych). Ich liczba wzrosła w skali roku o prawie 2%. Największy udział stanowiły dzieci w wieku 7 - 13 lat (40,8%) oraz w wieku 14 - 18 lat (34,3%), których liczba zmniejszyła się odpowiednio o: 2,4% i 1,6%. W rodzinie zastępczej po raz pierwszy umieszczono 1,3 tys. dzieci, w tym prawie 57% w rodzinach spokrewnionych z dzieckiem.

W 2010 r. rodziny zastępcze opuściło 721 dzieci do 18 roku życia, tj. mniej o 5,8% niż przed rokiem. Z ogólnej liczby opuszczających wychowanków najczęściej dzieci powróciło do rodziny naturalnej (33,3%) oraz zostało umieszczone w innej rodzinie zastępczej (27,2%). Ponad 17% dzieci umieszczono w placówce opiekuńczo-wychowawczej, a prawie 16% zostało adoptowanych.

## ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ

Obok stacjonarnych form pomocy społecznej realizowana jest również pomoc środowiskowa polegająca na udzielaniu świadczeń pieniężnych i niepieniężnych osobom spełniającym odpowiednie kryteria i zakwalifikowanym do otrzymywania takiej pomocy w miejscu ich zamieszkania.

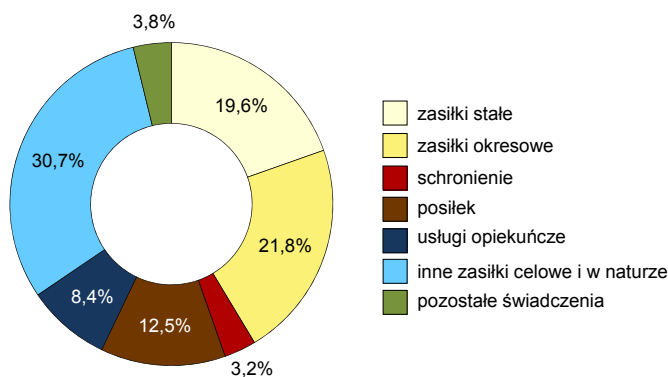
### Świadczenia pomocy społecznej



W 2010 r. świadczenia społeczne w ramach zadań własnych i zleconych gminom (bez względu na ich rodzaj, formę, liczbę oraz źródło finansowania) przyznano 185,6 tys. osób, tj. o 2,8 tys. więcej niż w 2009 r. Ze świadczeń tych skorzystało 116,5 tys. rodzin, w których łącznie było 304,6 tys. osób. Wskaźnik osób korzystających ze świadczeń pomocy społecznej na 1000 ludności ukształtował się na poziomie 40,0 (przed rokiem 39,4).

Wartość świadczeń pomocy społecznej udzielonych przez gminy w ramach zadań własnych i zleconych wyniosła 278,7 mln zł i była niższa niż w 2009 r. o 0,7%. Ponad 41% udzielonych świadczeń to zasiłki stałe i okresowe.

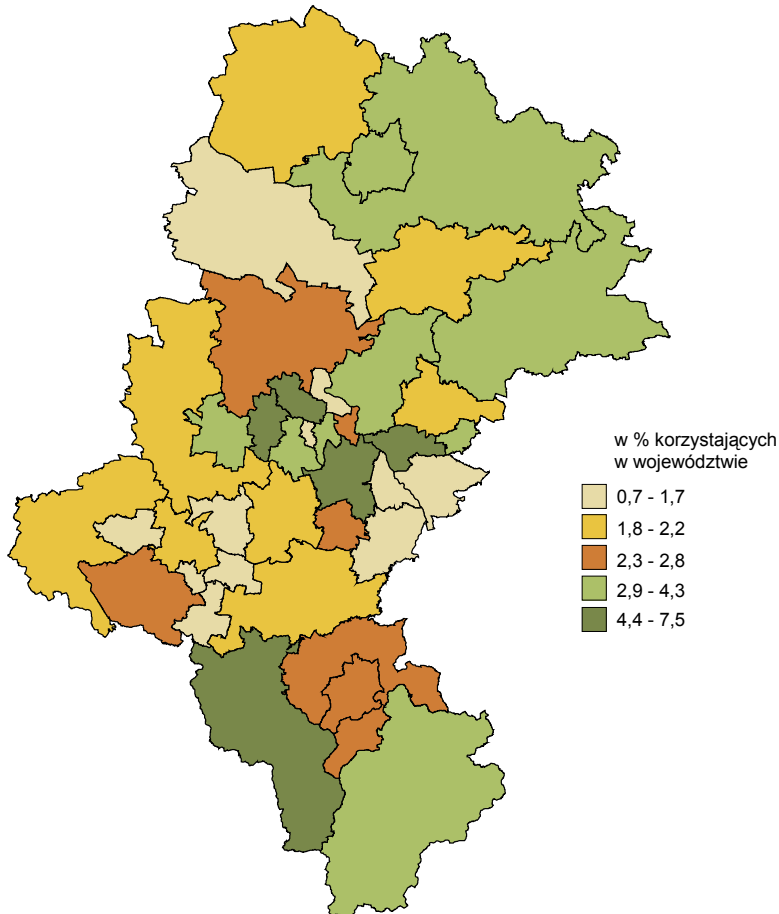
#### Struktura udzielonych świadczeń pomocy społecznej<sup>a</sup> według rodzaju świadczeń w 2010 r.



a W ramach zadań własnych i zleconych gminom.

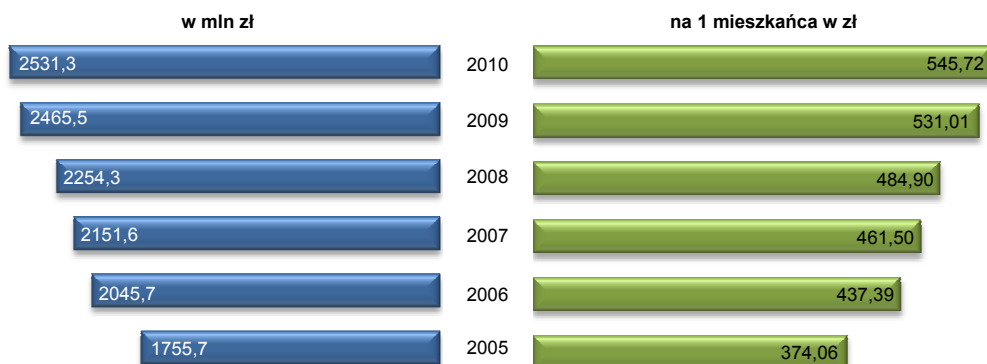
Jedna rodzina mogła uzyskać pomoc środowiskową z uwagi na kilka przyczyn. W 2010 r. najczęściej pomocy udzielono z powodu ubóstwa i było ono przyczyną przyznania świadczenia dla 58,4 tys. rodzin, które liczyły 145,6 tys. osób. Innymi powodami udzielenia pomocy były m.in.: bezrobocie (58,1 tys. rodzin; 164,3 tys. osób), niepełnosprawność (37,6 tys. rodzin; 82,2 tys. osób), długotrwała lub ciężka choroba (34,0 tys. rodzin; 73,4 tys. osób) oraz bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i w prowadzeniu gospodarstwa domowego (25,2 tys. rodzin; 95,5 tys. osób).

Biorąc pod uwagę podział terytorialny województwa śląskiego w 2010 r. najczęściej osób korzystało ze świadczeń pomocy społecznej w: Katowicach (13,9 tys.), Zabrze (13,1 tys.) oraz w Bytomiu (10,0 tys.), natomiast najmniej w Żorach (1,3 tys.) oraz w powiecie bieruńsko-lęczyńskim (1,9 tys.).

**Korzystający ze świadczeń pomocy społecznej według powiatów w 2010 r.****WYDATKI NA POMOC SPOŁECZNĄ I POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ W BUDŻETACH SAMORZĄDÓW TERYTORIALNYCH**

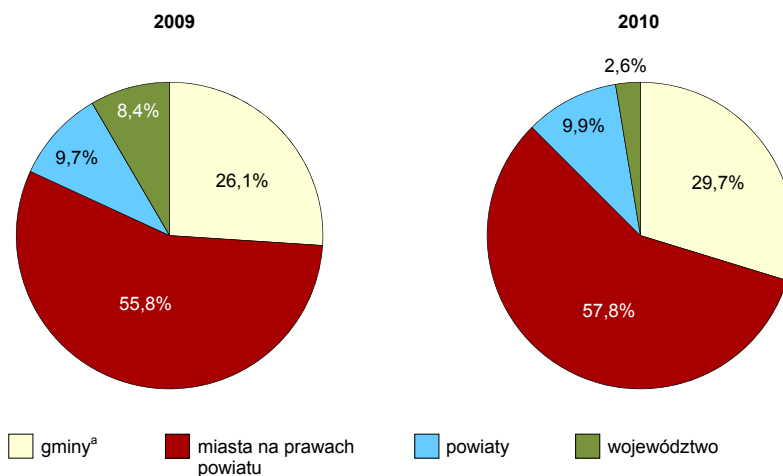
W 2010 r. wydatki samorządów terytorialnych na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej ukształtowały się na poziomie 2531,3 mln zł, tj. wyższym niż w 2009 r. o 2,7%. Udział omawianych wydatków w wydatkach ogółem budżetów jednostek samorządu terytorialnego wyniósł 13,4% i w ujęciu rocznym nieznacznie wzrósł (o 0,1 pkt proc.). Wydatki w tym zakresie na 1 mieszkańca osiągnęły wartość 545,72 zł i w skali roku wzrosły o prawie 15 zł.

### Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej



Najwięcej na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej przeznaczyły samorządy miast na prawach powiatu (1459,7 mln zł) i było to więcej w porównaniu z 2009 r. o ponad 6%. Najmniej na pomoc społeczną wydano z budżetu województwa (67,1 mln zł), tj. mniej o ponad 67% w ujęciu rocznym.

### Struktura wydatków na pomoc społeczną i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej według jednostek samorządu terytorialnego



a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

## RESULTS OF SURVEYS - SYNTHESIS

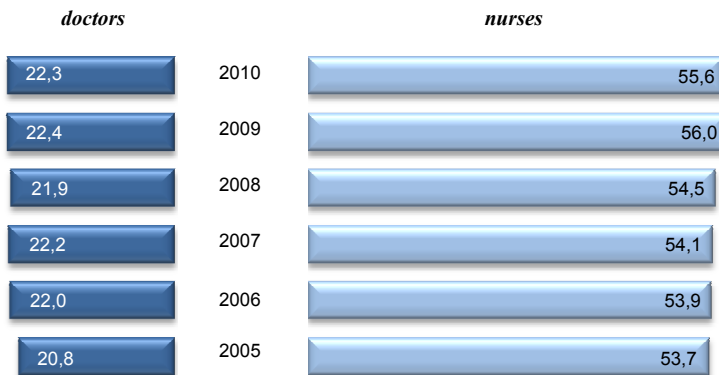
### HEALTH CARE

#### MEDICAL PERSONNEL

In 2010 (as of the end of year) 10,4 thous. doctors, 1,5 thous. dentists, 3,0 thous. pharmacists, 25,8 thous. nurses, 2,7 thous. midwives and 1,4 thous. emergency medical personnel took care of patients in health care entities (health care institutions, medical practices).

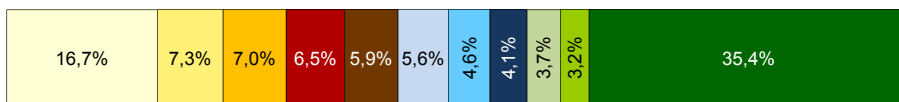
Comparing to 2009 the number of doctor decreased by 0,5%, nurses – by 0,9%, but on the other hand the number of dentists increased by 2,0%, pharmacists – by 8,9%, midwives – by 1,6% and emergency medical personnel – by 25,4%.

**Doctors and nurses per 10 thous. population**  
As of 31 XII

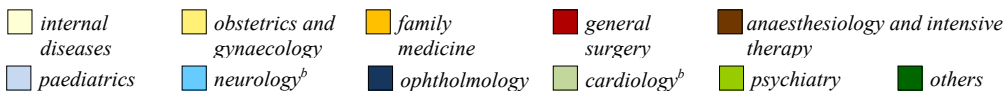


In the end of 2010 doctors specialists constituted 67,7% of total employed doctors in the voivodship, i.e., 7,0 thous. Among doctors specialists, the most popular specializations were internal diseases, obstetrics and gynaecology, family medicine and general surgery – almost 38% of total doctors specialists.

**Structure of doctors specialists<sup>a</sup> in 2010**  
As of 31 XII



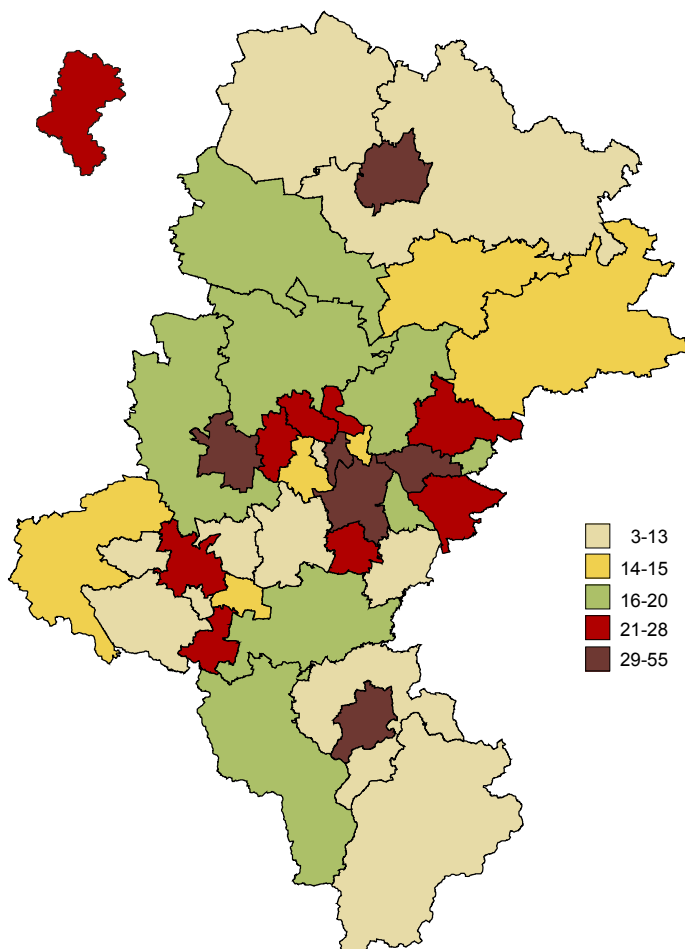
specialization



<sup>a</sup> Doctors with grade II specialization and a title of a specialist in a given field of medicine. <sup>b</sup> Including paediatric specialists.

Taking into account territorial breakdown into powiats, most of doctors per 10 thous. population were noted in Katowice, Bielsko-Biala and in Częstochowa.

**Doctors per 10 thous. population by powiats in 2010**  
As of 31 XII

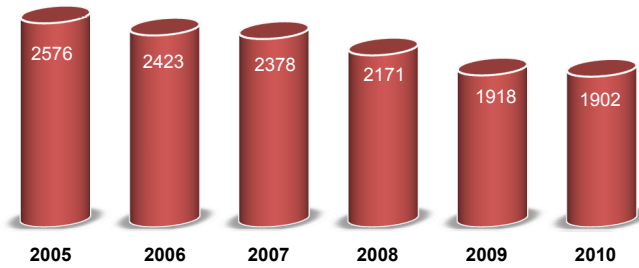


### **OUT-PATIENT HEALTH CARE**

Services of the out-patient health care services are rendered by health care institutions and medical practices. In the end of 2010 there were 2,4 thous. health care institutions functioning in the out-patient health care (by 0,7% more than in the previous year), of which 9,8% were public institutions, and 90,2% were non-public institutions. Comparing to 2009, on one hand an increase in the number of non-public health care institutions (by 3,4%) was observed, and on the other hand, the number of public institutions decreased (by 18,4%).

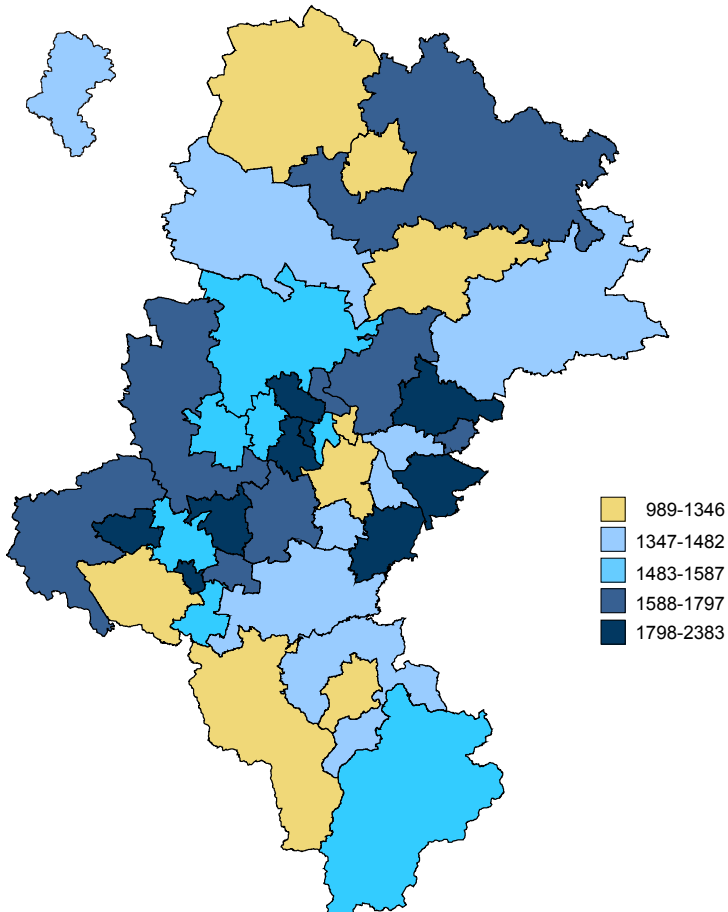


**Population per 1 out-patient health care institution**  
As of 31 XII



The number of population per 1 out-patient health care institution decreases systematically; it is a result of the increase in the number of institutions and the decrease in the number of population of the voivodship.

**Population per 1 out-patient health care entity<sup>a</sup> by powiats in 2010**  
As of 31 XII



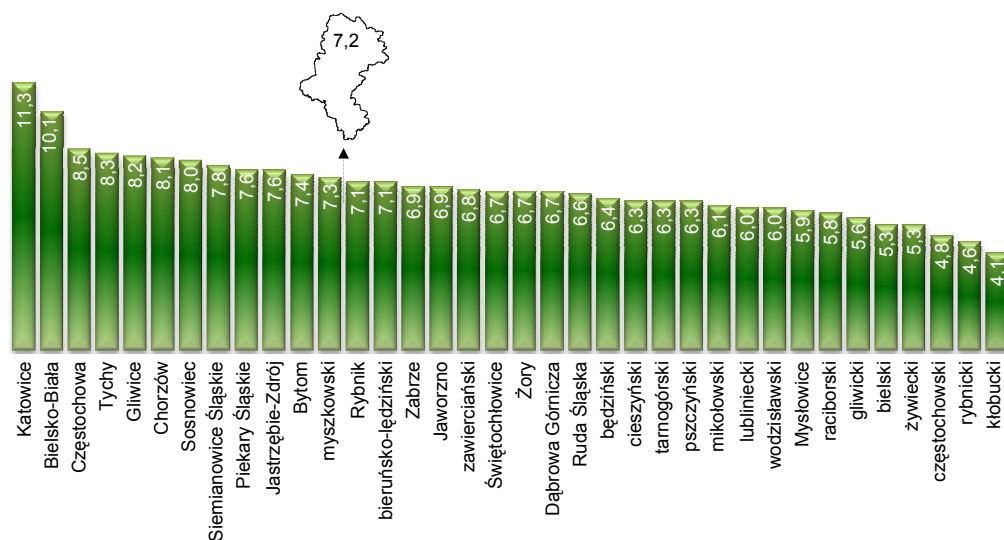
<sup>a</sup> Health care institutions and medical practices.

In 2010 about 0,7 thous. medical practices realizing health care services of the out-patient health care within public means were noted, of which 91,5% of them constituted dental services. More than 80% of medical practices were located in urban areas. Comparing to 2009 the number of total medical practices had decreased by over 2%.

In 2010 over 37 million of consultations were provided in out-patient health care institutions (including consultations in admission wards of general hospitals), and the number of these consultations decreased by over 2% comparing to previous year. In basic health care institutions about 19,1 million consultations were provided (51,5% of total consultations), in specialist health care institutions 17,2 million (46,3%) (including consultations provided by dentists). The remaining 2,2% are consultations provided to non-hospitalized patients in general hospitals.

In 2010 in the Śląskie Voivodship 7,2 doctors consultations per capita were observed (excluding dental consultations), in 2009 – 7,3.

**Doctors' consultations<sup>a</sup> provided in out-patient health care per capita by powiats in 2010**



<sup>a</sup> Including consultations in admission wards of general hospitals; excluding dental consultations.

In 2010 doctors specialists (excluding dentists) provided over 13 million consultations, mostly in such clinics as: surgical (18,5%), gynaecological-obstetric (12,9%), ophthalmological (10,4%) and neurological (7,9%).

## IN-PATIENT HEALTH CARE

Health care of a stationary character is rendered in general hospitals and other health care institutions, such as: psychiatric hospitals, chronic medical care institutions (chronic medical care homes, nursing homes, hospices) and health resort treatment institutions.

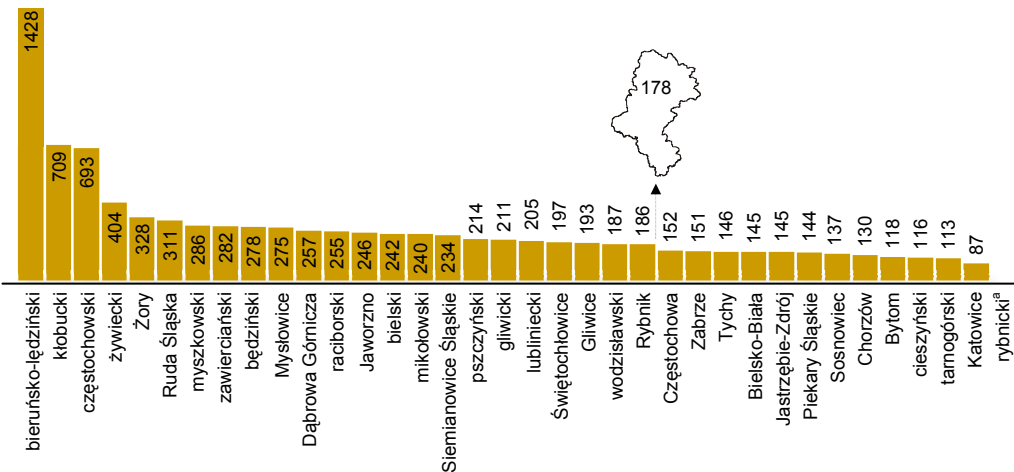
In 2010 in the Śląskie Voivodship 117 general hospitals (including branches) functioned, among which 74 were public hospitals, and 43 non-public hospitals. Comparing to 2009 the total number of general hospitals had increased by 4. There were more non-public hospitals (by 13) than a year ago, but less public hospitals (by 9).

**Population per 1 bed in general hospitals**  
As of 31 XII



The number of beds in general hospitals, as of the end of 2010, was 26,0 thous. and comparing to the end of previous year decreased by 2,4%. The number of beds in public hospitals amounted to 21,9 thous., (by 10,2% less than a year ago), and in non-public hospitals amounted to 4,1 thous. (by 82,8% more than in 2009). Most of the beds were found on wards specializing in surgery – 22,3%, internal diseases – 15,1% and gynaecology-obstetrics – 8,5%.

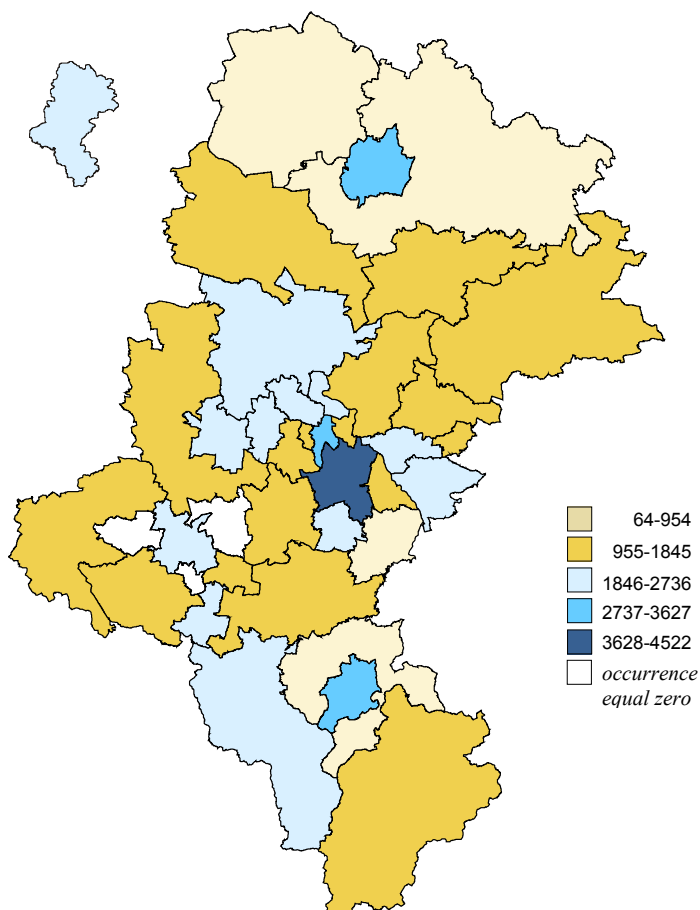
**Population per 1 bed in general hospitals by powiats in 2010**  
As of 31 XII



<sup>a</sup> Occurrence equal zero.

During 2010, 913,5 thous. in-patients were noted in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer), mostly (including inter-ward patient transfer) on such wards as surgical – 215,9 thous., internal diseases – 144,1 thous. and gynaecological-obstetric – 119,4 thous.

***In-patients of general hospitals per 10 thous. population by powiats in 2010***



On the territory of the Śląskie Voivodship, as of 31 XII 2010, there were 16 in-patient psychiatric health care institutions: 5 psychiatric hospitals, 3 detoxification centres, 7 addiction recovery centres and 1 centre called MONAR. About 20,4 thous. in-patients were noted in psychiatric hospitals (excluding inter-ward patient transfer). The number of these hospitals did not change in comparison with 2009, but the number of patients had decreased (by 5,7%).

In the end of 2010, 65 chronic medical care institutions rendering long-term in patient health care had been functioning in the Śląskie Voivodship, of which 34 chronic medical care homes, 26 nursing homes and 5 hospices. Comparing with data from the previous year, their number increased by 6,6%. In total these types of establishments had at their disposal 3,7 thous. beds, i.e. by 8,5% more than a year ago.

In these establishments 8,6 thous. persons were granted care during the year, by 0,7 thous. (9,4%) more than in 2009 (5,4 thous. persons came to these institutions, and 5,0 thous. persons left these institutions due to various reasons).

In the end of 2010, health resort treatment services were rendered by 10 sanatoria and 3 health resort hospitals, of which 1 health resort hospital for children. These institutions had at their disposal 2,3 thous. beds. During 2010, about 28,7 thous. patients were treated in the above mentioned institutions.

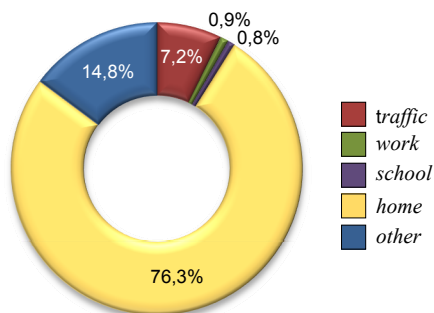
Moreover, in the end of 2010, one out-patient health resort department and one rehabilitation establishment conducted activities in the Śląskie Voivodship, in which 2,6 thous. patients had been treated.

The described health resort treatment and rehabilitation establishments in the end of 2010 were located in three powiats: bielski (1 institution), cieszyński (10) and pszczyński (4).

### EMERGENCY MEDICAL SERVICES

In the end of 2010, medical aid - within emergency medical services – in case of sudden accident was rendered by 159 ambulance emergency rescue teams, of which 52,2% were basic teams, and 47,8% specialist teams. About 362,1 thous. of departures to the place of accident were made. The most frequent scene of the accident was the patient's home – 276,4 thous. departures. During the performed rescue actions help was provided to 364,1 thous. persons, of which 6,5% constituted children and youth aged not more than 18, and 37,3% were persons aged 65 and more.

**Structure of departures to the place of accident in 2010**



In the end of 2010, 9 hospital emergency wards and 7 admission rooms functioned within the system of emergency medical services, in which during the whole year 339,4 thous. persons received emergency medical services. Children and youth aged not more than 18 constituted 21,6% patients, and persons aged 65 and more – 18,0%.

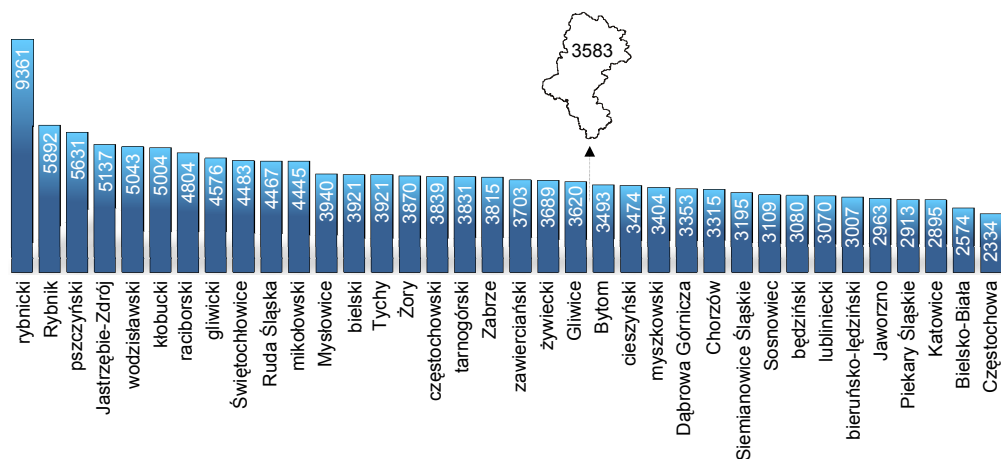
### PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

In the end of 2010, 1294 pharmacies and 97 pharmaceutical outlets conducted activities in the Śląskie Voivodship. Comparing to the end of 2009, there was an increase in the number of pharmacies by 118, while the number of pharmaceutical outlets decreased by 2. There were 171 (13,2%) pharmacies and 97 (100,0%) pharmaceutical outlets functioning in rural areas. 24-hour shifts were performed by 222 pharmacies, among which constant shifts were performed by 47 pharmacies, and periodic by 175.

In the end of 2010, 2818 masters of pharmacy and 3171 pharmaceutical technicians were employed. Women constituted the majority of persons employed in pharmacies, among them 84,2% had the title of master of pharmacy and 94,3% pharmaceutical technician.

In the end of 2010 there were 3,3 thous. population per pharmacy and pharmaceutical outlet (in the end of 2009 – 3,6 thous.), most of them in Rybnik – 5,9 thous., and in Częstochowa only – 2,3 thous.

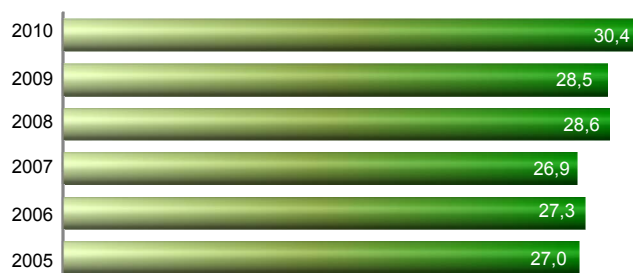
**Population per 1 pharmacy by powiats in 2010**  
As of 31 XII



## NURSERIES

In the end of 2010 there were 58 nurseries functioning in the Śląskie Voivodship, of which 53 were public. These were mostly one-shift facilities (51 nurseries); there were also 4 nursery wards. Within a year the number of nurseries increased by three and the number of nursery wards decreased by one. In total the described facilities had at their disposal 3351 places, by 299 places more than in the end of 2009.

**Places in nurseries and nursery wards per 1000 children up to age 3 in urban areas**  
As of 31 XII

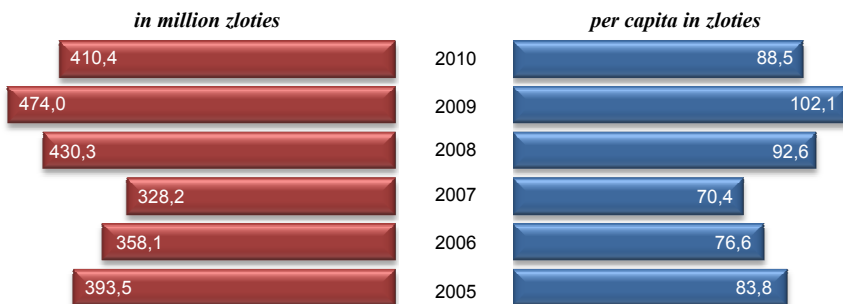


In the end of 2010 there were 3378 children in total in nurseries and nursery wards, i.e. by 10% more than in the previous year. Two-year-olds (50,2%) and one-year-olds (33,8%) were the largest groups. Boys constituted the majority of children in these facilities – 52,2% (51,3% in the previous year).

### **EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS ON HEALTH CARE**

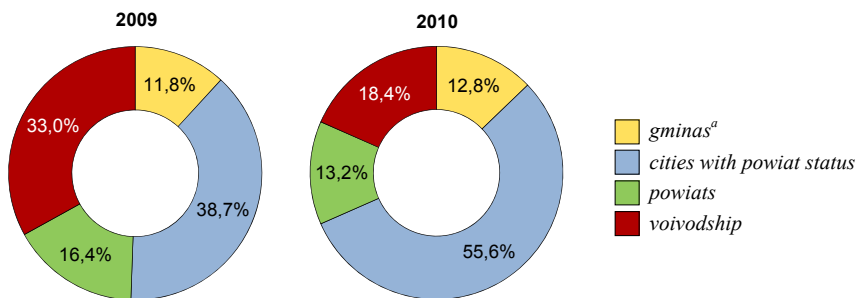
In 2010 local self-governments in Śląskie Voivodship spent 410,4 million zloties on health care (decrease by 13,4% compared with 2009). The share of the discussed expenditure in general expenditure of local self-government entities budgets was 2,2% in a year and it decreased by 0,4 percentage point. The discussed expenditure per capita was 88,48 zloties, and there was a decrease by 14 zloties over a year.

#### **Expenditure of local self-government entities on health care**



In 2010 most of means for health care was designated by cities with powiat status budgets – 228,0 million zlotys, by 24% more than in 2009. Health care expenditure in gminas budgets was the lowest (excluding expenditure of gminas having a city with powiat status) amounting to 52,6 million zloties, i.e. by 6% less comparing to previous year.

#### **Structure of health care expenditure by local self-government entities budgets**



<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas having a city with powiat status.

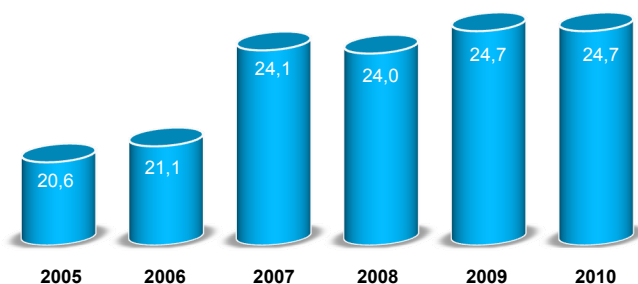
## SOCIAL WELFARE

### STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES

In the end of 2010 there were 181 stationary social welfare facilities functioning in the Śląskie Voivodship, 4 more than in the end of 2009. Of those 30,4% were facilities for the aged persons, 24,9% the homeless, 12,7%, the chronically mentally ill. Almost 18% were facilities for chronically ill with somatic disorders and for mentally retarded adults. Over 4% of those were facilities for mothers with dependent children and pregnant women.

Homes and stationary social welfare facilities had at their disposal 11,5 thous. places (increase by 10 places comparing to the end of 2009). The indicator places per 10 thous. population amounted to 24,7 and remained unchanged through the year.

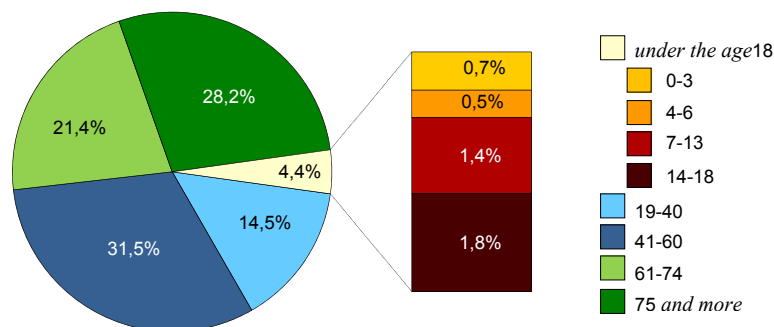
**Places<sup>a</sup> in homes and stationary social welfare facilities per 10 thous. population**  
As of 31 XII



<sup>a</sup> Including branches.

In the end of 2010, 11,2 thous. residents were accommodated in homes and social welfare facilities – decrease by 42 residents (0,4%) in comparison with the end of 2009. Women constituted 44,9% of the residents (a year before 44,7%). As far as age is concerned, young people, under the age 18, were the least numerous group (486 persons), and persons aged 41-60 were the largest group (3521 persons). During the year, the most significant increase was noted among residents under the age 18 (by 5,3%), however, there was an increase in the group of residents aged 75 and more (by 2,5%).

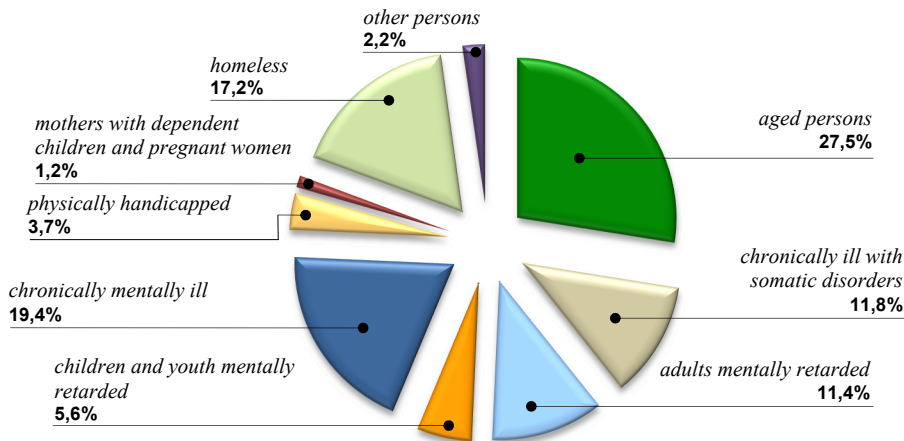
**Structure of residents of homes and stationary social welfare facilities by age in 2010**  
As of 31 XII





In the end of 2010 the largest group of residents was observed in facilities for aged persons (3,1 thous.), for chronically mentally ill (2,2 thous.) and in shelters or homes for the homeless (1,9 thous.). Homes for mothers with dependent children and pregnant women had the smallest number of residents (132). Compared with the end of 2009, there was an increase in the number of residents in facilities for mentally retarded adults (by 13,9%) and for physically disabled (by 8,1%). A decrease in the number of residents of facilities for mentally retarded children and young people as well as homes for mothers with dependent children and pregnant women was observed – by 24,3% and by 9,6% respectively.

**Structure of residents of homes and stationary social welfare facilities by group in 2010**  
As of 31 XII



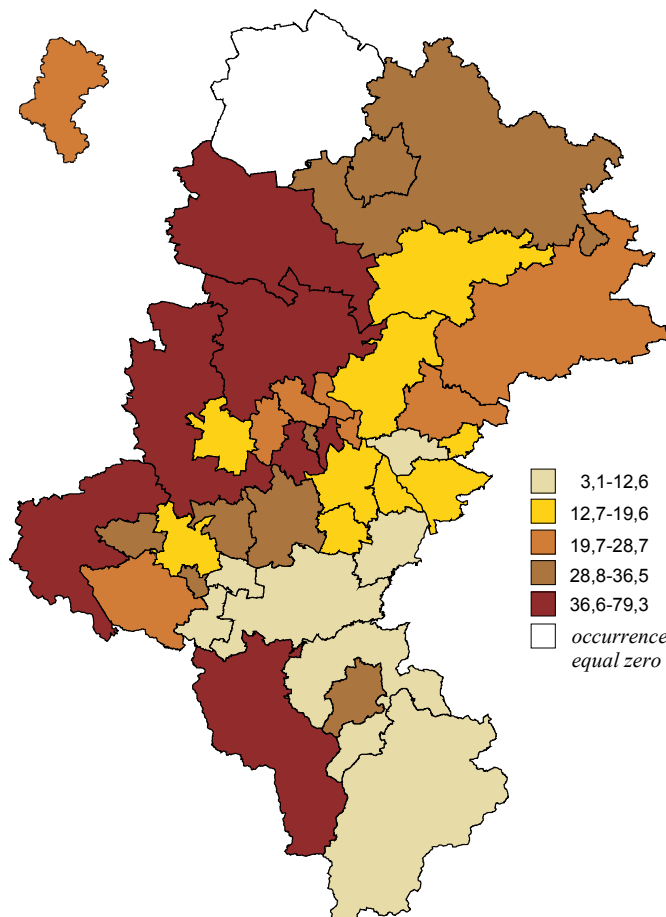
Most of residents of homes and stationary social welfare facilities – 80,3% (79,6% in the previous year) covered at least part of the costs of stay from their income – e.g. pension, disability pension, regular benefit, of which 6,0% of those covered the full cost (6,7% in the previous year). In 9,9% of cases the cost was fully borne by gmina or state budget (8,1% in 2009) and 3,1% residents were exempt from payment (6,5% in the previous year).

In end of 2010 residents of stationary social welfare facilities were looked after by 6203 persons, i.e. by 2,5% less than in the previous year. Medical personnel consisted of: 746 nurses, 146 physiotherapists and 23 doctors. Compared with the end of 2009, there was a decrease in the number of nurses (by 22), doctors (by 4) and physiotherapists (by 1). Residents of homes and stationary social welfare facilities were also cared for by 488 volunteers – an increase by 53 persons.

In the end of 2010 powiat cieszyński and Bielsko-Biała and Katowice (cities with powiat status) had the largest number of active homes and stationary social welfare facilities (15 in powiat cieszyński, 10 in Bielsko-Biała and 10 in Katowice).

**Residents of homes and stationary social welfare facilities per 10 thous. population  
by powiats in 2010**

*As of 31 XII*



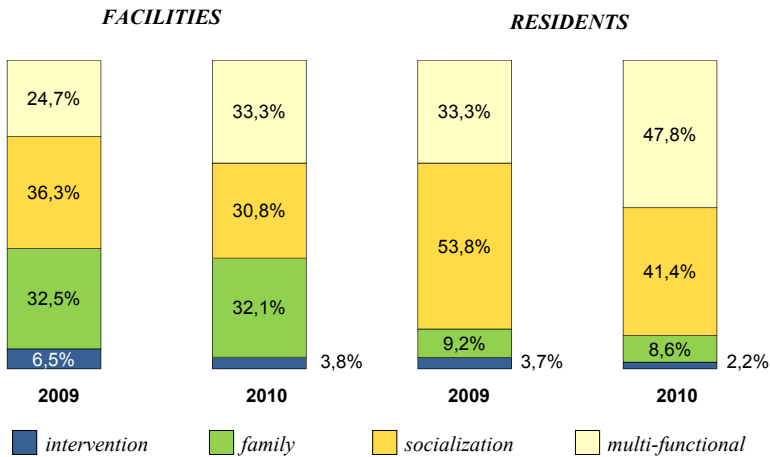
**CARE AND EDUCATION FACILITIES FOR CHILDREN AND YOUTH**

*One of the tasks of social welfare system is to provide care for children and youth fully or partially deprived of support of their biological families. Such care is provided by care and education centres.*

*In the Śląskie Voivodship, in the end of 2010 there were 359 care and education centres, of which 281 were day-support centres and 78 were round-the-clock centres. Over the year a decrease was observed in the total number of centres (by 4), the number of day-support centres decreased by 5, and the number of round-the-clock centres increased by 1.*

*In the end of 2010, there were 2316 residents in round-the-clock centres, of which 1108 in multi-functional facilities, 959 in socialization facilities, 199 in family facilities and 50 in intervention facilities.*

**Structure of round-the-clock care and education centres for children and youth by type**  
As of 31 XII



In the end of 2010, there were more boys (1199) than girls (1117) in round-the-clock centres. As far as age is concerned, residents aged 7-13 were the largest group (33,8%). The second largest group were children aged 14-16 (32,2%). Youth aged 17-18 constituted 14,8% of the total number of round-the-clock centres, and those aged 0-3 constituted 8,0%. Children aged 4-6 years were the smallest group (7,3%). Over 18% of children in round-the-clock centres were half-orphans and almost 3% were orphans.

In 2010, 943 youth up to age 18 left round-the-clock care and education centres (in 2009 – 1031). Almost 32% of them returned to their biological families, over 16% were placed in foster families and for nearly 16% adoptive families were found.

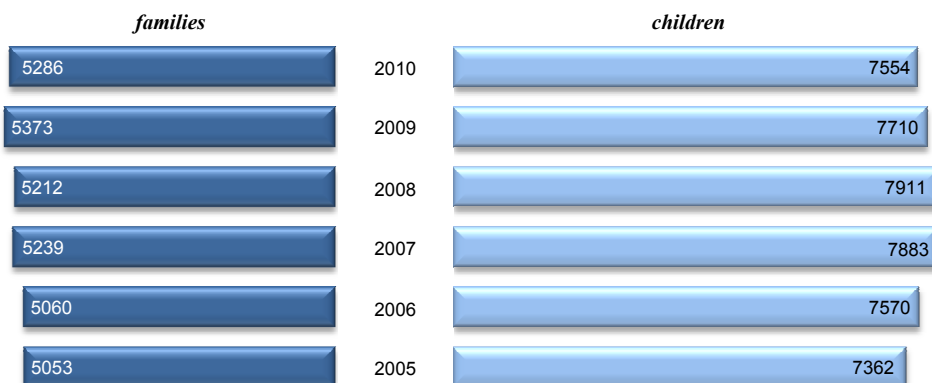
Activities of care and education facilities are supported by many volunteers. In 2010, there were 1201 volunteers in total, of which 248 worked in round-the-clock centres and 953 in day-support centres.

### **FOSTER FAMILIES**

Foster families provide an alternative to the institutionalized system of care for children and youth who are partially or fully deprived of parental care.

In the Śląskie Voivodship, in the end of 2010 there were 5,3 thous. foster families raising 7,6 thous. children up to age 18, and 0,5 thous. children who turned 18 during the reporting year, but who remained with the foster family. Over a year, the number of foster families decreased (by 1,6%) as did the number of children under 18 staying with those families (by 2,0%). There was an increase in the number of children who turned 18 and remained with the foster family (by 2,0%).

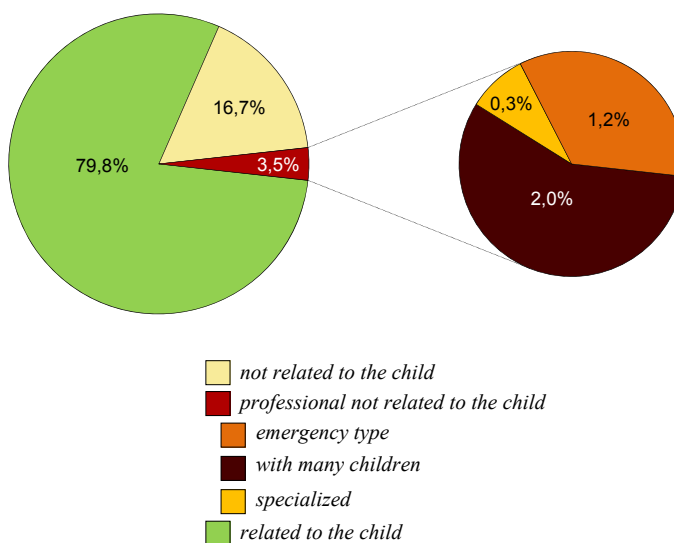
**Foster families and children<sup>a</sup> in foster families**  
As of 31 XII



*a* Up to age 18.

There were 4,2 thous. foster families related to children, which constituted 79,8% of the total number of foster families; their number decreased in comparison with the end of 2009 by 1,4%. These families provided care for 5,4 thous. children up to age 18 (by 1,5% less than in the previous year). The smallest was the group of professional foster families not related to the child (184) raising over 10% of all children up to age 18 in foster families.

**Structure of foster families by type in 2010**  
As of 31 XII



*The function of a foster family was more often granted to married couples (in almost 60% of cases) than to single persons (over 40%). More than three quarters of persons functioning as foster families are over the age 40. Over 6% of the total number of foster families were run by persons aged 71 and more, and less than 1% of the families were run by persons under the age 21. The majority of foster families (86,0%) lived in urban areas.*

*In the end of 2010, most of foster families raised one child (73,8%) or two children (17,4%). Families raising three children constituted 4,8% of the total number of foster families, those raising four and more children accounted for 3,9%.*

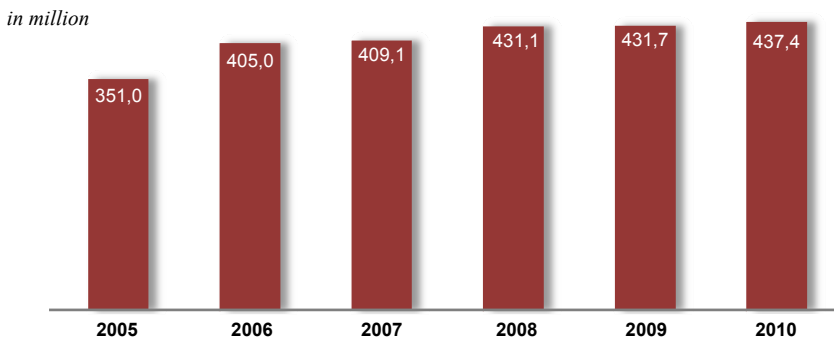
*The smallest group of children in foster families were those aged 0-3 (8,0% of the total number of children in foster families). This figure increased over a year by almost 2%. The largest percentage were children aged 7-13 (40,8%) and 14-18 (34,3%); their number decreased by 2,4% and 1,6% respectively. About 1,3 thous. children were placed in foster families for the first time, of which 57% were placed in families related to the child.*

*In 2010, 721 children up to age 18 left foster families, i.e. by 5,8% less compared to the previous year. Of the total number of children leaving foster care, the largest group constituted children returning to their biological families (33,3%) and those placed in another foster family (27,2%). Over 17% of children were placed in care and educational centres and almost 16% sent to adoption.*

## **SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS**

*Alongside stationary forms of social welfare also local welfare is provided by granting monetary and non-monetary benefits to people who meet the appropriate criteria and are approved for obtaining such assistance in their place of residence.*

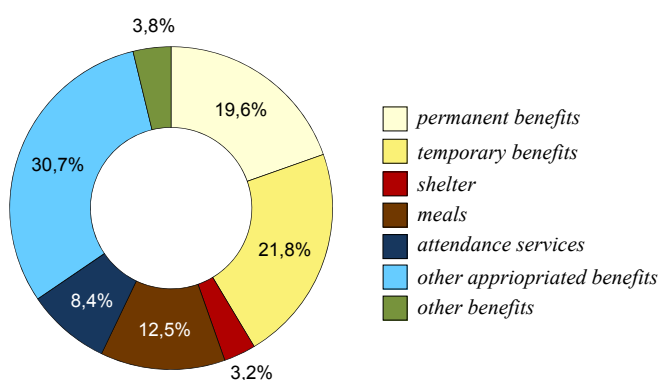
### **Social assistance benefits**



In 2010, social assistance benefits as part of gminas own and commissioned tasks (regardless of their type, form, number and sources of financing) were granted to 185,6 thous. persons – increase by 2,8 thous. compared to 2009. About 116,5 thous. families benefited from them, which amounted to the total of 304,6 thous. persons. The ratio of persons receiving social assistance benefits per 1000 population was 40,0 (in the previous year – 39,4).

The value of social assistance benefits granted by gminas within own and commissioned tasks amounted to 278,7 million zloties and was lower by 0,7% than in 2009. Over 41% of granted benefits were permanent and temporary benefits.

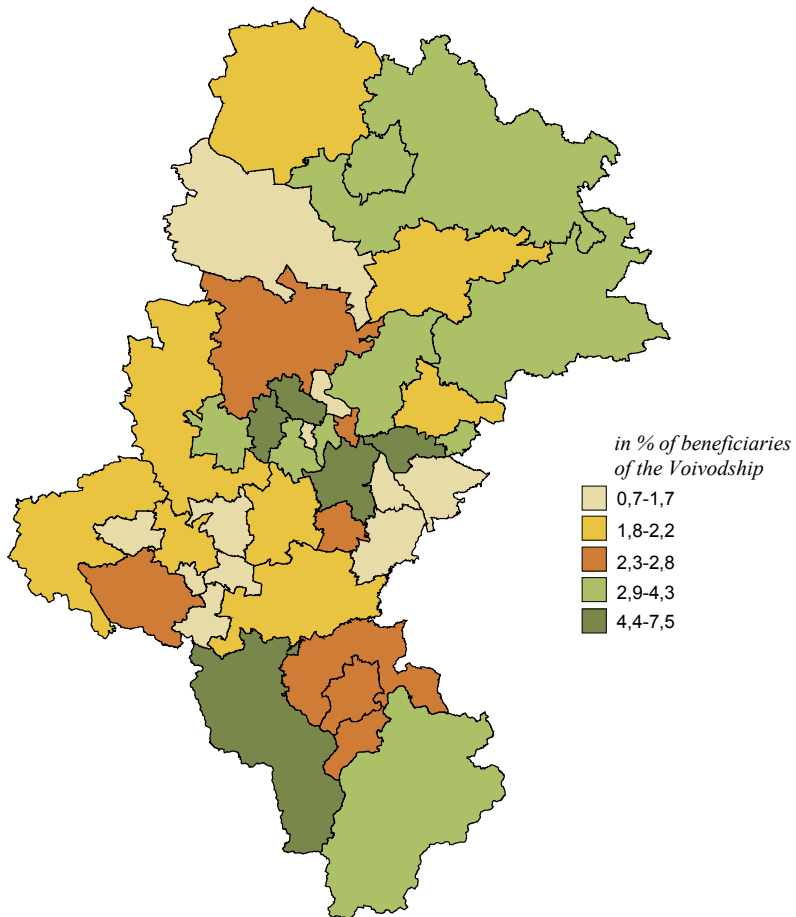
#### Structure of granted social assistance benefits<sup>a</sup> by type in 2010



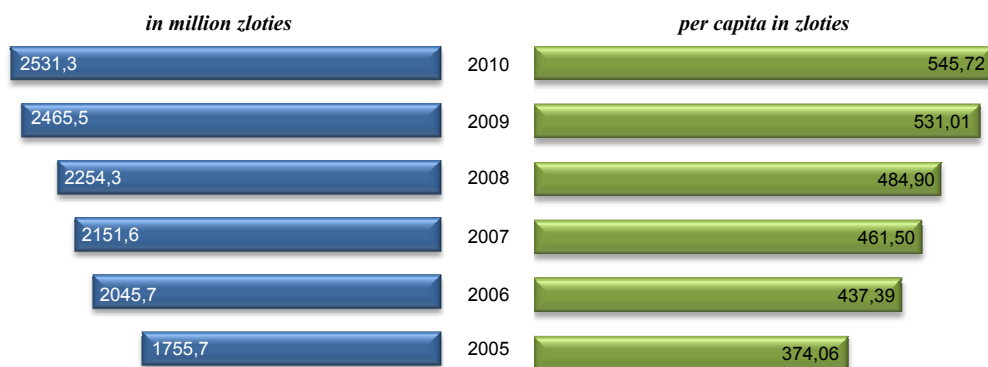
<sup>a</sup> Within gminas own and commissioned tasks.

One family could obtain assistance for several reasons. In 2010 the most common reason for granting the assistance was poverty and for this reason the benefits were given to 58,4 thous. families, which consisted in total of 145,6 thous. persons. Other reasons included: unemployment (58,1 thous. families; 164,3 thous. persons), disability (37,6 thous. families; 82,2 thous. persons), long or severe illness (34,0 thous. families; 73,4 thous. persons), lack of skills necessary to care for and educate children and inability to run a home (25,2 thous. families; 95,5 thous. persons).

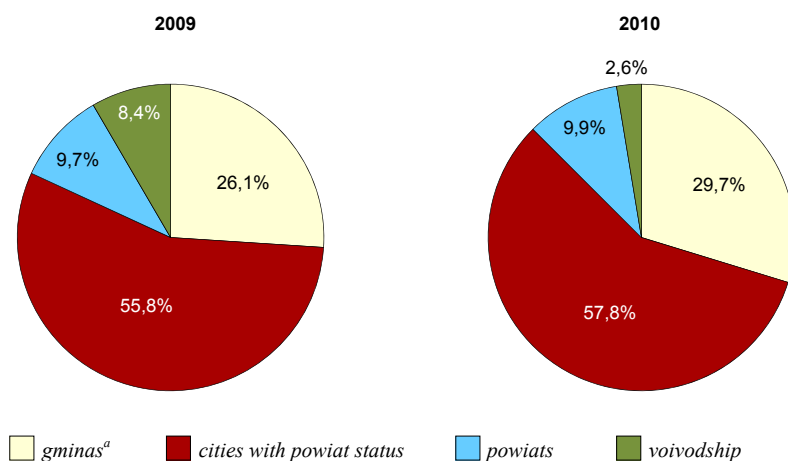
Talking into account territorial breakdown of the Śląskie Voivodship, the largest number of beneficiaries receiving social assistance benefits in 2010 was noted in: Katowice (13,9 thous.), Zabrze (13,1 thous.) and Bytom (10,0 thous.). The smallest number of beneficiaries was noted in Żory (1,3 thous.) and in powiat bieruńsko-lędzkiński (1,9 thous.).

*Beneficiaries of social assistance benefits by powiats in 2010***EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS ON SOCIAL WELFARE AND OTHER SOCIAL POLICY TASKS**

*In 2010 local self-government expenditure on social welfare and other social policy tasks amounted to 2531,3 million zlotys, increasing by 2,7% compared to 2009. The share of the discussed expenditure in total expenditure of local self-government entities budgets amounted to 13,4% increasing slightly over a year (by 0,1 percentage point). The expenditure per capita amounted to 545,72 zloties and increased by almost 15 zloties over a year.*

**Expenditure of local self-government entities budgets on social welfare and other social policy tasks**

Local self-governments of cities with powiat status had the highest expenditure on social welfare and other tasks regarding social policy (1459,7 million zloties – an increase by over 6% compared to 2009). The budget of the voivodship incurred the smallest expenditure on social welfare (67,1 million zloties – a decrease by over 67% compared to previous year).

**Structure of expenditure on social welfare and other social policy tasks by local self-government entities budgets**

<sup>a</sup> Excluding expenditure of gminas having the city with powiats status.



## Dział I. OCHRONA ZDROWIA

## Chapter I. HEALTH CARE

Tabl. 1. PODSTAWOWE DANE Z OCHRONY ZDROWIA

## BASIC DATA ON HEALTH CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION
<b>PRACOWNICY MEDYCZNI<sup>a</sup> – stan w dniu 31 XII</b> <i>MEDICAL PERSONNEL<sup>a</sup> – as of 31 XII</i>							
Lekarze .....	9760	10268	10311	10185	10405	10353	Doctors
w tym kobiety .....	5370	5777	5781	5821	6019	5948	of which women
Lekarze dentyści .....	1562	1455	1560	1593	1471	1501	Dentists
w tym kobiety .....	1100	1020	1135	1174	1075	1126	of which women
Farmaceuci <sup>b</sup> .....	2553	2554	2548	2513	2723	2965	Pharmacists <sup>b</sup>
w tym kobiety .....	2195	2173	2207	2171	2313	2505	of which women
Pielęgniarki .....	25146	25146	25164	25319	25993	25757	Nurses
w tym mgr pielęgniarstwa .....	378	424	449	529	647	742	of which masters of nursing
Położne .....	2511	2562	2584	2654	2700	2734	Midwives
Ratownicy medyczni ...	315	457	634	792	1080	1354	Emergency medical personnel
<b>LEKARZE SPECJALIŚCI<sup>c</sup> – stan w dniu 31 XII</b> <i>DOCTORS SPECIALISTS<sup>c</sup> – as of 31 XII</i>							
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>8373</b>	<b>8442</b>	<b>8595</b>	<b>6690</b>	<b>7002</b>	<b>7014</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w zakresie:							of which in the field of:
Chirurgii ogólnej .....	562	548	559	436	472	454	General surgery
Chorób płuc .....	180	193	185	166	167	152	Respiratory diseases
Chorób wewnętrznych .....	1546	1585	1650	1141	1177	1174	Internal diseases
Dermatologii i wenerologii <sup>d</sup> .....	198	192	192	111	110	121	Dermatology and venereology <sup>d</sup>
Kardiologii <sup>d</sup> .....	149	167	187	210	252	258	Cardiology <sup>d</sup>
Położnictwa i ginekologii .....	664	675	650	534	536	514	Obstetrics and gynaecology
Medycyny rodzinnej ...	348	394	431	450	485	489	Family medicine
Neurologii <sup>d</sup> .....	393	377	388	327	340	325	Neurology <sup>d</sup>
Okulistyki .....	321	355	377	279	276	291	Ophthalmology
Onkologii .....	17	16	23	29	33	40	Oncology
Otolaryngologii <sup>d</sup> .....	311	288	292	155	153	167	Otolaryngology <sup>d</sup>
Pediatrii .....	819	801	826	406	406	390	Paediatrics
Psychiatrii .....	194	204	220	195	220	222	Psychiatry
Lekarze specjaliści w % ogółu lekarzy ...	85,8	82,2	83,4	65,7	67,3	67,7	Doctors specialists in % of total doctors
<b>AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA</b> <i>OUT-PATIENT HEALTH CARE</i>							
Zakłady opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII)	1819	1927	1957	2140	2419	2437	Health care institutions (as of 31 XII)
miasta .....	1549	1624	1615	1780	2009	2025	urban areas
wieś .....	270	303	342	360	410	412	rural areas
Praktyki lekarskie <sup>e</sup> (stan w dniu 31 XII)...	915	871	819	646	725	710	Medical practices <sup>e</sup> (as of 31 XII)
miasta .....	765	721	671	506	586	575	urban areas
wieś .....	150	150	148	140	139	135	rural areas

<sup>a</sup> Łącznie z osobami odbywającymi staż podyplomowy. <sup>b</sup> Bez techników farmacji. <sup>c</sup> Patrz Podstawowe wyjaśnienia metodologiczne pkt 3. <sup>d</sup> Łącznie ze specjalistami dziecięcymi. <sup>e</sup> Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakt "praktyka lekarska – Narodowy Fundusz Zdrowia" lub „praktyka lekarska – zakład opieki zdrowotnej”.

<sup>a</sup> Including interns. <sup>b</sup> Excluding pharmacy technicians. <sup>c</sup> See Basic methodological notes item 3. <sup>d</sup> Including paediatric specialists. <sup>e</sup> Data concern entities that have signed a “medical practice – National Health Fund” contract or a “medical practice – health care facility” contract.

Tabl. 1. **PODSTAWOWE DANE Z OCHRONY ZDROWIA (cd.)**

BASIC DATA ON HEALTH CARE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION
<b>AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA (dok.)</b> <i>OUT-PATIENT HEALTH CARE (cont.)</i>							
Porady udzielone w ciągu roku <sup>a</sup> :							<i>Consultations provided during the year <sup>a</sup> :</i>
w tys. ....	35474,2	35348,2	35666,6	38588,9	37935,1	37057,8	<i>in thous.</i>
lekarskie .....	31943,0	32024,9	32499,5	34784,5	33671,1	33169,8	<i>doctors</i>
w tym specjali- styczne .....	14809,1	14710,1	14249,5	15734,1	13954,2	13279,3	<i>of which specialized</i>
stomatologiczne	3531,3	3323,3	3167,1	3804,5	4264,0	3888,1	<i>dental</i>
na 1 mieszkańca:							<i>per capita:</i>
lekarskie .....	6,8	6,8	7,0	7,5	7,3	7,2	<i>doctors</i>
stomatologiczne	0,8	0,7	0,7	0,8	0,9	0,8	<i>dental</i>
<b>STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA</b> <i>IN-PATIENT HEALTH CARE</i>							
<b>Zakłady (stan w dniu 31 XII)</b>							<i>Facilities (as of 31 XII)</i>
Zakłady opiekuńczo- -lecnicze .....	21	27	27	28	32	34	<i>Chronic medical care homes</i>
Zakłady pielęgnacyjno- opiekuńcze ...	23	23	23	22	25	26	<i>Nursing homes</i>
Hospicja .....	4	4	4	4	4	5	<i>Hospices</i>
Lecznictwo uzdrowiskowe:							<i>Health resort treatment:</i>
sanatoria .....	9	10	10	10	10	10	<i>sanatoria</i>
szpitale .....	2	3	3	3	3	3	<i>hospitals</i>
<b>Łóżka w zakładach (stan w dniu 31 XII)</b>							<i>Beds in facilities (as of 31 XII)</i>
Zakłady opiekuńczo- -lecnicze .....	1731	1924	2009	2138	2361	2591	<i>Chronic medical care homes</i>
Zakłady pielęgnacyjno- opiekuńcze ...	912	950	1010	915	1019	1063	<i>Nursing homes</i>
Hospicja .....	55	55	59	58	65	85	<i>Hospices</i>
Lecznictwo uzdrowiskowe:							<i>Health resort treatment:</i>
sanatoria .....	2142	2208	2219	2223	2100	2099	<i>sanatoria</i>
szpitale .....	238	225	263	263	199	199	<i>hospitals</i>
<b>Leczeni (w ciągu roku)</b>							<i>In-patients (during the year)</i>
Zakłady opiekuńczo- -lecnicze .....	2577	3315	3403	3625	3987	4358	<i>Chronic medical care homes</i>
Zakłady pielęgnacyjno- opiekuńcze ...	2722	2761	2723	2755	2769	3017	<i>Nursing homes</i>
Hospicja .....	1000	1085	1024	1083	1132	1255	<i>Hospices</i>
Lecznictwo uzdrowiskowe - kuracjusze:							<i>Health resort treatment – in-patients:</i>
w sanatoriach .....	35877	35829	36885	34709	28687	26325	<i>in sanatoria</i>
w szpitalach .....	3286	3219	3915	3814	2959	2397	<i>in hospitals</i>

<sup>a</sup> Dotyczy porad refundowanych przez NFZ (środki publiczne) jak i opłacanych przez pacjentów (środki niepubliczne); łącznie z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych pacjentom niehospitalizowanym.

<sup>a</sup> Concerns consultations refunded by the National Health Fund (public funds) as well as paid by patients (non-public funds) including doctors consultations provided to non-hospitalized patients in admissions of general hospitals.

Tabl. 1. **PODSTAWOWE DANE Z OCHRONY ZDROWIA (cd.)***BASIC DATA ON HEALTH CARE (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006 <sup>a</sup>	2007 <sup>a</sup>	2008	2009	2010	SPECIFICATION
<b>STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA (dok.)</b> <i>IN-PATIENT HEALTH CARE (cont.)</i>							
<b>Szpitala ogólne</b> <b>(stan w dniu 31 XII) ...</b>	113	115	115	112	113	117	<b>General hospitals</b> <b>(as of 31 XII)</b>
Publiczne.....	97	94	90	88	83	74	<i>Public</i>
Niepubliczne.....	16	21	25	24	30	43	<i>Non-public</i>
<b>Łóżka<sup>b</sup></b> <b>(stan w dniu 31 XII)</b>	26902	26631	26218	25620	26624	25989	<b>Beds<sup>b</sup></b> <b>(as of 31 XII)</b>
w szpitalach:							<i>in hospitals:</i>
publicznych ...	26155	25728	24998	24325	24384	21895	<i>public</i>
niepublicznych	737	903	1220	1295	2240	4094	<i>non-public</i>
na 10 tys. ludności .....	57,4	57,0	56,3	55,1	57,4	56,1	<i>per 10 thous. population</i>
w tym na oddziałach:							<i>of which in wards:</i>
Chorób wewnętrznych...	4371	4285	4158	4096	3952	3918	<i>Internal diseases</i>
Kardiologicznych .....	1015	982	967	960	972	976	<i>Cardiological</i>
Chirurgicznych.....	6419	6330	6171	6018	5878	5807	<i>Surgical</i>
Pediatrycznych .....	1129	1089	1092	1093	1034	1011	<i>Paediatric</i>
Ginekologiczno- -położniczych .....	2480	2426	2418	2329	2255	2216	<i>Gynaecological- obstetric</i>
Onkologicznych.....	514	523	534	579	639	646	<i>Oncological</i>
Zakaźnych .....	274	274	251	251	251	251	<i>Communicable</i>
Gruźlicy i chorób płuc....	1398	1295	1273	1272	1265	1356	<i>Tubercular and pulmonology</i>
Dermatologicznych .....	583	583	566	531	531	484	<i>Dermathological</i>
Neurologicznych.....	1473	1421	1414	1378	1376	1298	<i>Neurological</i>
Psychiatrycznych.....	508	508	504	504	499	522	<i>Psychiatric</i>
<b>Ruch chorych</b> <b>(w ciągu roku)</b>							<b>Patients</b> <b>(during the year)</b>
Leczeni <sup>c</sup> w tys. ....	852,6	851,6	853,6	897,7	887,7	913,5	<i>In-patients<sup>c</sup> in thous.</i>
w szpitalach:							<i>in hospitals:</i>
publicznych .....	823,4	815,0	802,3	830,0	796,1	740,3	<i>public</i>
niepublicznych....	29,1	36,6	51,3	67,8	91,6	173,2	<i>non-public</i>
w tym na oddziałach <sup>d</sup> :							<i>of which in wards<sup>d</sup>:</i>
chorób wewnętrznych	158,8	153,9	146,8	151,1	148,0	144,1	<i>internal diseases</i>
kardiologicznych .....	49,6	47,3	47,4	56,1	57,2	53,9	<i>cardiological</i>
chirurgicznych .....	230,7	230,5	229,4	235,0	224,1	215,9	<i>surgical</i>
pediatrycznych .....	36,3	36,4	36,0	39,2	38,1	37,0	<i>paediatric</i>
ginekologiczno- -położniczych .....	113,9	113,0	116,6	123,1	122,6	119,4	<i>gynaecological- obstetric</i>
onkologicznych .....	21,1	22,0	26,7	32,8	34,6	42,4	<i>oncological</i>
zakaźnych.....	6,6	7,0	7,6	9,1	8,8	7,5	<i>communicable</i>
gruźlicy i chorób płuc ..	26,1	25,2	26,4	25,8	26,2	26,8	<i>tubercular and pulmonology</i>
dermatologicznych .....	9,3	9,0	9,0	8,9	8,8	8,3	<i>dermathological</i>
neurologicznych .....	41,6	42,0	41,5	43,8	46,2	42,9	<i>neurological</i>
psychiatrycznych .....	7,0	7,0	6,8	6,9	6,9	7,3	<i>psychiatric</i>
Wypisani w tys. ....	816,9	817,1	819,9	863,6	876,8	901,9	<i>Discharged in thous.</i>
Zmarli w tys. ....	22,7	21,7	22,3	22,5	22,2	21,7	<i>Dead in thous.</i>
Leczeni na:							<i>In-patients per:</i>
10 tys. ludności .....	1816,5	1820,9	1830,9	1931,1	1911,9	1969,4	<i>10 thous. population</i>
1 łóżko .....	31,7	32,0	32,6	35,0	33,3	35,1	<i>1 bed</i>
Przeciętny pobyt chorego w dniach.....	8,3	8,0	7,8	7,4	7,1	6,9	<i>Average patient stay in days</i>
Przeciętne wykorzysta- nie łóżka w dniach .....	263,5	255,8	251,4	257,1	247,6	240,7	<i>Average bed use in days</i>

**a** Łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego posiadającymi oddziały rehabilitacyjne świadczące usługi finansowane ze środków publicznych. **b** Patrz Podstawowe wyjaśnienia metodologiczne pkt 5. **c** Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. **d** Łącznie z międzyoddziałowym ruchem chorych.

**a** Including health resort facilities with rehabilitation wards providing services financed from public funds. **b** See Basic methodological notes item 5. **c** Excluding inter-ward patient transfer. **d** Including inter-ward patient transfer.

Tabl. 1. **PODSTAWOWE DANE Z OCHRONY ZDROWIA (cd.)**

BASIC DATA ON HEALTH CARE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION
<b>APTEKI I PUNKTY APTECZNE<sup>a</sup> – stan w dniu 31 XII</b>							
<i>PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS<sup>a</sup> – as of 31 XII</i>							
Apteki .....	1150	1155	1164	1148	1176	1294	<i>Pharmacies</i>
w tym prywatne .....	1150	1155	1164	1148	1176	1293	<i>of which private</i>
w tym na wsi .....	152	158	160	159	160	171	<i>of which in rural areas</i>
Punkty apteczne .....	74	79	83	84	99	97	<i>Pharmaceutical outlets</i>
w tym na wsi .....	74	79	83	84	99	97	<i>of which in rural areas</i>
Liczba ludności na:							<i>Population per:</i>
1 aptekę i punkt apteczny .....	3828	3784	3732	3771	3640	3333	<i>pharmacy and pharmaceutical outlet</i>
1 aptekę .....	4075	4043	3998	4047	3946	3583	<i>pharmacy</i>
w tym na wsi .....	6582	6348	6293	6356	6352	5978	<i>of which in rural areas</i>
Farmaceuci pracujący w aptekach i w punktach aptecznych .....	2419	2420	2416	2389	2578	2818	<i>Pharmacists employed in pharmacies and pharmaceutical outlets</i>
<b>KRWIODAWSTWO</b>							
<i>BLOOD DONATION</i>							
Regionalne centra (stan w dniu 31 XII) ...	2	2	2	2	2	2	<i>Regional centres (as of 31 XII)</i>
Oddziały terenowe (stan w dniu 31 XII) ...	14	13	13	13	13	13	<i>Local branches (as of 31 XII)</i>
Krwiodawcy .....	61614	62837	61857	65466	70372	74187	<i>Blood donors</i>
w tym honorowi .....	61082	62355	61528	65150	70074	73880	<i>of which honorary blood donors</i>
Pobrana krew w jednostkach krwi pełnej <sup>b</sup> .....	122792	120806	119905	128368	138061	146250	<i>Blood taken in units of whole blood<sup>b</sup></i>
<b>ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH</b>							
<i>INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS IN ABSOLUTE NUMBERS</i>							
Tężec .....	4	3	3	3	4	1	<i>Tetanus</i>
Krzusiec .....	149	107	155	189	204	120	<i>Whooping cough</i>
Odra .....	6	8	8	36	5	1	<i>Measles</i>
Wirusowe zapalenie wątroby .....	547	532	501	499	601	490	<i>Viral hepatitis</i>
Różyczka .....	1049	1796	5889	903	648	443	<i>Rubella</i>
Salmonellozy .....	1259	1161	853	833	675	856	<i>Salmonella infections</i>
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe ...	817	936	822	814	550	742	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Szkarlatyna (płonica) ...	1245	1416	2063	2033	2528	2149	<i>Scarlet fever</i>
Zapalenie opon mózgowych .....	302	236	279	214	228	255	<i>Viral meningitis</i>
Zapalenie mózgu .....	46	90	62	56	40	34	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przyusznicy nagminne)	9837	1387	424	453	421	411	<i>Mumps</i>
Grypa i podejrzenia zachorowań na grypę	124486	27337	33862	31162	101979	41884	<i>Influenza and suspected influenza</i>

<sup>a</sup> Bez aptek i punktów aptecznych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach. <sup>b</sup> Jedna jednostka krwi pełnej równa się 450 ml, jeden litr krwi pełnej w przybliżeniu równa się 2,22 jednostki.

<sup>a</sup> Excluding pharmacies and pharmaceutical outlets in in-patient health care facilities e.g., in hospitals. <sup>b</sup> One unit of whole blood equals 450 ml, one litre of whole blood equals approximately 2,22 units.

Tabl. 1. **PODSTAWOWE DANE Z OCHRONY ZDROWIA (dok.)***BASIC DATA ON HEALTH CARE (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION
<b>ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA NA 100 TYS. LUDNOŚCI</b>							
<i>INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS PER 100 THOUS. POPULATION</i>							
Tężec.....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	<i>Tetanus</i>
Krztusiec.....	3,2	2,3	3,3	4,1	4,4	2,6	<i>Whooping cough</i>
Odra .....	0,1	0,2	0,2	0,8	0,1	0,0	<i>Measles</i>
Wirusowe zapalenie wątroby .....	11,7	11,4	10,7	10,7	12,9	10,6	<i>Viral hepatitis</i>
Różyczka .....	22,4	38,4	126,3	19,4	14,0	9,6	<i>Rubella</i>
Salmonellozy.....	26,8	24,8	18,3	17,9	14,5	18,5	<i>Salmonella infections</i>
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe .....	17,4	20,0	17,6	17,5	11,8	16,0	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Szkarlatyna (płonica).....	26,5	30,3	44,2	43,7	54,4	46,3	<i>Scarlet fever</i>
Zapalenie opon mózgowych .....	6,4	5,0	6,0	4,6	4,9	5,5	<i>Viral meningitis</i>
Zapalenie mózgu.....	1,0	1,9	1,3	1,2	0,9	0,7	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przyuszniczy nagminne).....	209,6	29,7	9,1	9,7	9,1	8,9	<i>Mumps</i>
Grypa i podejrzenia zachorowań na grypę	2652,3	584,5	726,3	670,3	2196,4	903,0	<i>Influenza and suspected influenza</i>

**ŻŁOBKI – stan w dniu 31 XII***NURSERIES – as of 31 XII*

Żłobki.....	54	54	55	55	55	58	<i>Nurseries</i>
Oddziały żłobkowe .....	8	8	7	7	5	4	<i>Nursery wards</i>
Miejsca w żłobkach <sup>a</sup> .....	2500	2607	2643	2954	3052	3351	<i>Places in nurseries <sup>a</sup></i>
Dzieci przebywające w żłobkach <sup>a</sup> (w ciągu roku) .....	4112	4459	4794	5354	5297	5621	<i>Children staying in nurseries <sup>a</sup> (during the year)</i>
Dzieci przebywające w żłobkach <sup>a</sup> na 1000 dzieci w wieku do lat 3	17	19	21	22	22	24	<i>Children staying in nurseries <sup>a</sup> per 1000 children up to age 3</i>

a łącznie z oddziałami żłobkowymi.

*a Including nursery wards.*

Tabl. 2. **WYBRANY PERSONEL MEDYCZNY**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED MEDICAL PERSONNEL

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Pielę- gniarki <sup>a</sup> Nurses <sup>a</sup>	Liczba ludności na Population per		
					1 lekarza 1 doctor	1 lekarza dentystę 1 dentist	1 pielę- gniarkę <sup>a</sup> 1 nurse <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	2009	<b>10405</b>	<b>1471</b>	<b>25993</b>	<b>446</b>	<b>3155</b>	<b>179</b>
<b>VOIVODSHIP</b>	2010	<b>10353</b>	<b>1501</b>	<b>25757</b>	<b>448</b>	<b>3089</b>	<b>180</b>
<b>Podregion bielski</b> .....	2009	<b>1338</b>	<b>218</b>	<b>3074</b>	<b>489</b>	<b>3003</b>	<b>213</b>
<b>Subregion</b>	2010	<b>1355</b>	<b>209</b>	<b>3103</b>	<b>485</b>	<b>3142</b>	<b>212</b>
Powiaty: Powiats:							
bielski .....	2009	181	34	382	860	4576	407
	2010	181	41	376	867	3826	417
cieszyński .....	2009	317	56	900	545	3086	192
	2010	325	54	912	534	3216	190
żywiecki .....	2009	196	34	576	770	4437	262
	2010	194	31	577	780	4879	262
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Bielsko-Biała .....	2009	644	94	1216	272	1866	144
	2010	655	83	1238	267	2109	141
<b>Podregion bytomski</b> .....	2009	<b>1015</b>	<b>153</b>	<b>2738</b>	<b>449</b>	<b>2976</b>	<b>166</b>
<b>Subregion</b>	2010	<b>991</b>	<b>167</b>	<b>2670</b>	<b>459</b>	<b>2722</b>	<b>170</b>
Powiaty: Powiats:							
lubliniecki .....	2009	121	26	481	633	2947	159
	2010	119	23	471	645	3337	163
tarnogórski .....	2009	263	43	610	523	3198	225
	2010	246	40	596	561	3448	231
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bytom .....	2009	485	76	1216	377	2405	150
	2010	476	96	1185	382	1892	153
Piekary Śląskie .....	2009	146	8	431	401	7315	136
	2010	150	8	418	388	7284	139
<b>Podregion częstochowski</b> .....	2009	<b>1059</b>	<b>206</b>	<b>2564</b>	<b>500</b>	<b>2573</b>	<b>207</b>
<b>Subregion</b>	2010	<b>1075</b>	<b>189</b>	<b>2561</b>	<b>492</b>	<b>2799</b>	<b>207</b>
Powiaty: Powiats:							
częstochowski .....	2009	105	31	247	1277	4326	543
	2010	103	32	244	1305	4199	551
kłobucki .....	2009	82	14	223	1037	6072	381
	2010	80	15	223	1063	5671	381
myszkowski .....	2009	109	22	275	656	3251	260
	2010	105	22	285	681	3249	251
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Częstochowa .....	2009	763	139	1819	314	1722	132
	2010	787	120	1809	302	1984	132

<sup>a</sup> Łącznie z magistrami pielęgniarstwa.<sup>a</sup> Including masters of nursery.

Tabl. 2. **WYBRANY PERSONEL MEDYCZNY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*SELECTED MEDICAL PERSONNEL (cont.)*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Lekarze <i>Doctors</i>	Lekarze dentyści <i>Dentists</i>	Pielę- gniarki <sup>a</sup> <i>Nurses<sup>a</sup></i>	Liczba ludności na <i>Population per</i>		
					1 lekarza <i>1 doctor</i>	1 lekarza dentystę <i>1 dentist</i>	1 pielę- gniarkę <sup>a</sup> <i>1 nurse<sup>a</sup></i>
<b>Podregion gliwicki</b> .....	2009	<b>1206</b>	<b>171</b>	<b>2759</b>	<b>413</b>	<b>2912</b>	<b>180</b>
<i>Subregion</i>	2010	<b>1216</b>	<b>166</b>	<b>2820</b>	<b>409</b>	<b>2993</b>	<b>176</b>
Powiat <i>Powiat</i>							
gliwicki .....	2009	184	21	496	620	5433	230
	2010	178	17	498	643	6730	230
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice .....	2009	548	93	955	358	2109	205
	2010	558	80	949	350	2443	206
Zabrze .....	2009	474	57	1308	396	3293	143
	2010	480	69	1373	389	2709	136
<b>Podregion katowicki</b> .....	2009	<b>2530</b>	<b>257</b>	<b>6252</b>	<b>302</b>	<b>2975</b>	<b>122</b>
<i>Subregion</i>	2010	<b>2483</b>	<b>256</b>	<b>6070</b>	<b>307</b>	<b>2974</b>	<b>125</b>
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów .....	2009	298	25	667	379	4520	169
	2010	328	37	705	344	3046	160
Katowice .....	2009	1738	146	4138	178	2113	75
	2010	1673	143	4014	183	2146	76
Mysłowice .....	2009	116	21	255	646	3566	294
	2010	121	16	234	619	4679	320
Ruda Śląska .....	2009	207	40	607	693	3585	236
	2010	198	40	567	722	3574	252
Siemianowice Śląskie .....	2009	115	18	355	615	3928	199
	2010	102	11	322	689	6390	218
Świętochłowice .....	2009	56	7	230	966	7727	235
	2010	61	9	228	882	5978	236
<b>Podregion rybnicki</b> .....	2009	<b>1040</b>	<b>136</b>	<b>3362</b>	<b>613</b>	<b>4686</b>	<b>190</b>
<i>Subregion</i>	2010	<b>1034</b>	<b>157</b>	<b>3288</b>	<b>617</b>	<b>4061</b>	<b>194</b>
Powiaty: <i>Powiaty:</i>							
raciborski .....	2009	150	23	555	736	4802	199
	2010	163	26	509	678	4249	217
rybnicki .....	2009	27	10	95	2760	7451	784
	2010	25	11	89	2996	6808	841
wodzisławski .....	2009	205	37	755	761	4216	207
	2010	205	46	748	763	3399	209

a Łącznie z magistrami pielęgniarstwa.

*a Including masters of nursery.*

Tabl. 2. **WYBRANY PERSONEL MEDYCZNY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED MEDICAL PERSONNEL (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Pielę- gniarki <sup>a</sup> Nurses <sup>a</sup>	Liczba ludności na Population per		
				1 lekarza 1 doctor	1 lekarza dentystę 1 dentist	1 pielę- gniarkę <sup>a</sup> 1 nurse <sup>a</sup>
<b>Podregion rybnicki (dok.)</b> <i>Subregion (cont.)</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój ..... 2009	212	11	629	439	8453	148
2010	228	14	636	406	6604	145
Rybnik ..... 2009	367	42	1097	385	3366	129
2010	328	44	1098	431	3214	129
Żory ..... 2009	79	13	231	785	4771	268
2010	85	16	208	729	3870	298
<b>Podregion sosnowiecki .....</b> 2009	<b>1586</b>	<b>229</b>	<b>3625</b>	<b>451</b>	<b>3125</b>	<b>197</b>
<i>Subregion</i> 2010	<b>1564</b>	<b>250</b>	<b>3612</b>	<b>456</b>	<b>2852</b>	<b>197</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
będziński ..... 2009	254	56	554	594	2696	272
2010	244	58	552	618	2602	273
zawierciański ..... 2009	194	29	536	632	4229	229
2010	176	35	516	694	3492	237
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza ..... 2009	275	49	608	464	2606	210
2010	284	57	597	449	2236	213
Jaworzno ..... 2009	190	22	426	500	4320	223
2010	197	24	437	481	3950	217
Sosnowiec ..... 2009	673	73	1501	326	3004	146
2010	663	76	1510	328	2864	144
<b>Podregion tyski .....</b> 2009	<b>631</b>	<b>101</b>	<b>1619</b>	<b>611</b>	<b>3815</b>	<b>238</b>
<i>Subregion</i> 2010	<b>635</b>	<b>107</b>	<b>1633</b>	<b>609</b>	<b>3616</b>	<b>237</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bieruńsko-lędziński ..... 2009	46	18	77	1235	3156	738
2010	45	21	82	1270	2721	697
mikołowski ..... 2009	98	32	310	945	2895	299
2010	113	36	336	826	2593	278
pszczyński ..... 2009	168	13	423	633	8182	251
2010	176	10	424	608	10699	252
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tychy..... 2009	319	38	809	406	3407	160
2010	301	40	791	430	3235	164

a Łącznie z magistrami pielęgniarstwa.

a Including masters of nursery.



Tabl. 3. **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	zakłady opieki zdrowotnej health care facilities		praktyki lekarskie medical practices	zakłady opieki zdrowotnej health care facilities		praktyki lekarskie medical practices
	publiczne public	niepubliczne non-public		publiczne public	niepubliczne non-public	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>293</b>	<b>2126</b>	<b>725</b>	<b>239</b>	<b>2198</b>	<b>710</b>
<b>Podregion bielski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>33</b>	<b>320</b>	<b>158</b>	<b>34</b>	<b>330</b>	<b>151</b>
Powiaty: Powiats:						
bielski .....	15	50	38	15	53	38
cieszyński .....	7	88	37	7	89	35
żywiecki .....	4	67	31	4	68	29
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Bielsko-Biała.....	7	115	52	8	120	49
<b>Podregion bytomski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>34</b>	<b>197</b>	<b>54</b>	<b>20</b>	<b>210</b>	<b>55</b>
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki.....	7	41	10	7	41	9
tarnogórski .....	11	64	12	8	70	13
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom .....	13	66	25	4	71	26
Piekary Śląskie .....	3	26	7	1	28	7
<b>Podregion częstochowski</b> .... <b>Subregion</b>	<b>54</b>	<b>236</b>	<b>97</b>	<b>53</b>	<b>235</b>	<b>101</b>
Powiaty: Powiats:						
częstochowski .....	13	56	16	13	55	16
kłobucki .....	24	14	24	24	17	24
myszkowski .....	10	28	20	10	28	21
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Częstochowa.....	7	138	37	6	135	40
<b>Podregion gliwicki</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>27</b>	<b>215</b>	<b>65</b>	<b>19</b>	<b>233</b>	<b>62</b>
Powiat Powiat						
gliwicki .....	14	38	11	9	47	9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice.....	3	98	20	3	103	19
Zabrze .....	10	79	34	7	83	34

Tabl. 3. **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	zakłady opieki zdrowotnej health care facilities		praktyki lekarskie medical practices	zakłady opieki zdrowotnej health care facilities		praktyki lekarskie medical practices
	publiczne public	niepubliczne non-public		publiczne public	niepubliczne non-public	
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>72</b>	<b>393</b>	<b>102</b>	<b>40</b>	<b>411</b>	<b>99</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Chorzów.....	3	54	17	3	58	15
Katowice.....	45	210	46	17	218	46
Mysłowice.....	2	45	6	2	47	4
Ruda Śląska.....	15	28	16	12	31	17
Siemianowice Śląskie.....	4	40	9	4	41	9
Świętochłowice.....	3	16	8	2	16	8
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>19</b>	<b>259</b>	<b>112</b>	<b>18</b>	<b>278</b>	<b>114</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
raciborski.....	8	37	17	8	40	19
rybnicki.....	–	24	11	–	23	10
wodzisławski.....	6	88	25	5	93	21
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój.....	2	42	13	2	47	12
Rybnik.....	3	45	37	3	48	40
Żory.....	–	23	9	–	27	12
<b>Podregion sosnowiecki</b> .....	<b>38</b>	<b>311</b>	<b>85</b>	<b>40</b>	<b>311</b>	<b>80</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
będziński.....	6	73	8	6	73	8
zawierciański.....	16	43	29	16	42	28
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza.....	2	63	4	2	63	4
Jaworzno.....	2	28	12	2	28	11
Sosnowiec.....	12	104	32	14	105	29
<b>Podregion tyski</b> .....	<b>16</b>	<b>195</b>	<b>52</b>	<b>15</b>	<b>190</b>	<b>48</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bieruńsko-lędziński.....	7	16	6	7	16	6
mikołowski.....	3	38	14	2	37	13
pszczyński.....	4	66	12	4	64	11
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tychy.....	2	75	20	2	73	18

Tabl. 4. **PORADY UDZIELONE W AMBULATORYJNEJ OPIECE ZDROWOTNEJ** <sup>a</sup>  
*CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE* <sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009			2010		
	lekarskie <i>doctors</i>		stoma- tologiczne <i>dental</i>	lekarskie <i>doctors</i>		stoma- tologiczne <i>dental</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym specja- listyczne <i>of which specialized</i>		ogółem <i>total</i>	w tym specja- listyczne <i>of which specialized</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>32837257</b>	<b>13954224</b>	<b>4264023</b>	<b>32354973</b>	<b>13279305</b>	<b>3888063</b>
<b>Podregion bielski</b> .....	<b>4380535</b>	<b>1727905</b>	<b>601631</b>	<b>4367040</b>	<b>1633089</b>	<b>541287</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski .....	825724	200953	121452	820038	191869	110204
cieszyński .....	1111668	350895	147377	1065625	329718	135509
żywiecki .....	811277	246634	95357	771267	228510	79932
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Bielsko-Biała .....	1631866	929423	237445	1710110	882992	215642
<b>Podregion bytomski</b> .....	<b>3018148</b>	<b>1134519</b>	<b>359517</b>	<b>3041784</b>	<b>1109034</b>	<b>343478</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki .....	460633	123233	48801	453363	122200	49602
tarnogórski .....	819350	281209	121789	846839	276373	109612
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom .....	1301720	570392	140080	1313894	562891	135146
Piekary Śląskie .....	436445	159685	48847	427688	147570	49118
<b>Podregion częstochowski</b> ...	<b>3434728</b>	<b>1417293</b>	<b>526266</b>	<b>3441088</b>	<b>1320384</b>	<b>483300</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochowski .....	630656	125133	93616	642927	123191	74634
kłobucki .....	342977	48054	58405	337576	54062	58180
myszkowski .....	503581	226309	56091	518644	202202	48496
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Częstochowa .....	1957514	1017797	318154	1941941	940929	301990
<b>Podregion gliwicki</b> .....	<b>3540645</b>	<b>1701720</b>	<b>510800</b>	<b>3456915</b>	<b>1607986</b>	<b>493418</b>
<i>Subregion</i>						
Powiat <i>Powiat</i>						
gliwicki .....	652254	170452	69582	627703	162748	78589
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice .....	1574298	901423	247640	1572091	885373	233580
Zabrze .....	1314093	629845	193578	1257121	559865	181249

**a** Bez porad lekarskich udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych pacjentom niehospitalizowanym.

*a Excluding doctors consultations provided to non-hospitalized patients in admissions of general hospitals.*

Tabl. 4. **PORADY UDZIELONE W AMBULATORYJNEJ OPIECE ZDROWOTNEJ<sup>a</sup> (dok.)**  
**CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009			2010		
	lekarskie <i>doctors</i>		stoma- tologiczne <i>dental</i>	lekarskie <i>doctors</i>		stoma- tologiczne <i>dental</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym specja- listyczne <i>of which specialized</i>		ogółem <i>total</i>	w tym specja- listyczne <i>of which specialized</i>	
<b>Podregion katowicki .....</b>	<b>6597767</b>	<b>3276982</b>	<b>721760</b>	<b>6530280</b>	<b>3203714</b>	<b>676894</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Chorzów.....	885293	368920	87761	895357	379743	91322
Katowice .....	3415865	2023989	343542	3385268	2001088	332249
Mysłowice .....	422368	177242	75068	432136	165285	68217
Ruda Śląska .....	972074	390083	117038	919799	350300	98173
Siemianowice Śląskie.....	540594	210537	72828	541503	209753	61176
Świętochłowice .....	361573	106211	25523	356217	97545	25757
<b>Podregion rybnicki .....</b>	<b>4034260</b>	<b>1446719</b>	<b>424307</b>	<b>3940433</b>	<b>1359061</b>	<b>411825</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
raciborski .....	643474	224781	56851	632981	212698	65588
rybnicki .....	379959	41074	32514	339382	38633	29086
wodzisławski .....	932535	292598	112793	914493	280193	85343
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój .....	714801	300512	41489	687440	258501	58263
Rybnik .....	995396	422945	130070	965079	397965	114730
Żory .....	368095	164809	50590	401058	171071	58815
<b>Podregion sosnowiecki .....</b>	<b>5141038</b>	<b>2211277</b>	<b>786958</b>	<b>4930060</b>	<b>2057137</b>	<b>652757</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
będziński .....	937063	335417	160343	936627	325563	136329
zawierciański .....	897514	378862	110953	825074	340170	98093
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza .....	866909	334997	237529	834630	308948	162188
Jaworzno .....	684971	278445	64387	644607	258752	57615
Sosnowiec .....	1754581	883556	213746	1689122	823704	198532
<b>Podregion tyski .....</b>	<b>2690136</b>	<b>1037809</b>	<b>332784</b>	<b>2647373</b>	<b>988900</b>	<b>285104</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bieruńsko-lędziński .....	403803	150144	43534	407409	155795	34037
mikołowski .....	552249	164080	78106	549989	153167	76625
pszczyński .....	662034	225615	62969	646261	208813	52180
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tychy .....	1072050	497970	148175	1043714	471125	122262

a Bez porad lekarskich udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych pacjentom niehospitalizowanym.

a Excluding doctors consultations provided to non-hospitalized patients in admissions of general hospitals.

Tabl. 5. SZPITALA OGÓLNE

Stan w dniu 31 XII

GENERAL HOSPITALS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	szpitale hospitals	łóżka w szpitalach (oddziałach) beds in hospitals (wards)		szpitale hospitals	łóżka w szpitalach (oddziałach) beds in hospitals (wards)	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 10 tys. ludności per 10 thous. population		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 10 tys. ludności per 10 thous. population
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>113</b>	<b>26624</b>	<b>57,4</b>	<b>117</b>	<b>25989</b>	<b>56,1</b>
<b>Podregion bielski ..... Subregion</b>	<b>20</b>	<b>3756</b>	<b>57,4</b>	<b>20</b>	<b>3733</b>	<b>56,8</b>
Powiaty: Powiats:						
bielski .....	3	652	41,9	3	648	41,3
cieszyński .....	7	1520	88,0	7	1502	86,5
żywiecki .....	1	374	24,8	1	374	24,7
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Bielsko-Biała .....	9	1210	69,0	9	1209	69,1
<b>Podregion bytomski ..... Subregion</b>	<b>13</b>	<b>3736</b>	<b>82,0</b>	<b>13</b>	<b>3541</b>	<b>77,9</b>
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki .....	3	375	48,9	3	375	48,9
tarnogórski .....	5	1236	89,9	5	1223	88,7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom .....	3	1695	92,8	3	1538	84,7
Piekary Śląskie .....	2	430	73,5	2	405	69,5
<b>Podregion częstochowski ... Subregion</b>	<b>9</b>	<b>2341</b>	<b>44,2</b>	<b>8</b>	<b>2135</b>	<b>40,4</b>
Powiaty: Powiats:						
częstochowski .....	1	176	13,1	1	194	14,4
kłobucki .....	2	120	14,1	2	120	14,1
myszkowski .....	1	250	35,0	1	250	35,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Częstochowa .....	5	1795	75,0	4	1571	66,0
<b>Podregion gliwicki ..... Subregion</b>	<b>13</b>	<b>2846</b>	<b>57,2</b>	<b>14</b>	<b>2793</b>	<b>56,2</b>
Powiat Powiat						
gliwicki .....	3	552	48,4	3	543	47,5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice .....	4	1018	51,9	4	1014	51,9
Zabrze.....	6	1276	68,0	7	1236	66,1

Tabl. 5. SZPITALA OGÓLNE (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GENERAL HOSPITALS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	szpitale hospitals	łóżka w szpitalach (oddziałach) beds in hospitals (wards)		szpitale hospitals	łóżka w szpitalach (oddziałach) beds in hospitals (wards)	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 10 tys. ludności per 10 thous. population		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 10 tys. ludności per 10 thous. population
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>25</b>	<b>5694</b>	<b>74,5</b>	<b>28</b>	<b>5682</b>	<b>74,6</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Chorzów .....	5	866	76,6	5	864	76,7
Katowice .....	13	3483	112,9	16	3514	114,5
Mysłowice .....	2	272	36,3	2	272	36,3
Ruda Śląska .....	1	516	36,0	1	459	32,1
Siemianowice Śląskie .....	3	300	42,4	3	300	42,7
Świętochłowice .....	1	257	47,5	1	273	50,7
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>10</b>	<b>2881</b>	<b>45,2</b>	<b>12</b>	<b>2852</b>	<b>44,7</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiaty:</i>						
raciborski .....	1	428	38,8	2	434	39,3
rybnicki .....	—	—	x	—	—	x
wodzisławski .....	3	902	57,8	3	834	53,3
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój .....	4	636	68,4	4	636	68,8
Rybnik .....	1	749	53,0	1	759	53,7
Żory .....	1	166	26,8	2	189	30,5
<b>Podregion sosnowiecki</b> .....	<b>12</b>	<b>3536</b>	<b>49,4</b>	<b>12</b>	<b>3439</b>	<b>48,2</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiaty:</i>						
będziński .....	3	625	41,4	3	542	35,9
zawierciański .....	1	434	35,4	1	434	35,5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza .....	2	508	39,8	2	495	38,8
Jaworzno .....	1	385	40,5	1	385	40,6
Sosnowiec .....	5	1584	72,2	5	1583	72,7
<b>Podregion tyski</b> .....	<b>11</b>	<b>1834</b>	<b>47,6</b>	<b>10</b>	<b>1814</b>	<b>46,9</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiaty:</i>						
bieruńsko-lędziński .....	1	40	7,0	1	40	7,0
mikołowski .....	3	392	42,3	3	389	41,7
pszczyński .....	4	518	48,7	3	501	46,8
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tychy .....	3	884	68,3	3	884	68,3

Tabl. 6. APTEKI<sup>a</sup> I PUNKTY APTECZNE

Stan w dniu 31 XII

PHARMACIES<sup>a</sup> AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	apteki pharmacies	punkty apteczne pharma- ceutical outlets	liczba ludności na 1 aptekę i punkt apteczny population per pharmacy and pharma- ceutical outlet	apteki pharmacies	punkty apteczne pharma- ceutical outlets	liczba ludności na 1 aptekę i punkt apteczny population per pharmacy and pharma- ceutical outlet
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>1176</b>	<b>99</b>	<b>3640</b>	<b>1294</b>	<b>97</b>	<b>3333</b>
<b>Podregion bielski ..... Subregion</b>	<b>168</b>	<b>14</b>	<b>3597</b>	<b>199</b>	<b>12</b>	<b>3113</b>
Powiaty: Powiats:						
bielski .....	34	3	4205	40	2	3734
cieszyński .....	44	6	3456	50	6	3101
żywiecki .....	35	5	3771	41	4	3361
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Bielsko-Biała .....	55	–	3189	68	–	2574
<b>Podregion bytomski ..... Subregion</b>	<b>118</b>	<b>7</b>	<b>3643</b>	<b>133</b>	<b>6</b>	<b>3270</b>
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki .....	21	2	3331	25	1	2952
tarnogórski .....	35	5	3437	36	5	3364
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom .....	45	–	4061	52	–	3493
Piekary Śląskie .....	17	–	3442	20	–	2913
<b>Podregion częstochowski ... Subregion</b>	<b>162</b>	<b>33</b>	<b>2718</b>	<b>175</b>	<b>32</b>	<b>2555</b>
Powiaty: Powiats:						
częstochowski .....	35	18	2530	35	20	2443
kłobucki .....	16	12	3036	17	10	3151
myszkowski .....	18	3	3406	21	2	3108
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Częstochowa .....	93	–	2573	102	–	2334
<b>Podregion gliwicki ..... Subregion</b>	<b>114</b>	<b>6</b>	<b>4149</b>	<b>128</b>	<b>6</b>	<b>3707</b>
Powiat Powiat						
gliwicki .....	21	6	4226	25	6	3691
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice .....	51	–	3846	54	–	3620
Zabrze .....	42	–	4468	49	–	3815

a Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach.

a Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals.

Tabl. 6. APTEKI <sup>a</sup> I PUNKTY APTECZNE (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PHARMACIES <sup>a</sup> AND PHARMACEUTICAL OUTLETS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	apteki pharmacies	punkty apteczne pharma- ceutical outlets	liczba ludności na 1 aptekę i punkt apteczny population per pharmacy and pharma- ceutical outlet	apteki pharmacies	punkty apteczne pharma- ceutical outlets	liczba ludności na 1 aptekę i punkt apteczny population per pharmacy and pharma- ceutical outlet
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>203</b>	–	<b>3767</b>	<b>225</b>	–	<b>3384</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Chorzów .....	25	–	4520	34	–	3315
Katowice .....	100	–	3085	106	–	2895
Mysłowice .....	18	–	4161	19	–	3940
Ruda Śląska .....	28	–	5121	32	–	4467
Siemianowice Śląskie .....	21	–	3367	22	–	3195
Świętochłowice .....	11	–	4917	12	–	4483
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>115</b>	<b>18</b>	<b>4792</b>	<b>120</b>	<b>21</b>	<b>4521</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
raciborski .....	24	5	3809	23	5	3946
rybnicki .....	8	6	5322	8	7	4993
wodzisławski .....	27	7	4588	31	9	3908
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój .....	18	–	5166	18	–	5137
Rybnik .....	22	–	6426	24	–	5892
Żory .....	16	–	3876	16	–	3870
<b>Podregion sosnowiecki</b> .....	<b>215</b>	<b>9</b>	<b>3195</b>	<b>222</b>	<b>8</b>	<b>3100</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
będziński .....	51	–	2960	49	–	3080
zawierciański .....	27	9	3406	33	8	2981
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza .....	35	–	3648	38	–	3353
Jaworzno .....	35	–	2715	32	–	2963
Sosnowiec .....	67	–	3273	70	–	3109
<b>Podregion tyski</b> .....	<b>81</b>	<b>12</b>	<b>4143</b>	<b>92</b>	<b>12</b>	<b>3720</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bieruńsko-łędziński .....	16	1	3342	19	1	2857
mikołowski .....	22	–	4212	21	–	4445
pszczyński .....	15	11	4091	19	11	3566
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tychy .....	28	–	4623	33	–	3921

<sup>a</sup> Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach.

<sup>a</sup> Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals.



Tabl. 7. **ŻŁOBKI**<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES<sup>a</sup>

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009			2010		
	placówki <i>facilities</i>	miejsca <i>places</i>	przeby- wające dzieci <sup>b</sup> <i>children staying<sup>b</sup></i>	placówki <i>facilities</i>	miejsca <i>places</i>	przeby- wające dzieci <sup>b</sup> <i>children staying<sup>b</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>60</b>	<b>3052</b>	<b>5297</b>	<b>62</b>	<b>3351</b>	<b>5621</b>
<b>Podregion bielski</b> .....	<b>8</b>	<b>428</b>	<b>743</b>	<b>8</b>	<b>429</b>	<b>748</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
bielski .....	1	25	43	1	25	40
cieszyński .....	4	243	403	4	244	413
żywiecki .....	1	60	88	1	60	90
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Bielsko-Biała .....	2	100	209	2	100	205
<b>Podregion bytomski</b> .....	<b>7</b>	<b>285</b>	<b>567</b>	<b>7</b>	<b>329</b>	<b>582</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
lubliniecki .....	1	50	109	1	60	102
tarnogórski .....	3	90	174	3	104	179
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom .....	2	95	196	2	95	203
Piekary Śląskie .....	1	50	88	1	70	98
<b>Podregion częstochowski</b> ...	<b>3</b>	<b>129</b>	<b>258</b>	<b>3</b>	<b>171</b>	<b>289</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty:						
<i>Powiats:</i>						
częstochowski .....	—	—	—	—	—	—
kłobucki .....	1	14	14	1	21	21
myszkowski .....	—	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Częstochowa .....	2	115	244	2	150	268
<b>Podregion gliwicki</b> .....	<b>10</b>	<b>376</b>	<b>690</b>	<b>10</b>	<b>429</b>	<b>726</b>
<i>Subregion</i>						
Powiat <i>Powiat</i>						
gliwicki .....	2	67	108	2	67	116
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice .....	4	150	342	4	170	334
Zabrze .....	4	159	240	4	192	276

a łącznie z oddziałami żłobkowymi. b W ciągu roku.

a Including nursery wards. b During the year.

Tabl. 7. **ŻŁOBKI**<sup>a</sup> (dok.)  
 Stan w dniu 31 XII  
 NURSERIES<sup>a</sup> (cont.)  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	placówki facilities	miejsca places	przeby- wające dzieci <sup>b</sup> children staying <sup>b</sup>	placówki facilities	miejsca places	przeby- wające dzieci <sup>b</sup> children staying <sup>b</sup>
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>13</b>	<b>832</b>	<b>1419</b>	<b>15</b>	<b>895</b>	<b>1501</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Chorzów.....	2	120	191	2	120	195
Katowice .....	8	480	849	9	530	904
Mysłowice .....	1	80	125	1	80	125
Ruda Śląska .....	1	83	115	2	93	147
Siemianowice Śląskie.....	1	69	139	1	72	130
Świętochłowice .....	–	–	–	–	–	–
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>4</b>	<b>148</b>	<b>406</b>	<b>4</b>	<b>323</b>	<b>501</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
raciborski .....	1	90	128	1	97	147
rybnicki .....	–	–	–	–	–	–
wodzisławski .....	1	20	31	1	20	30
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój .....	1	35	75	1	86	122
Rybnik .....	1	103	172	1	120	202
Żory .....	–	–	–	–	–	–
<b>Podregion sosnowiecki</b> .....	<b>12</b>	<b>493</b>	<b>788</b>	<b>12</b>	<b>534</b>	<b>885</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
będziński .....	3	111	163	3	110	200
zawierciański .....	1	44	73	1	45	65
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza .....	3	117	162	3	160	248
Jaworzno .....	1	27	37	1	27	46
Sosnowiec .....	4	194	353	4	192	326
<b>Podregion tyski</b> .....	<b>3</b>	<b>261</b>	<b>426</b>	<b>3</b>	<b>241</b>	<b>389</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bieruńsko-łędzki .....	1	23	23	1	21	21
mikołowski .....	–	–	–	–	–	–
pszczyński .....	1	70	132	1	74	120
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tychy .....	1	168	271	1	146	248

**a** Łącznie z oddziałami żłobkowymi. **b** W ciągu roku.

*a* Including nursery wards. *b* During the year.

Tabl. 8. MEDYCZNE DZIAŁANIA RATOWNICZE

## EMERGENCY HEALTH CARE ACTIVITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba wyjazdów na miejsce zdarzenia Number of departures to place of an accident:					Liczba osób, którym udzielono świadczenia zdrowotnego Number of persons who received health service		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		ruch uliczno- drogowy traffic	praca work	szkoła school	dom house		kobiety women	dzieci i młodzież w wieku 0-18 lat children and youth aged 0-18
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... 2009	<b>367188</b>	<b>24634</b>	<b>2833</b>	<b>2573</b>	<b>285293</b>	<b>369319</b>	<b>171623</b>	<b>24931</b>
<b>VOIVODSHIP</b> ..... 2010	<b>362132</b>	<b>26177</b>	<b>3198</b>	<b>2727</b>	<b>276353</b>	<b>364091</b>	<b>168554</b>	<b>23673</b>
<b>Podregion bielski</b> ..... 2009	<b>43444</b>	<b>4252</b>	<b>404</b>	<b>252</b>	<b>32146</b>	<b>43594</b>	<b>20100</b>	<b>2831</b>
<b>Subregion</b> ..... 2010	<b>42288</b>	<b>4921</b>	<b>724</b>	<b>315</b>	<b>31401</b>	<b>42522</b>	<b>21707</b>	<b>2930</b>
Powiaty: Powiats:								
bielski ..... 2009	5243	192	30	21	3710	5243	2546	286
..... 2010	5074	366	124	25	3678	5074	2670	258
cieszyński ..... 2009	13691	2235	21	9	11268	13691	6119	882
..... 2010	13446	1747	38	18	11151	13446	7101	976
żywiecki ..... 2009	8387	882	205	92	5626	8399	3392	575
..... 2010	7539	742	102	89	5286	7539	3550	545
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Bielsko-Biała ..... 2009	16123	943	148	130	11542	16261	8043	1088
..... 2010	16229	2066	460	183	11286	16463	8386	1151
<b>Podregion bytomski</b> ..... 2009	<b>35821</b>	<b>1824</b>	<b>215</b>	<b>311</b>	<b>29589</b>	<b>35975</b>	<b>17403</b>	<b>3171</b>
<b>Subregion</b> ..... 2010	<b>34611</b>	<b>1766</b>	<b>162</b>	<b>293</b>	<b>25708</b>	<b>34790</b>	<b>16863</b>	<b>2375</b>
Powiaty: Powiats:								
lubliniecki..... 2009	5829	710	68	111	4801	5829	2355	406
..... 2010	6299	738	11	95	5227	6299	2533	360
tarnogórski ..... 2009	12193	431	86	58	10225	12284	5893	960
..... 2010	11595	402	74	67	9977	11735	5403	790
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bytom ..... 2009	11859	251	35	125	10879	11859	6295	920
..... 2010	11452	220	51	125	10076	11452	6469	921
Piekary Śląskie ..... 2009	5940	432	26	17	3684	6003	2860	885
..... 2010	5265	406	26	6	428	5304	2458	304
<b>Podregion częstochowski</b> ..... 2009	<b>54657</b>	<b>2023</b>	<b>186</b>	<b>260</b>	<b>48834</b>	<b>54802</b>	<b>24650</b>	<b>4408</b>
<b>Subregion</b> ..... 2010	<b>55991</b>	<b>2084</b>	<b>177</b>	<b>342</b>	<b>49700</b>	<b>56420</b>	<b>23358</b>	<b>4894</b>
Powiaty: Powiats:								
częstochowski ..... 2009	10446	411	31	30	9485	10446	4782	853
..... 2010	11369	382	36	58	10337	11369	3612	781
kłobucki ..... 2009	6011	352	13	36	5401	6086	3089	454
..... 2010	6233	538	20	43	5345	6268	2933	418
myszkowski ..... 2009	5015	203	14	16	4332	5085	2314	294
..... 2010	4954	173	7	27	4297	5348	2280	218
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Częstochowa..... 2009	33185	1057	128	178	29616	33185	14465	2807
..... 2010	33435	991	114	214	29721	33435	14533	3477

Tabl. 8. **MEDYCZNE DZIAŁANIA RATOWNICZE (cd.)**  
**EMERGENCY HEALTH CARE ACTIVITIES (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Liczba wyjazdów na miejsce zdarzenia Number of departures to place of an accident:					Liczba osób, którym udzielono świadczenia zdrowotnego Number of persons who received health service		
		ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
			ruch uliczno-drogowy traffic	praca work	szkoła school	dom house		kobiety women	dzieci i młodzież w wieku 0-18 lat children and youth aged 0-18
<b>Podregion gliwicki</b> .....	2009	<b>39034</b>	<b>1631</b>	<b>224</b>	<b>218</b>	<b>27959</b>	<b>39546</b>	<b>17457</b>	<b>2874</b>
<b>Subregion</b>	2010	<b>38463</b>	<b>1434</b>	<b>252</b>	<b>181</b>	<b>27513</b>	<b>38765</b>	<b>17296</b>	<b>3021</b>
<i>Powiat</i>									
<i>gliwicki</i> .....	2009	9022	514	97	57	7263	9177	4261	554
	2010	8800	410	100	46	6935	8945	4248	523
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>									
<i>Cities with powiat status:</i>									
<i>Gliwice</i> .....	2009	14112	616	84	33	11620	14337	6269	655
	2010	14020	603	114	32	11544	14020	6538	782
<i>Zabrze</i> .....	2009	15900	501	43	128	9076	16032	6927	1665
	2010	15643	421	38	103	9034	15800	6510	1716
<b>Podregion katowicki</b> .....	2009	<b>76206</b>	<b>2689</b>	<b>939</b>	<b>718</b>	<b>53503</b>	<b>76456</b>	<b>35852</b>	<b>5013</b>
<b>Subregion</b>	2010	<b>74661</b>	<b>3545</b>	<b>986</b>	<b>728</b>	<b>52892</b>	<b>74802</b>	<b>35684</b>	<b>4489</b>
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>									
<i>Cities with powiat status:</i>									
<i>Chorzów</i> .....	2009	10684	350	324	75	5412	10716	5232	717
	2010	10466	260	285	81	6016	10466	4894	629
<i>Katowice</i> .....	2009	37130	1142	401	390	25237	37139	16690	2470
	2010	35887	1258	537	435	24985	35893	17070	1935
<i>Mysłowice</i> .....	2009	5833	716	64	63	4197	5833	2592	355
	2010	5608	814	51	79	3989	5614	2419	322
<i>Ruda Śląska</i> .....	2009	11007	217	102	126	8645	11029	5975	764
	2010	12070	881	72	90	8884	12073	6417	776
<i>Siemianowice Śląskie</i> .....	2009	6831	89	24	46	6061	7018	3134	381
	2010	6213	67	25	28	5348	6339	2956	555
<i>Świętochłowice</i> .....	2009	4721	175	24	18	3951	4721	2229	326
	2010	4417	265	16	15	3670	4417	1928	272
<b>Podregion rybnicki</b> .....	2009	<b>35998</b>	<b>2805</b>	<b>247</b>	<b>230</b>	<b>29294</b>	<b>35998</b>	<b>16942</b>	<b>2090</b>
<b>Subregion</b>	2010	<b>35395</b>	<b>3223</b>	<b>221</b>	<b>277</b>	<b>27933</b>	<b>35403</b>	<b>15995</b>	<b>1983</b>
<i>Powiaty:</i>									
<i>Powiaty:</i>									
<i>raciborski</i> .....	2009	6004	833	66	41	4333	6004	2814	405
	2010	6120	1126	16	38	4662	6128	2780	325
<i>rybnicki</i> .....	2009	–	–	–	–	–	–	–	–
	2010	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>wodzisławski</i> .....	2009	8900	1001	25	38	7353	8900	4179	505
	2010	9291	1143	26	71	6936	9291	4113	449
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>									
<i>Cities with powiat status:</i>									
<i>Jastrzębie-Zdrój</i> .....	2009	7116	329	10	40	6030	7116	3127	309
	2010	6545	277	26	18	5510	6545	2968	429
<i>Rybnik</i> .....	2009	9872	420	122	75	8498	9872	4958	563
	2010	9461	411	115	94	8075	9461	4460	531
<i>Żory</i> .....	2009	4106	222	24	36	3080	4106	1864	308
	2010	3978	266	38	56	2750	3978	1674	249

Tabl. 8. MEDYCZNE DZIAŁANIA RATOWNICZE (dok.)

EMERGENCY HEALTH CARE ACTIVITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba wyjazdów na miejsce zdarzenia Number of departures to place of an accident:					Liczba osób, którym udzielono świadczenia zdrowotnego Number of persons who received health service		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		ruch uliczno- drogo- wy traffic	praca work	szkoła school	dom house		kobiety women	dzieci i młó- dzież w wieku 0-18 lat children and youth aged 0-18
<b>Podregion sosnowiecki ..... 2009</b> <b>Subregion</b>	<b>55992</b>	<b>7855</b>	<b>276</b>	<b>372</b>	<b>43008</b>	<b>56745</b>	<b>25795</b>	<b>2711</b>
2010	54576	7796	296	374	40091	55071	24305	2371
Powiaty: Powiats:								
będziński ..... 2009	10562	936	36	49	8127	10687	4668	497
2010	10111	912	52	55	7616	10293	4218	477
zawierciański ..... 2009	8623	575	84	43	6428	8679	3853	347
2010	8723	358	78	36	6158	8730	3764	291
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Dąbrowa Górnicza ..... 2009	10504	728	36	62	8606	10716	4907	552
2010	10080	605	51	104	7537	10253	4683	418
Jaworzno ..... 2009	7988	471	21	67	6927	8030	4061	451
2010	7542	577	37	63	6260	7594	3727	363
Sosnowiec ..... 2009	18315	5145	99	151	12920	18633	8306	864
2010	18120	5344	78	116	12520	18201	7913	822
<b>Podregion tyski ..... 2009</b> <b>Subregion</b>	<b>26036</b>	<b>1555</b>	<b>342</b>	<b>212</b>	<b>20960</b>	<b>26203</b>	<b>13424</b>	<b>1833</b>
2010	26147	1408	380	217	21115	26318	13346	1610
Powiaty: Powiats:								
bieruńsko-łódzkiński ..... 2009	1281	69	59	31	1105	1281	601	69
2010	1200	70	60	30	1030	1200	600	70
mikołowski ..... 2009	8197	697	51	33	7218	8197	4422	612
2010	7949	573	61	28	7090	7949	4399	585
pszczyński ..... 2009	5283	367	18	25	4591	5283	2838	407
2010	5221	350	22	34	4551	5221	2385	250
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Tychy ..... 2009	11275	422	214	123	8046	11442	5563	745
2010	11777	415	237	125	8444	11948	5962	705

Tabl. 9. **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
NA OCHRONĘ ZDROWIA**  
*EXPENDITURE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS  
ON HEALTH CARE*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009		2010	
	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>261452,1</b>	<b>56,31</b>	<b>282205,6</b>	<b>60,84</b>
<b>VOIVODSHIP</b>				
<b>Podregion bielski</b> .....	<b>30938,1</b>	<b>47,37</b>	<b>23862,7</b>	<b>36,38</b>
<b>Subregion</b>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
bielski .....	1077,3	6,96	1262,8	8,08
cieszyński .....	14983,3	86,94	4310,7	24,88
żywiecki .....	2978,9	19,80	4103,5	27,16
Miasto na prawach powiatu				
<i>City with powiat status</i>				
Bielsko-Biała .....	11898,7	67,79	14185,6	80,98
<b>Podregion bytomski</b> .....	<b>19627,7</b>	<b>43,06</b>	<b>29082,3</b>	<b>63,91</b>
<b>Subregion</b>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
lubliniecki .....	1429,1	18,72	4142,1	53,99
tarnogórski .....	2706,3	19,67	3679,4	26,71
Miasta na prawach powiatu:				
<i>Cities with powiat status:</i>				
Bytom .....	12823,2	69,98	14480,7	79,47
Piekary Śląskie .....	2669,1	45,49	6780,1	116,13
<b>Podregion częstochowski</b> .....	<b>31813,0</b>	<b>59,95</b>	<b>28084,5</b>	<b>53,04</b>
<b>Subregion</b>				
Powiaty:				
<i>Powiats:</i>				
częstochowski .....	4455,9	33,21	603,0	4,49
kłobucki .....	4502,4	53,03	3429,2	40,34
myszkowski .....	4225,2	59,07	5514,0	77,13
Miasto na prawach powiatu				
<i>City with powiat status</i>				
Częstochowa .....	18629,5	77,61	18538,3	77,65
<b>Podregion gliwicki</b> .....	<b>31201,0</b>	<b>62,59</b>	<b>36650,0</b>	<b>73,68</b>
<b>Subregion</b>				
Powiat				
<i>Powiat</i>				
gliwicki .....	1128,5	9,90	749,9	6,56
Miasta na prawach powiatu:				
<i>Cities with powiat status:</i>				
Gliwice .....	13704,1	69,79	16209,9	82,77
Zabrze .....	16368,4	87,01	19690,3	105,12

Tabl. 9. **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU  
NA OCHRONĘ ZDROWIA (dok.)**

*EXPENDITURE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS  
ON HEALTH CARE (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009		2010	
	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>
<b>Podregion katowicki .....</b>	<b>49685,0</b>	<b>64,90</b>	<b>63284,3</b>	<b>82,95</b>
<i>Subregion</i>				
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Chorzów.....	6769,2	59,82	9553,7	84,73
Katowice .....	23889,4	77,38	28085,8	91,28
Mysłowice .....	6522,5	86,98	10526,2	140,63
Ruda Śląska .....	6748,4	47,00	7521,6	52,52
Siemianowice Śląskie.....	2774,4	39,11	3256,7	46,23
Świętochłowice .....	2981,2	55,02	4340,4	80,41
<b>Podregion rybnicki .....</b>	<b>39599,0</b>	<b>62,12</b>	<b>26304,4</b>	<b>41,28</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
raciborski .....	23856,8	215,75	1965,9	17,80
rybnicki .....	29,0	0,39	14,8	0,20
wodzisławski .....	1794,9	11,53	4264,1	27,31
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Jastrzębie-Zdrój .....	3386,9	36,24	4531,3	48,90
Rybnik .....	6670,6	47,18	8505,1	60,17
Żory .....	3860,7	62,29	7023,0	113,27
<b>Podregion sosnowiecki .....</b>	<b>49816,8</b>	<b>69,46</b>	<b>61201,6</b>	<b>85,68</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
będziński .....	4651,0	30,82	5096,4	33,75
zawierciański .....	6173,7	50,32	9558,7	78,07
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Dąbrowa Górnicza .....	7152,0	55,86	9428,1	73,89
Jaworzno .....	7127,0	74,92	4947,0	52,13
Sosnowiec .....	24713,2	112,10	32171,5	147,29
<b>Podregion tyski .....</b>	<b>8771,4</b>	<b>22,80</b>	<b>13735,8</b>	<b>35,57</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
bieruńsko-lędzki .....	250,8	4,43	267,6	4,70
mikołowski .....	1809,2	19,57	3569,2	38,39
pszczyński .....	1793,0	16,91	1703,5	15,96
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Tychy .....	4918,4	37,97	8195,5	63,32

## Dział II. POMOC SPOŁECZNA

## CHAPTER II. SOCIAL WELFARE

Tabl. 1 (10). PODSTAWOWE DANE Z POMOCY SPOŁECZNEJ

BASIC DATA ON SOCIAL WELFARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION
PLACÓWKI STACJONARNE POMOCY SPOŁECZNEJ – stan w dniu 31 XII							
STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES – as of 31 XII							
<b>Domy i zakłady (bez filii) .....</b>	122	132	165	165	177	181	<i>Homes and facilities (excluding branches)</i>
dla:							<i>for:</i>
Osób w podeszłym wieku .....	40	45	50	55	55	55	<i>Aged persons</i>
Przewlekłe somatycznie chorych .....	13	14	14	16	15	16	<i>Chronically ill with somatic disorders</i>
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie .....	12	14	14	16	15	16	<i>Adults mentally retarded</i>
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie .....	15	13	13	14	13	12	<i>Children and youth mentally retarded</i>
Przewlekłe psychicznie chorych .....	23	23	23	23	23	23	<i>Chronically mentally ill</i>
Niepełnosprawnych fizycznie .....	3	2	4	6	4	5	<i>Physically handicapped</i>
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	5	5	9	8	7	8	<i>Mothers with dependent children and pregnant women</i>
Bezdomnych .....	10	14	32	32	42	45	<i>Homeless</i>
Innych osób .....	1	1	6	3	7	8	<i>Other persons</i>
<b>Mieszkańcy<sup>a</sup> ogółem .....</b>	9550	9712	10861	10951	11225	11183	<i>Total residents<sup>a</sup></i>
w tym umieszczeni w ciągu roku .....	3315	2694	5349	4507	2859	3707	<i>of which placed during the year</i>
w domach i zakładach dla:							<i>in homes and facilities for:</i>
Osób w podeszłym wieku .....	2760	2822	2848	3029	3046	3076	<i>Aged persons</i>
Przewlekłe somatycznie chorych .....	1204	1321	1353	1307	1290	1316	<i>Chronically ill with somatic disorders</i>
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie .....	803	998	994	1169	1122	1278	<i>Adults mentally retarded</i>
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie .....	1176	978	999	914	834	631	<i>Children and youth mentally retarded</i>



Tabl. 1 (10). **PODSTAWOWE DANE Z POMOCY SPOŁECZNEJ (dok.)***BASIC DATA ON SOCIAL WELFARE (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	2007	2008	2009	2010	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	------	------	---------------

**PLACÓWKI STACJONARNE POMOCY SPOŁECZNEJ – stan w dniu 31 XII (dok.)***STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES – as of 31 XII (cont.)*

<b>Mieszkańcy<sup>a</sup> ogółem (dok.)</b>							<b>Total residents<sup>a</sup> (cont.)</b>
Przewlekłe psychicznie chorych .....	2410	2322	2272	2228	2231	2167	<i>Chronically mentally ill</i>
Niepełnosprawnych fizycznie .....	360	355	435	436	383	414	<i>Physically handicapped</i>
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	228	126	148	162	146	132	<i>Mothers with dependent children and pregnant women</i>
Bezdomnych.....	578	759	1726	1648	1911	1925	<i>Homeless</i>
Innych osób.....	31	31	86	58	262	244	<i>Other persons</i>
<b>Mieszkańcy<sup>a</sup> na 10 tys. ludności .....</b>	20,4	20,8	23,3	23,6	24,2	24,1	<b>Residents<sup>a</sup> per 10 thous. population</b>
<b>Osoby oczekujące na umieszczenie ...</b>	1171	1241	1319	1825	1756	1633	<b>Persons awaiting a place</b>

**RODZINY ZASTĘPCZE – stan w dniu 31 XII***FOSTER FAMILIES – as of 31 XII*

Rodziny zastępcze ...	5053	5060	5239	5212	5373	5286	<i>Foster families</i>
Dzieci w rodzinach zastępczych <sup>b</sup> .....	7362	7570	7883	7911	7710	7554	<i>Children in foster families<sup>b</sup> of which children with legal confirmation of disability</i>
w tym posiadające orzeczenie o nie- pełnosprawności ..	526	592	662	682	684	686	<i>Children who became independent during the year</i>
Dzieci usamodziel- nione w ciągu roku	95	86	109	137	132*	139	

**ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>c</sup>***SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS<sup>c</sup>*

Korzystający: w osobach .....	235266	243600	215868	186622	182861	185627	<i>Beneficiaries: in persons per 10 thous. population</i>
na 10 tys. ludności	501,3	520,8	463,0	401,4	393,8	400,2	
Udzielone świad- czenia w tys. zł .....	350955,8	404961,0	409111,9	431148,9	431671,5	437404,6	<i>Benefits granted in thous. zł</i>

**a** Łącznie z filiami. **b** Dzieci do 18 roku życia. **c** Organizowanej i świadczonej przez administrację rządową i jednostki samorządu terytorialnego.

*a Including branches. b Not older than 18. c Organized and rendered by governmental administration and local self-government units.*

Tabl. 2 (11). **PLACÓWKI STACJONARNE POMOCY SPOŁECZNEJ**

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009			2010		
	domy i zakłady (bez filii) <i>homes and facilities (excluding branches)</i>	miejsca <sup>a</sup> <i>places<sup>a</sup></i>		domy i zakłady (bez filii) <i>homes and facilities (excluding branches)</i>	miejsca <sup>a</sup> <i>places<sup>a</sup></i>	
		w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>		w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>177</b>	<b>11460</b>	<b>24,7</b>	<b>181</b>	<b>11470</b>	<b>24,7</b>
<b>Podregion bielski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>34</b>	<b>1827</b>	<b>27,9</b>	<b>33</b>	<b>1801</b>	<b>27,4</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bielski .....	4	136	8,7	4	142	9,1
cieszyński .....	15	976	56,5	15	942	54,2
żywiecki .....	4	160	10,6	4	173	11,4
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Bielsko-Biała .....	11	555	31,6	10	544	31,1
<b>Podregion bytomski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>23</b>	<b>1877</b>	<b>41,2</b>	<b>25</b>	<b>1868</b>	<b>41,1</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
lubliniecki .....	5	608	79,4	6	628	81,8
tarnogórski .....	9	591	43,0	9	562	40,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Bytom .....	8	545	29,8	9	548	30,2
Piekary Śląskie .....	1	133	22,7	1	130	22,3
<b>Podregion częstochowski ...</b> <b>Subregion</b>	<b>15</b>	<b>1208</b>	<b>22,8</b>	<b>16</b>	<b>1300</b>	<b>24,6</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
częstochowski .....	4	361	26,9	5	399	29,7
kłobucki .....	–	–	x	–	–	x
myszkowski .....	3	122	17,1	2	135	18,9
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Częstochowa .....	8	725	30,3	9	766	32,2
<b>Podregion gliwicki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>17</b>	<b>1094</b>	<b>22,0</b>	<b>18</b>	<b>1173</b>	<b>23,6</b>
Powiat <i>Powiat</i>						
gliwicki .....	6	391	34,3	6	419	36,6
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gliwice .....	4	318	16,2	5	360	18,4
Zabrze .....	7	385	20,5	7	394	21,1

a Łącznie z filiami.

a Including branches.

Tabl. 2 (11). **PLACÓWKI STACJONARNE POMOCY SPOŁECZNEJ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	domy i zakłady (bez filii) <i>homes and facilities (excluding branches)</i>	miejsca <sup>a</sup> <i>places<sup>a</sup></i>		domy i zakłady (bez filii) <i>homes and facilities (excluding branches)</i>	miejsca <sup>a</sup> <i>places<sup>a</sup></i>	
		w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>		w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>32</b>	<b>2103</b>	<b>27,5</b>	<b>34</b>	<b>2053</b>	<b>27,0</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Chorzów .....	6	486	43,0	6	448	39,8
Katowice .....	10	587	19,0	10	554	18,1
Mysłowice .....	2	105	14,0	2	100	13,4
Ruda Śląska .....	8	561	39,1	9	600	42,0
Siemianowice Śląskie .....	2	133	18,8	3	165	23,5
Świętochłowice .....	4	231	42,7	4	186	34,6
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>25</b>	<b>1438</b>	<b>22,6</b>	<b>22</b>	<b>1412</b>	<b>22,1</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
raciborski .....	6	539	48,8	6	555	50,2
rybnicki .....	5	279	37,4	3	219	29,2
wodzisławski .....	5	337	21,6	5	345	22,1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój .....	2	29	3,1	1	29	3,1
Rybnik .....	4	191	13,5	4	204	14,4
Żory .....	3	63	10,2	3	60	9,7
<b>Podregion sosnowiecki</b> .....	<b>21</b>	<b>1284</b>	<b>17,9</b>	<b>23</b>	<b>1286</b>	<b>18,0</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
będziński .....	5	262	17,4	7	306	20,3
zawierciański .....	4	276	22,5	4	268	21,9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza .....	4	197	15,4	5	258	20,2
Jaworzno .....	3	175	18,4	3	175	18,5
Sosnowiec .....	5	374	17,1	4	279	12,8
<b>Podregion tyski</b> .....	<b>10</b>	<b>629</b>	<b>16,3</b>	<b>10</b>	<b>577</b>	<b>14,9</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bieruńsko-lędziński .....	1	61	10,7	1	46	8,1
mikołowski .....	3	244	26,3	4	283	30,3
pszczyński .....	3	174	16,4	2	84	7,9
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tychy .....	3	150	11,6	3	164	12,7

a Łącznie z filiami.

a Including branches.

Tabl. 3 (12). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
Stan w dniu 31 XII  
*ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Interwencyjne Intervention	Rodzinne Family	Socja- lizacyjne Socialization	Wielo- funkcyjne Multi-functional
<b>PLACÓWKI CENTRES</b>					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... 2009	<b>77</b>	<b>5</b>	<b>25</b>	<b>28</b>	<b>19</b>
<b>VOIVODSHIP</b> 2010	<b>78</b>	<b>3</b>	<b>25</b>	<b>24</b>	<b>26</b>
<b>Podregion bielski</b> ..... 2009	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
<b>Subregion</b> 2010	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>2</b>
Powiaty: Powiats:					
bielski ..... 2009	2	–	1	1	–
2010	2	–	1	1	–
cieszyński ..... 2009	5	1	2	2	–
2010	6	1	2	3	–
żywiecki ..... 2009	5	–	5	–	–
2010	5	–	5	–	–
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Bielsko-Biała ..... 2009	3	1	–	1	1
2010	3	1	–	–	2
<b>Podregion bytomski</b> ..... 2009	<b>8</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>Subregion</b> 2010	<b>8</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>
Powiaty: Powiats:					
lubliniecki ..... 2009	3	–	2	1	–
2010	3	–	2	1	–
tarnogórski ..... 2009	1	–	1	–	–
2010	1	–	1	–	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bytom ..... 2009	3	–	–	2	1
2010	3	–	–	–	3
Piekary Śląskie ..... 2009	1	–	–	–	1
2010	1	–	–	–	1
<b>Podregion częstochowski</b> 2009	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>Subregion</b> 2010	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
Powiaty: Powiats:					
częstochowski ..... 2009	2	–	–	–	2
2010	2	–	–	–	2
kłobucki ..... 2009	1	–	–	1	–
2010	1	–	–	1	–
myszkowski ..... 2009	1	–	1	–	–
2010	1	–	1	–	–
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Częstochowa ..... 2009	6	2	2	2	–
2010	6	1	3	1	1

Tabl. 3 (12). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE  
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Interwencyjne Intervention	Rodzinne Family	Socja- lizacyjne Socialization	Wielo- funkcyjne Multi-functional
<b>PLACÓWKI (cd.)</b>					
<i>CENTRES (cont.)</i>					
<b>Podregion gliwicki</b> .....	<b>2009</b>	<b>8</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
<b>Subregion</b>	<b>2010</b>	<b>8</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
<b>Powiat</b>					
<i>Powiat</i>					
gliwicki .....	2009	1	–	1	–
	2010	2	–	1	–
<b>Miasta na prawach powiatu:</b>					
<i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice .....	2009	5	–	1	3
	2010	4	–	–	3
Zabrze .....	2009	2	–	–	1
	2010	2	–	–	1
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>2009</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>5</b>
<b>Subregion</b>	<b>2010</b>	<b>15</b>	<b>–</b>	<b>6</b>	<b>3</b>
<b>Miasta na prawach powiatu:</b>					
<i>Cities with powiat status:</i>					
Chorzów .....	2009	3	–	2	1
	2010	3	–	2	–
Katowice .....	2009	3	–	–	2
	2010	3	–	–	1
Mysłowice .....	2009	1	–	–	1
	2010	1	–	–	1
Ruda Śląska .....	2009	6	1	3	1
	2010	6	–	3	1
Siemianowice Śląskie .....	2009	1	–	–	–
	2010	1	–	–	–
Świętochłowice .....	2009	1	–	1	–
	2010	1	–	1	–
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>2009</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Subregion</b>	<b>2010</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>Powiaty:</b>					
<i>Powiats:</i>					
raciborski .....	2009	1	–	–	–
	2010	1	–	–	–
rybnicki .....	2009	1	–	–	–
	2010	1	–	–	–
wodzisławski .....	2009	1	–	–	1
	2010	1	–	–	1

Tabl. 3 (12). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE  
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Interwencyjne Intervention	Rodzinne Family	Socja- lizacyjne Socialization	Wielo- funkcyjne Multi-functional
<b>PLACÓWKI (dok.)</b> CENTRES (cont.)					
<b>Podregion rybnicki (dok.)</b> <i>Subregion (cont.)</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Jastrzębie-Zdrój ..... 2009	2	–	1	1	–
..... 2010	2	–	1	1	–
Rybnik ..... 2009	4	–	2	1	1
..... 2010	4	–	2	1	1
Żory ..... 2009	–	–	–	–	–
..... 2010	–	–	–	–	–
<b>Sosnowiecki ..... 2009</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>6</b>	<b>3</b>
<b>Subregion ..... 2010</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>6</b>	<b>3</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński ..... 2009	1	–	–	1	–
..... 2010	1	–	–	1	–
zawierciański ..... 2009	2	–	–	1	1
..... 2010	2	–	–	1	1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Dąbrowa Górnicza ..... 2009	1	–	–	–	1
..... 2010	1	–	–	–	1
Jaworzno ..... 2009	1	–	–	–	1
..... 2010	1	–	–	–	1
Sosnowiec ..... 2009	4	–	–	4	–
..... 2010	4	–	–	4	–
<b>Podregion tyski ..... 2009</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>3</b>
<b>Subregion ..... 2010</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>3</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bieruńsko-lędziński ..... 2009	–	–	–	–	–
..... 2010	–	–	–	–	–
mikołowski ..... 2009	1	–	–	–	1
..... 2010	1	–	–	–	1
pszczyński ..... 2009	1	–	–	–	1
..... 2010	1	–	–	–	1
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Tychy ..... 2009	1	–	–	–	1
..... 2010	1	–	–	–	1

Tabl. 3 (12). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE  
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Interwencyjne <i>Intervention</i>	Rodzinne <i>Family</i>	Socja- lizacyjne <i>Socialization</i>	Wielo- funkcyjne <i>Multi- functional</i>
<b>WYCHOWANKOWIE</b> <i>RESIDENTS</i>					
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... 2009	<b>2327</b>	<b>85</b>	<b>213</b>	<b>1254</b>	<b>775</b>
<b>VOIVODSHIP</b> ..... 2010	<b>2316</b>	<b>50</b>	<b>199</b>	<b>959</b>	<b>1108</b>
<b>Podregion bielski</b> ..... 2009	<b>262</b>	<b>28</b>	<b>79</b>	<b>128</b>	<b>27</b>
<b>Subregion</b> ..... 2010	<b>278</b>	<b>22</b>	<b>79</b>	<b>114</b>	<b>63</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski ..... 2009	40	–	9	31	–
..... 2010	37	–	6	31	–
cieszyński ..... 2009	86	12	15	59	–
..... 2010	111	12	16	83	–
żywiecki ..... 2009	55	–	55	–	–
..... 2010	57	–	57	–	–
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Bielsko-Biała ..... 2009	81	16	–	38	27
..... 2010	73	10	–	–	63
<b>Podregion bytomski</b> ..... 2009	<b>251</b>	<b>–</b>	<b>19</b>	<b>155</b>	<b>77</b>
<b>Subregion</b> ..... 2010	<b>230</b>	<b>–</b>	<b>17</b>	<b>35</b>	<b>178</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki ..... 2009	52	–	11	41	–
..... 2010	44	–	9	35	–
tarnogórski ..... 2009	8	–	8	–	–
..... 2010	8	–	8	–	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom ..... 2009	152	–	–	114	38
..... 2010	135	–	–	–	135
Piekary Śląskie ..... 2009	39	–	–	–	39
..... 2010	43	–	–	–	43
<b>Podregion częstochowski</b> ..... 2009	<b>264</b>	<b>48</b>	<b>19</b>	<b>109</b>	<b>88</b>
<b>Subregion</b> ..... 2010	<b>242</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>55</b>	<b>136</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstochowski ..... 2009	88	–	–	–	88
..... 2010	91	–	–	–	91
kłobucki ..... 2009	43	–	–	43	–
..... 2010	43	–	–	43	–
myszkowski ..... 2009	6	–	6	–	–
..... 2010	6	–	6	–	–
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Częstochowa ..... 2009	127	48	13	66	–
..... 2010	102	28	17	12	45

Tabl. 3 (12). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE  
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Interwencyjne Intervention	Rodzinne Family	Socja- lizacyjne Socialization	Wielo- funkcyjne Multi- functional
<b>WYCHOWANKOWIE (cd.)</b> <i>RESIDENTS (cont.)</i>					
<b>Podregion gliwicki</b> ..... 2009	<b>379</b>	–	<b>16</b>	<b>232</b>	<b>131</b>
<b>Subregion</b> 2010	<b>353</b>	–	<b>7</b>	<b>221</b>	<b>125</b>
Powiaty: Powiats:					
gliwicki ..... 2009	7	–	7	–	–
2010	14	–	7	7	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Gliwice ..... 2009	268	–	9	201	58
2010	240	–	–	185	55
Zabrze ..... 2009	104	–	–	31	73
2010	99	–	–	29	70
<b>Podregion katowicki</b> ..... 2009	<b>419</b>	<b>9</b>	<b>56</b>	<b>224</b>	<b>130</b>
<b>Subregion</b> 2010	<b>459</b>	–	<b>51</b>	<b>119</b>	<b>289</b>
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Chorzów ..... 2009	75	–	12	63	–
2010	74	–	13	–	61
Katowice ..... 2009	150	–	–	93	57
2010	158	–	–	47	111
Mysłowice ..... 2009	44	–	–	44	–
2010	48	–	–	48	–
Ruda Śląska ..... 2009	138	9	35	24	70
2010	146	–	30	24	92
Siemianowice Śląskie ..... 2009	3	–	–	–	3
2010	25	–	–	–	25
Świętochłowice ..... 2009	9	–	9	–	–
2010	8	–	8	–	–
<b>Podregion rybnicki</b> ..... 2009	<b>223</b>	–	<b>24</b>	<b>113</b>	<b>86</b>
<b>Subregion</b> 2010	<b>256</b>	–	<b>22</b>	<b>147</b>	<b>87</b>
Powiaty: Powiats:					
raciborski ..... 2009	21	–	–	–	21
2010	25	–	–	–	25
rybnicki ..... 2009	26	–	–	–	26
2010	24	–	–	–	24
wodzisławski ..... 2009	44	–	–	44	–
2010	43	–	–	43	–



Tabl. 3 (12). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE  
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)  
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Interwencyjne <i>Intervention</i>	Rodzinne <i>Family</i>	Socja- lizacyjne <i>Socialization</i>	Wielo- funkcyjne <i>Multi- functional</i>
<b>WYCHOWANKOWIE (dok.)</b> <i>RESIDENTS (cont.)</i>					
<b>Podregion rybnicki (dok.)</b> <i>Subregion (cont.)</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Jastrzębie-Zdrój ..... 2009	37	–	6	31	–
2010	52	–	4	48	–
Rybnik ..... 2009	95	–	18	38	39
2010	112	–	18	56	38
Żory ..... 2009	–	–	–	–	–
2010	–	–	–	–	–
<b>Podregion sosnowiecki ..... 2009</b>	<b>413</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>293</b>	<b>120</b>
<b>Subregion 2010</b>	<b>385</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>268</b>	<b>117</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński ..... 2009	112	–	–	112	–
2010	96	–	–	96	–
zawierciański ..... 2009	77	–	–	37	40
2010	76	–	–	38	38
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Dąbrowa Górnicza ..... 2009	37	–	–	–	37
2010	40	–	–	–	40
Jaworzno ..... 2009	43	–	–	–	43
2010	39	–	–	–	39
Sosnowiec ..... 2009	144	–	–	144	–
2010	134	–	–	134	–
<b>Podregion tyski ..... 2009</b>	<b>116</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>116</b>
<b>Subregion 2010</b>	<b>113</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>113</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bieruńsko-łędzki ..... 2009	–	–	–	–	–
2010	–	–	–	–	–
mikołowski ..... 2009	29	–	–	–	29
2010	27	–	–	–	27
pszczyński ..... 2009	36	–	–	–	36
2010	39	–	–	–	39
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Tychy ..... 2009	51	–	–	–	51
2010	47	–	–	–	47

Tabl. 4 (13). **KORZYSTAJĄCY ZE ŚWIADCZEŃ POMOCY SPOŁECZNEJ**  
*BENEFICIARIES OF SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009		2010	
	ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>182861</b>	<b>39,4</b>	<b>185627</b>	<b>40,0</b>
<b>Podregion bielski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>24655</b>	<b>37,8</b>	<b>25335</b>	<b>38,6</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
bielski .....	5272	34,1	5282	33,8
cieszyński .....	8495	49,3	8643	49,9
żywiecki .....	6747	44,8	7199	47,6
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Bielsko-Biała .....	4141	23,6	4211	24,0
<b>Podregion bytomski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>20792</b>	<b>45,6</b>	<b>20464</b>	<b>45,0</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
lubliniecki.....	3317	43,5	3243	42,3
tarnogórski .....	5060	36,8	5002	36,3
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Bytom .....	10050	54,8	9976	54,8
Piekary Śląskie .....	2365	40,3	2243	38,4
<b>Podregion częstochowski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>20886</b>	<b>39,4</b>	<b>21220</b>	<b>40,1</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
częstochowski .....	5563	41,5	5847	43,6
kłobucki .....	3360	39,6	3451	40,6
myszkowski .....	4071	56,9	3858	54,0
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Częstochowa.....	7892	32,9	8064	33,8
<b>Podregion gliwicki</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>24111</b>	<b>48,4</b>	<b>23077</b>	<b>46,4</b>
Powiat <i>Powiat</i>				
gliwicki .....	3960	34,7	4111	36,0
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Gliwice.....	5971	30,4	5833	29,8
Zabrze.....	14180	75,4	13133	70,1

Tabl. 4 (13). KORZYSTAJĄCY ZE ŚWIADCZEŃ POMOCY SPOŁECZNEJ (dok.)

BENEFICIARIES OF SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009		2010	
	ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>35295</b>	<b>46,1</b>	<b>35928</b>	<b>47,1</b>
<i>Subregion</i>				
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Chorzów .....	7484	66,1	7245	64,3
Katowice .....	12640	40,9	13926	45,3
Mysłowice .....	2637	35,2	2483	33,2
Ruda Śląska .....	5381	37,5	5358	37,4
Siemianowice Śląskie .....	4117	58,0	4188	59,4
Świętochłowice .....	3036	56,0	2728	50,5
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>17276</b>	<b>27,1</b>	<b>18485</b>	<b>29,0</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
raciborski .....	2929	26,5	3511	31,8
rybnicki .....	2052	27,6	2130	28,6
wodzisławski .....	4897	31,4	5026	32,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Jastrzębie-Zdrój .....	2442	26,1	2411	26,0
Rybnik .....	3897	27,6	4088	28,9
Żory .....	1059	17,1	1319	21,3
<b>Podregion sosnowiecki</b> .....	<b>26643</b>	<b>37,1</b>	<b>27260</b>	<b>38,2</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
będziński .....	6423	42,6	6466	42,8
zawierciański .....	6376	52,0	6205	50,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Dąbrowa Górnicza .....	2642	20,6	3686	28,9
Jaworzno .....	2388	25,1	2101	22,1
Sosnowiec .....	8814	40,0	8802	40,3
<b>Podregion tyski</b> .....	<b>13203</b>	<b>34,3</b>	<b>13858</b>	<b>35,9</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
bieruńsko-lędziński .....	1372	24,2	1910	33,5
mikołowski .....	3419	37,0	3360	36,1
pszczyński .....	3570	33,7	3531	33,1
Miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>				
Tychy .....	4842	37,4	5057	39,1

Tabl. 5 (14). WARTOŚĆ UDZIELONYCH ŚWIADCZEŃ POMOCY SPOŁECZNEJ <sup>a</sup>VALUE OF SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS GRANTED <sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
		zasiłki stałe permanent benefits	zasiłki okresowe temporary benefits		zasiłki stałe permanent benefits	zasiłki okresowe temporary benefits
	w tys. zł in thous. zł					
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>280750,4</b>	<b>53190,2</b>	<b>62143,4</b>	<b>278740,6</b>	<b>54742,4</b>	<b>60771,2</b>
<b>Podregion bielski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>28626,1</b>	<b>5193,3</b>	<b>4325,5</b>	<b>30262,2</b>	<b>5452,5</b>	<b>4414,9</b>
Powiaty: Powiats:						
bielski .....	7239,6	1100,9	998,8	7506,0	1220,0	895,3
cieszyński .....	8060,2	1492,1	1466,7	8545,2	1498,3	1499,1
żywiecki .....	6223,0	1438,9	1376,6	6883,6	1552,5	1513,2
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Bielsko-Biała .....	7103,4	1161,4	483,4	7327,4	1181,7	507,3
<b>Podregion bytomski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>34349,3</b>	<b>6595,3</b>	<b>10042,7</b>	<b>33732,3</b>	<b>6567,2</b>	<b>9248,5</b>
Powiaty: Powiats:						
lubliniecki .....	3665,4	718,5	840,4	3610,5	691,6	829,1
tarnogórski .....	7364,9	1049,3	1831,6	7349,0	1102,7	1796,9
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bytom .....	19762,3	4034,6	7043,0	18987,0	3989,5	6349,4
Piekary Śląskie .....	3556,7	792,9	327,7	3785,8	783,4	273,1
<b>Podregion częstochowski ...</b> <b>Subregion</b>	<b>28761,3</b>	<b>7880,8</b>	<b>5157,2</b>	<b>29666,6</b>	<b>8577,2</b>	<b>5613,2</b>
Powiaty: Powiats:						
częstochowski .....	5533,0	1790,5	774,8	5845,3	1937,4	685,0
kłobucki .....	3373,9	645,1	568,7	3493,0	700,1	632,1
myszkowski .....	4552,1	1401,3	943,3	4495,3	1518,6	770,5
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Częstochowa .....	15302,3	4043,9	2870,4	15833,0	4421,1	3525,6
<b>Podregion gliwicki .....</b> <b>Subregion</b>	<b>36130,9</b>	<b>6424,6</b>	<b>10420,5</b>	<b>34370,2</b>	<b>6300,4</b>	<b>9418,4</b>
Powiat Powiat						
gliwicki .....	4853,0	814,3	1265,6	4738,9	876,8	1209,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice .....	12908,3	2108,4	3552,1	11607,9	1992,9	2504,7
Zabrze .....	18369,7	3501,9	5602,8	18023,4	3430,7	5704,3

a W ramach zadań własnych i zleconych gminom.

a Within own tasks and tasks commissioned to gminas.

Tabl. 5 (14). WARTOŚĆ UDZIELONYCH ŚWIADCZEŃ POMOCY SPOŁECZNEJ <sup>a</sup> (dok.)VALUE OF SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS GRANTED <sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009			2010		
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
		zasiłki stałe permanent benefits	zasiłki okresowe temporary benefits		zasiłki stałe permanent benefits	zasiłki okresowe temporary benefits
w tys. zł in thous. zł						
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>72985,0</b>	<b>11152,1</b>	<b>15160,5</b>	<b>67814,2</b>	<b>11396,8</b>	<b>15352,3</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Chorzów .....	11380,9	1668,0	3533,4	11352,9	1516,2	3864,8
Katowice .....	31686,6	3662,3	5534,3	28354,2	3814,2	5003,2
Mysłowice .....	3557,6	996,2	661,9	3798,6	1054,8	719,2
Ruda Śląska .....	11749,8	1865,1	1873,3	9654,1	1976,8	2107,3
Siemianowice Śląskie .....	9880,6	2152,4	2715,0	9806,2	2211,8	2686,4
Świętochłowice .....	4729,5	808,1	842,6	4848,1	823,0	971,4
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>23969,8</b>	<b>4012,0</b>	<b>4733,4</b>	<b>24564,0</b>	<b>4325,8</b>	<b>4461,0</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
raciborski .....	3659,2	732,8	805,3	4390,7	769,7	805,3
rybnicki .....	2482,0	530,0	778,9	2733,6	566,1	893,7
wodzisławski .....	5818,1	1009,5	1247,9	5608,1	1062,3	1188,6
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Jastrzębie-Zdrój .....	6002,6	539,4	1331,7	5718,0	569,8	1104,6
Rybnik .....	4672,5	938,3	261,9	4776,5	1048,4	213,8
Żory .....	1335,3	262,0	307,7	1337,3	309,5	255,0
<b>Podregion sosnowiecki</b> .....	<b>39460,7</b>	<b>9132,1</b>	<b>9575,9</b>	<b>40418,7</b>	<b>9254,5</b>	<b>9477,0</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
będziński .....	9284,3	2757,7	1338,6	9326,3	2703,6	1302,9
zawierciański .....	8284,3	2024,8	2651,8	8929,5	2167,0	2463,2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Dąbrowa Górnicza .....	4439,3	1195,3	1455,0	4721,0	1299,8	1595,7
Jaworzno .....	3038,1	814,5	535,2	2890,4	771,4	477,0
Sosnowiec .....	14414,7	2339,8	3595,3	14551,5	2312,7	3638,2
<b>Podregion tyski</b> .....	<b>16467,3</b>	<b>2799,8</b>	<b>2727,9</b>	<b>17912,5</b>	<b>2868,2</b>	<b>2785,8</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bieruńsko-łędziński .....	2282,3	481,6	204,0	3647,7	463,5	221,4
mikołowski .....	3847,2	613,8	658,9	4016,0	667,2	685,2
pszczyński .....	4215,0	684,6	838,4	3802,7	716,5	691,4
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tychy .....	6122,7	1019,8	1026,6	6446,2	1021,0	1187,8

a W ramach zadań własnych i zleconych gminom.

a Within own tasks and tasks commissioned to gminas.

Tabl. 6 (15). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA POMOC SPOŁECZNĄ I POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ**  
*EXPENDITURE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS ON SOCIAL WELFARE AND OTHER TASKS IN THE FIELD OF SOCIAL POLICY*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009		2010	
	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>1615958,7</b>	<b>348,05</b>	<b>1711239,8</b>	<b>368,92</b>
<b>Podregion bielski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>129812,5</b>	<b>198,77</b>	<b>139240,0</b>	<b>212,30</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
bielski .....	12535,9	80,99	13304,4	85,13
cieszyński .....	28599,1	165,94	29651,5	171,11
żywiecki .....	10977,1	72,96	10560,5	69,89
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Bielsko-Biała .....	77700,4	442,70	85723,6	489,34
<b>Podregion bytomski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>191588,4</b>	<b>420,30</b>	<b>199327,1</b>	<b>438,01</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
lubliniecki .....	21682,1	284,04	22259,9	290,12
tarnogórski .....	19086,7	138,74	20391,1	148,03
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Bytom .....	119745,6	653,45	122643,2	673,09
Piekary Śląskie .....	31074,1	529,60	34032,9	582,92
<b>Podregion częstochowski</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>152046,9</b>	<b>286,54</b>	<b>164188,4</b>	<b>310,09</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
częstochowski .....	15982,3	119,12	17708,9	131,90
kłobucki .....	5994,1	70,59	5903,5	69,45
myszkowski .....	6674,7	93,31	7588,7	106,15
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Częstochowa .....	123395,9	514,09	132987,3	557,05
<b>Podregion gliwicki</b> ..... <b>Subregion</b>	<b>216709,2</b>	<b>434,75</b>	<b>231913,2</b>	<b>466,21</b>
Powiat <i>Powiat</i>				
gliwicki .....	14437,3	126,66	15143,4	132,50
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Gliwice .....	92814,9	472,67	99799,7	509,60
Zabrze.....	109457,0	581,84	116970,1	624,46

Tabl. 6 (15). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA POMOC SPOŁECZNĄ I POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ (dok.)**  
*EXPENDITURE OF BUDGETS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS ON SOCIAL WELFARE AND OTHER TASKS IN THE FIELD OF SOCIAL POLICY (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2009		2010	
	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>
<b>Podregion katowicki</b> .....	<b>447652,0</b>	<b>584,72</b>	<b>468862,5</b>	<b>614,54</b>
<i>Subregion</i>				
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Chorzów .....	83919,2	741,58	91278,9	809,58
Katowice .....	150866,0	488,68	155883,9	506,61
Mysłowice .....	34544,5	460,67	38939,3	520,22
Ruda Śląska .....	100158,3	697,56	95249,6	665,06
Siemianowice Śląskie .....	45147,6	636,41	49149,4	697,65
Świętochłowice .....	33016,4	609,36	38361,4	710,73
<b>Podregion rybnicki</b> .....	<b>163691,6</b>	<b>256,79</b>	<b>175244,1</b>	<b>275,03</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
raciborski .....	15715,3	142,12	16975,8	153,74
rybnicki .....	8640,4	116,24	7919,3	106,18
wodzisławski .....	18345,2	117,80	19308,2	123,65
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Jastrzębie-Zdrój .....	41063,5	439,39	44580,2	481,07
Rybnik .....	58803,4	415,90	63609,2	450,00
Żory .....	21123,8	340,81	22851,4	368,55
<b>Podregion sosnowiecki</b> .....	<b>236398,8</b>	<b>329,60</b>	<b>248910,9</b>	<b>348,45</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
będziński .....	17131,5	113,52	17745,5	117,51
zawierciański .....	16136,6	131,52	16789,4	137,13
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>				
Dąbrowa Górnicza .....	55391,5	432,61	59924,9	469,67
Jaworzno .....	43460,4	456,88	44305,3	466,91
Sosnowiec .....	104278,8	473,03	110145,8	504,28
<b>Podregion tyski</b> .....	<b>78059,1</b>	<b>202,93</b>	<b>83553,7</b>	<b>216,39</b>
<i>Subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
bieruńsko-lędzki .....	3018,8	53,28	3294,1	57,80
mikołowski .....	16207,4	175,30	18073,1	194,41
pszczyński .....	9033,6	85,22	8879,5	83,19
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Tychy .....	49799,2	384,47	53306,9	411,83